imburgs agblad

Maandag 17 augustus 1970.
52e Jaargang no. 191.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100

VANDAAG

Eigen bisschop

Echt begon zaterdag een actie conservatieve katholieken, die eigen bisschop willen en zolang die niet hebben, nog slechts de als hun leider erkennen.

PROVINCIE

Eigen stortplaats

Venlose flatbewoners hebben, uit boosheid over plannen voor hoogbouw direct in hun omgeving, zelf in ijltempo een sport- en speelplaats aangelegd.

Schuttersadel

In Brunssum kwam schuttersadel uit binnen- en buitenland samen om door een jury te laten uitmaken wie de mooiste was.

SPORT

Jean-Pierre Monseré, de 22-jarige Belg, de nieuwe wereldkampioen professionals op de weg.

De Deense wielrenner Schmidt won de wereldtitel bij de amateurs.

MVV en Fortuna SC in de volgende ronde voor de vaderlandse voetbalbeker.

Harry Beurskens maakte en won de Ronde van Hulsberg.

Atletiekploeg van Kimbria blijft in de hoofdklasse.

CURSUS ZIEKENBEZOEK

LAIRD: „Sinds controle geen schendingen bestand"

Amerika gaat niet in op klachten Israël

WASHINGTON, 17 augustus (Rtr-AFP-AP) — Amerika gaat niet in op de klachten van Israël, dat Egypte tijdens de eerste uren van het staakt-het-vuren, door het verplaatsen van raketten het bestand zou hebben geschonden. De Amerikaanse minister van defensie, Melvin Laird, zei gisteren dat het „onmogelijk" is de Israëlische klachten als juist of onjuist te bestempelen. Laird deed een beroep op beide partijen de discussie over eventuele bestandsschendingen te beëindigen en met onderhandelen te beginnen.

In een uitzending van de ABC-televisie zei de Amerikaanse bewindsman, dat eind juli en begin augustus een aanzienlijke opbouw heeft plaatsgevonden van Sovjetrussische luchtdoelraketinstallaties aan het Suezkanaal. Volgens Laird is het echter onmogelijk om vast te stellen of in de eerste uren van het bestand deze raketverdediging is versterkt.

Er zijn geen bestandsschendingen van de zijde van Egypte geweest, sinds Amerika dit „op betrouwbare wijze heeft kunnen controleren". Die controle ging in 24 uur na 't in werking treden van het bestand. Laird wilde niet antwoorden op de vraag of Amerika verkenningsvliegtuigen van het type U-2 gebruikt om de naleving van het bestand te controleren.

• Voor bestand

Volgens westelijke diplomaten in Cairo heeft Egypte de bewuste raketstellingen inderdaad verplaatst. Dit zou echter enige uren vóór het ingaan van het bestand onder dekking van hevig artillerievuur zijn gebeurd. De Amerikaanse inlichtingendienst zou tot dezelfde slotsom zijn gekomen, op grond waarvan Israël dan ook geen steun van Amerika zou hebben gekregen bij zijn klachten.

Intussen verklaarde mevrouw Golda Meir gisteravond, dat Israël over onbetwistbare bewijzen beschikt, dat Egypte het bestand heeft geschonden door luchtdoelraketinstallaties bij het Suezkanaal te verplaatsen. In een rede tot het centrale comité van de arbeiderspartij Mapai verzekerde de premier, dat Israël het Amerikaanse vredesinitiatief niet zou hebben aanvaard als het geweten had dat het eerste resultaat van het bestand een „aanzienlijke verzwakking van zijn militaire positie zou zijn". Met nadruk verklaarde zij, dat haar regering het gebeurde zeer ernstig opneemt.

• Miljard nodig

De Israëlische premier heeft er bij Joodse leiders in de VS op aangedrongen in 1972 een miljard dollar bijeen te brengen voor Israël.

Het Israëlische kabinet heeft een nieuwe belastingverhoging goedgekeurd. Premier Meir zei in een toelichting: „Wij hebben helaas geen grote broers als de Russen, die onbeperkt wapens leveren aan de Egyptenaren".

De Egyptische minister van oorlog en opperbevelhebber van het westelijke en het oostelijke front tegen Israël, generaal Mohammed Fawzy, heeft het bevel over het oostelijke front neergelegd. Dit is zaterdag van welingelichte zijde in Amman vernomen.

Het oostelijk front wordt gevormd door strijdkrachten van Irak, Jordanië en Syrië. Er is geen verklaring voor de commandowisseling gegeven. Vermoed wordt dat zij een gevolg is van de meningsverschillen in de Arabische wereld over het Amerikaanse vredesplan. Egypte en Jordanië hebben dit aanvaard, maar het is door Irak en Syrië afgewezen. Waarnemers beschouwen de wijziging als een verzwakking van het oostelijk front van de Arabieren.



Een filmer van de NOS maakte vanaf de propvolle tribune in het stadion van Amersfoort opnamen van de wedstrijd HVC—PSV.

Filmers moeten zich smal maken

DEN HAAG, 17 augustus — Ondanks het conflict tussen de KNVB en de NOS zijn er gisteravond toch flitsen van negen bekerwedstrijden door de televisie uitgezonden. Bij al deze wedstrijden werd de reportageploegen geen strobreed in de weg gelegd. De clubs waren zeer lief voor de NOS en zetten in feite de KNVB, van wie zij telegrafische instructies hadden gekregen om geen medewerking aan de televisie te verlenen, in het „voetbalhemd". In alle gevallen viel de praktijk van de „vrije" nieuwsgaring erg mee. Officials waren meestal in geen velden of wegen te bespeuren, supposten en loketbedienden deden net of zij de camera's niet zagen en het publiek gaf de televisiemensen alle ruimte op de tribunes om de beste opnamen te maken.

„Omdat er geen auteursrechten op voetbalwedstrijden drukken, hebben we kunnen opereren zoals we dat hebben gedaan", verklaarde Carel Enkelaar, hoofd van de programmaleiding bij de NOS.

Bom

De gerezen moeilijkheden blijven intussen de gemoederen bezighouden. Zo moest de Haagse politie in de nacht van vrijdag op zaterdag verscherpt toezicht houden bij het gebouw van de KNVB aan de Verlengde Tolweg in Den Haag, nadat via een anoniem telefoontje was meegedeeld, dat een bom in het gebouw zou worden geplaatst. Een onderzoek door de politie leverde niets op.

Het Hoofdbestuur van de Politieke Partij Radicalen heeft zich intussen achter de NOS gesteld. Volgens de PPR maakt de KNVB van een monopolistische positie misbruik en worden de belangen van de Nederlandse bevolking door de bond schaamteloos genegeerd.

„Een tegemoetkomen door de NOS aan de eisen van de KNVB zou de macht van het kapitaal in de sport nog versterken en slechts tot gevolg hebben, dat bij volgende onderhandelingen de onredelijke eisen opnieuw worden opgeschroefd. De KNVB laat steeds meer blijken te behoren tot die organisaties, die slechts bestaan op grond van de macht van het geld. Die macht wordt nu misbruikt ten koste van de gewone mensen. De KNVB moet zich ervan bewust zijn die macht te hebben gekregen door de trouwe en volkomen belangeloze medewerking van ontelbare sportbeoefenaren en liefhebbers, wie het niet om het geld maar om de sport ging", aldus de PPR.

Twee doden bij races in Drempt

DREMPT, 17 augustus — De internationale motorraces in het Gelderse Drempt hebben twee slachtoffers geëist. Tijdens de race in de 350 cc-klasse gistermiddag raakte de Nederlandse motorrenner Martin de Ruiter (Groenlo) met zijn Norton van de weg. Hij overleed ter plaatse aan zijn zware verwondingen. De dag tevoren overleed de Duitse renner Wilhelm Seegers in het ziekenhuis te Doetinchem aan de verwondingen, die hij bij een val tijdens de training had opgelopen.

Bij een voetbaltoernooi, dat in Dacca (Pakistan) werd gehouden, zijn drie personen om het leven gekomen en een honderdtal gewond geraakt. De moeilijkheden ontstonden toen een man, die over een afrastering was geklommen, hardhandig door de politie werd weggevoerd. Het publiek uitte zijn misnoegen door de politie met stenen te bekogelen. Daarna begon een massale vechtpartij waarin de slachtoffers vielen. Er werden 71 arrestaties verricht.

Estudiantes-Feijenoord 's nachts op televisie

HILVERSUM, 17 aug. — Midden in de nacht van woensdag 26 op donderdag 27 augustus **zal de NOS een** rechtstreekse reportage verzorgen van de wedstrijd Estudiantes de la Plata - Feijenoord. De uitzending van de ontmoeting voor de officieuze wereldbeker voetbal komt tot stand via een van de communicatiesatellieten. Het commentaar wordt verzorgd door Herman Kuiphof. De NOS en Estudiantes bereikten afgelopen week overeenstemming over de uitzendrechten.

De uitzending begint om 01.00 uur. Voor de aanvang van de reportage brengt Studio Sport vanaf 00.30 uur een programma met betrekking tot de wedstrijd.

Twee doden in verkeer in Limburg

URMOND, 17 augustus — De 14-jarige Annie Claessen uit Meers-Elsloo is zaterdagavond met haar bromfiets op het kruispunt Graetheidestraat - Swentiboldlaan in Urmond tegen een busje gebotst en zo ernstig gewond geraakt, dat zij enkele uren later in het ziekenhuis van Geleen is overleden. Het ongeluk gebeurde doordat het meisje bij het linksaf slaan geen vrije doorgang verleende aan het haar tegemoetkomend busje, bestuurd door M. uit Urmond.

SPAUBEEK — Zaterdagavond rond 11 uur kwam de 66-jarige bromfietser A. Speetgens uit Spaubeek om het leven toen hij in de Mauritsstraat in zijn woonplaats door een hem tegemoetkomende motorrijder werd geschept. De verwondingen die de man hierbij opliep waren zo ernstig dat hij ter plaatse overleed. Ook de motorrijder, S. uit Spaubeek — die links van de weg reed — werd zeer ernstig gewond. De echtgenote en de dochters van de heer Speetgens, die in een auto op dezelfde weg reden, waren getuige van het ongeluk.

In MAARHEZE overleed zaterdag een vrachtwagenchauffeur die op een vuilstortplaats bekneld was geraakt tussen de cabine van zijn wagen en een container. In **BAARN** kwam een boomkweker onder zijn eigen tractor en overleed aan de gevolgen. In OOSTERHESSELEN (D.) reed een bromfietser tegen een traactor waardoor hij zo ernstig werd gewond dat hij later in een ziekenhuis overleed. Een vrouw en haar 3-jarig zoontje kwamen zaterdagavond om bij BRUMMEN, toen hun auto in een kanaal terechtkwam. In BREDA botste om die tijd een man met zijn auto door onbekende oorzaak tegen een gevel. Op weg naar het ziekenhuis overleed hij. Een beschonken ROTTERDAMMER veroorzaakte zaterdagnacht een dodelijk ongeluk door met zijn auto frontaal tegen een andere auto op te rijden; een vrouw kwam daarbij om het leven. In diezelfde nacht reed een bromfietser met duo-passagier in TERSCHELLING tegen een auto; de jongen en het meisje overleden beiden aan de gevolgen. Gisteravond werd een veertienjarige jongen in BEUNINGEN met zijn fiets door een achteropkomende auto geschept en daarbij gedood.

Watersnood in Belfast

(Van onze correspondent)

LONDEN, 17 aug. — Noord-Ierland is gedurende het weekeinde als gevolg van twaalf uur aanhoudende regen door een overstromingsramp geteisterd. Het ergste is de toestand in Belfast, waar tientallen wegen soms meer dan een meter blank staan. In honderden woningen is het water binnengedrongen en duizenden kunnen hun huizen niet uit. Er zijn ernstige elektriciteitsstoringen en 12.000 telefoons zijn onklaar geraakt.

Ook de Falls Road en andere straten welke door de jarenlange onlusten wereldbekendheid hebben gekregen, zijn door het noodweer getroffen. Te hulp snellende Britse militairen die kort tevoren nog met vijandigheid werden bejegend, werden met open armen verwelkomd toen ze de benarde bewoners melk en ander voedsel kwamen brengen. De soldaten moesten vaak tot hun middel door het water waden.

In Heerlen inbreker gewond

Ontdekte dief dood na sprong van 12 meter

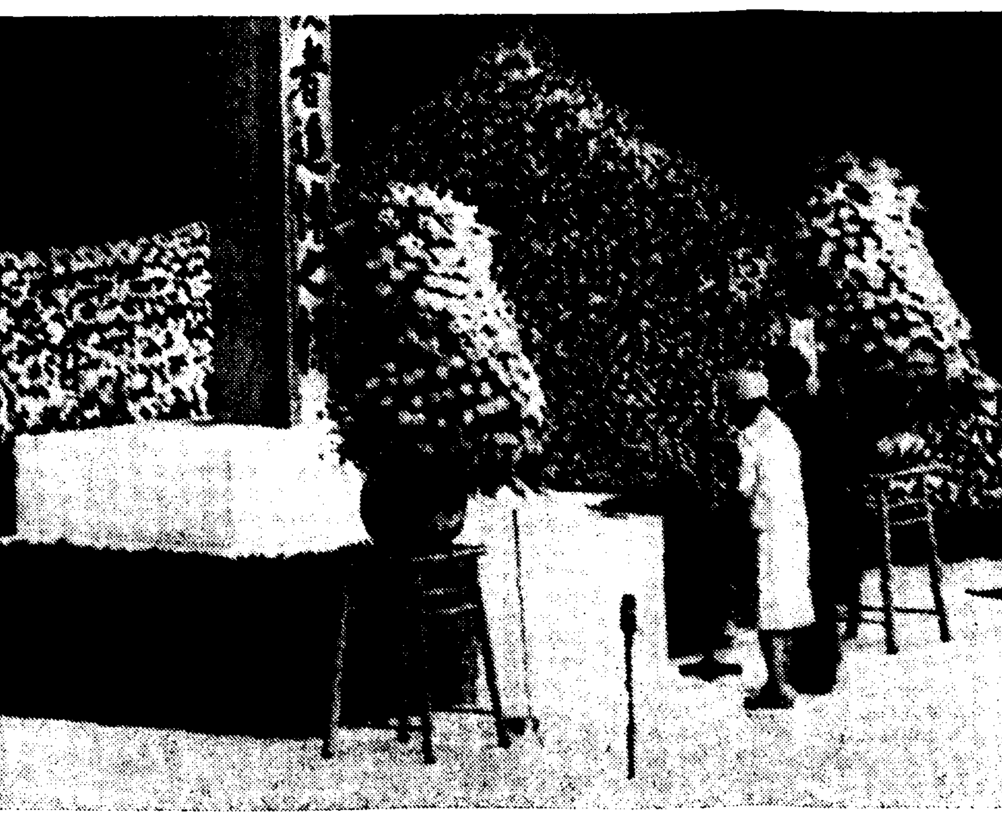
AMSTERDAM, 17 aug. — Een jongeman van 20 is zondag in een Amsterdams ziekenhuis overleden nadat hij bij een inbraak in een woning aan de Keizersgracht was ontdekt en toen van een plat was gesprongen. In het donker had hij zich vergist in de hoogte. Twaalf meter lager kwam hij op zijn hoofd terecht op een dak.

HEERLEN. — De 22-jarige Heerlenaar G.P. werd gistermorgen ernstig gewond in de sporthal De Varenbeuk. Volgens de politie moet hij gestruikeld zijn op het dak van de sporthal, toen hij in het donker probeerde koperen leidingen te ontvreemden. Daarbij is hij door een plastic koepel gezakt en vijf meter naar beneden gevallen. Hij werd met een schedelbreuk in het ziekenhuis opgenomen.

DUMPEN VAN ZENUWGAS BEGONNEN

SUNNY POINT, 17 aug. (Rtr.) — Het vrachtschip met 12.540 Amerikaanse raketten en landmijnen met dodelijk zenuwgas aan boord, is gisteravond uit de haven van Sunny Point in Noord-Carolina vertrokken om met lading en al in de Atlantische Oceaan tot zinken te worden gebracht. Verwacht wordt dat het Liberty-schip uit de tweede wereldoorlog — de „Baron Russell Briggs" — door zeeslepers in ongeveer 40 uur op de plaats van bestemming zal zijn gebracht. Dit punt ligt op 165 mijl ten noordoosten van de Bahama-eilanden en op 245 mijl ten oosten van Cape Kennedy. De zee is daar 5.000 meter diep. Aan het vertrek was een juridische strijd van enige dagen voorafgegaan. Gouverneur Claude Krik van de staat Florida en het „Fonds voor milieubescherming" uit New York die probeerden het plan van het Amerikaanse leger te verijdelen, hadden al in twee instanties ongelijk gekregen. Gistermiddag verbood een hof van beroep in Washington echter het leger het Liberty-schip vóór vandaag 15 uur (Ned. tijd) uit de haven te laten vertrekken, teneinde Kirk en het genoemde fonds de gelegenheid te geven een uitspraak van hogere instantie te vragen. De gouverneur en het fonds lieten echter twee uur na deze uitspraak weten, dat zij hun verzet opgaven.

Capitulatie Japan herdacht



De Japanse keizer en zijn echtgenote wonen een herdenking in Tokio bij.

DEN HAAG, 17 augustus — Op het parkeerterrein van het Nederlands Congresgebouw in Den Haag hebben zaterdag ongeveer tienduizend mensen de capitulatie van Japan, op 15 augustus 1945 herdacht. De koningin had voor de herdenking haar vakantie onderbroken. De plechtigheid werd door vijfhonderd hoogbejaarden en invaliden in enkele zalen van het congresgebouw gevolgd via een gesloten televisienet.

De voorzitter van het organiserende „Comité 15 augustus 1970", ir. G. Vrijburg dankte de koningin „uit naam van allen die ginds achterbleven" voor haar komst. Door de aanwezigheid van de ministers Klompé en Witteveen had de herdenking volgens de voorzitter een nationaal karakter gekregen.

Vijfduizend deelnemers konden na de toespraken een „Nasi rames tante Truus" nuttigen, zo genoemd naar „tante Truus" van der Capellen, die in de tijd dat in Indië het voedsel schaars was een gaarkeuken leidde in Bandoeng.

Ook aan de andere kant van de aarde, in Japan, werd de capitulatie herdacht. Keizer Hirohito en zijn echtgenote woonden zaterdag een herdenking bij in Tokio. Zij herdachten de gevallenen van de oorlog.



Koningin Juliana schept zich een portie „Nasi rames tante Truus" op na afloop van de herdenking zaterdag van de capitulatie van Japan, 25 jaar geleden.

Duitsland kreeg stroom geheimen van gevluchte tolk Gomulka

KOPENHAGEN, 17 aug. (Rtr., AP) — De man die tien jaar de persoonlijke tolk was van de Poolse partijleider Vladislav Gomulka, de 43-jarige Erwin Weit, is volgens het Deense blad Berlingske Tidende, naar West-Duitsland overgelopen. Weit, die in Oostenrijk werd geboren, zou de Duitse regering een stroom van inlichtingen hebben verschaft over geheime bijeenkomsten tussen Gomulka en andere communistische leiders.

In Duitse regeringskringen werd het overlopen van Weit toegegeven, maar, aldus een woordvoerder van binnenlandse zaken in Bonn: „Het is al twee jaar geleden gebeurd en afgehandeld". De desertie is volgens het Deense blad pas recent door mededelingen van Poolse vluchtelingen in Duitsland en in Kopenhagen uitgelekt. Weit die per vliegtuig ontsnapte, zou Bonn gedetailleerde verslagen hebben verschaft van een topbespreking van het Warschaupact in Warschau, in juli 1968, één maand vóór de inval in Tsjechoslowakije

Israel zou spoedig Algerijnen vrijlaten

TEL AVIV, 17 aug. — De twee hooggeplaatste Algerijnen die sinds vrijdag in Tel Aviv worden vastgehouden, zullen waarschijnlijk op korte termijn worden vrijgelaten. De Israelische minister van binnenlandse zaken ad interim, Goldschmidt, verklaarde gisteravond in een radiovraaggesprek dat er spoedig een besluit zal worden genomen.

B. en W. van Utrecht stellen voor:

Geen eenhoofdige leiding meer op scholen

UTRECHT, 17 augustus. — B. en W. van Utrecht hebben de gemeenteraad het definitieve ontwerp van de verordening voortgezet onderwijs aangeboden, waarin wordt bepaald dat elke gemeentelijke school voor voortgezet onderwijs een schoolparlement met diverse bevoegdheden moet hebben. Donderdag komt het ontwerp in de raad in behandeling.

Het schoolparlement, bestaande uit leraren, leerlingen, ouders en de directeur van de school, krijgt het recht zelf de schoolverordening vast te stellen, vast te stellen hoe de verkiezingen voor het parlement zullen verlopen, een commissie te benoemen waarbij leerlingen in beroep kunnen gaan als ze door de directeur tijdelijk of voorgoed van school worden verwijderd, de redactie van de schoolkrant samen te stellen en gevraagd of ongevraagd B. en W. te adviseren over zaken als het vaststellen van het leerplan van de school, de vorming, uitbreiding of ontbinding van een schoolgemeenschap, de benoeming van de directeur, de adjunct-directeur (en) en het personeel in vaste dienst en andere voor de school belangrijke zaken. B. en W. van Utrecht zeggen in hun voorstel aan de raad, dat zij iedereen die bij het besturen van de school wordt betrokken, in de gelegenheid zullen stellen een scholing te volgen op het gebied van discussie- en vergadertechniek. Alle scholen krijgen een bedrag van de gemeente voor een door het parlement uit te geven schoolkrant en de democratiseringsprocessen op de scholen zullen gedurende een jaar intensief door B. en W. worden begeleid.

OVERLEG

B. en W. zeggen in de toelichting op hun raadsvoorstel: „Wij zijn ons ervan bewust, dat in de nieuwe structuur geen plaats meer is voor een (eenhoofdige) leiding die uitsluitend aan het gemeentebestuur verantwoording schuldig is en die zijn beslissingen zonder overleg met anderen neemt. Wij geloven niet dat die figuur nog bestaat of nog recht van bestaan heeft en dat de moderne directeur wel degelijk overleg pleegt met zijn adjunct-directeuren en met de leraren. Dit overleg geschiedt tot nu toe vrijwillig en de verordening maakt van het overleg een verplichting".

Verder is bepaald, dat bij de benoeming van een directeur aan een school het schoolparlement van het gemeentebestuur de lijst met solicitanten krijgt plus een aanbeveling van B. en W. voor de volgens hen geschiktste kandidaat.

NATUUR SPRAK VISSERSLATIJN



Een forel met een alternatieve bek, een grote zo te zien, werd gevangen door een sportvisser die vredig hengelde in een beek in het Beybachtal bij Koblenz.

Eindhoven meet stofvormige luchtvervuiling

EINDHOVEN, 17 aug. — De gemeente Eindhoven wil meer gegevens hebben over de hoeveelheid stofvormige luchtverontreiniging in de stad. De dienst bouw- en woningtoezicht van Eindhoven is daarom overgegaan tot het meten van de hoeveelheid stofneerslag met zogenaamde Luikse bollen.

Deze aluminiumbollen hebben een diameter van twaalf centimeter en worden voorzien van een laagje vaseline. Op de bol wordt niet alleen de stof gevangen dat vertikaal neerslaat, maar ook alle deeltjes die uit andere richtingen tegen de bol aanwaaien en in de vaseline blijven kleven.

De bol wordt gedurende veertien dagen op 1,80 meter boven de grond in de buitenlucht geplaatst. De hoeveelheid stof die zich gedurende de meetperiode op de bol heeft vastgezet, wordt op het laboratorium verzameld en onderzocht. In totaal zijn negentien Luikse bollen binnen de gemeente Eindhoven in groenstroken opgesteld, in hoofdzaak bij industriegebieden.

Italië brengt film uit over Defregger

TURIJN, 17 aug. (AP) — In Turijn is de nieuwe Italiaanse film over de zaak Defregger in première gegaan. De titel luidt: „De dag dat God niet aanwezig was", met als ondertitel: „De zaak Defregger". De film gaat over de Duitse bisschop Mattias Defregger die tijdens de oorlog als kapitein in de Wehrmacht een bevel doorgaf tot het terechtstellen van 14 Italiaanse burgers, als represaille op door verzetslieden verricht sabotagewerk.

Daimler-Benz helpt Sovjetunie met bouw van autofabriek

STUTTGART, 17 aug. — Daimler-Benz A.G., de Westduitse automobiel- en vrachtwagenindustrie, heeft bekendgemaakt, dat er een goede kans bestaat dat Daimler-Benz de Sovjetunie zal helpen bij de bouw van een grote vrachtwagenfabriek.

Daimler-Benz zegt dat de besprekingen die in Moskou over de eventuele samenwerking zijn gevoerd een „aangenaam positieve" wending hebben genomen.

De omvang van de geprojekteerde vrachtwagenfabriek, die een produktie moet krijgen van 150.000 per jaar, zal onmogelijk door de Westduitse industrie alleen gerealiseerd kunnen worden, aldus Daimler-Benz. Internationale samenwerking wordt hiertoe noodzakelijk geacht.

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. Hier is Lucy.** Vandaag: Lucy op safari.
19.30 **Achter het nieuws special:** De Birmaspoorweg. Reportage over de ervaringen van Nederlandse krijgsgevangenen
20.00 **.K Journaal.**
20.20 **Achter het nieuws special:** Het lot van de Indische Nederlanders tijdens en na de Japanse bezetting.
21.00 **De winkel om de hoek.** Film uit 1940 gebaseerd op een toneelstuk van Nikolaus Laszlo. Rgie: Ernst Lubitsch.
22.35 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. De eenentwintigste eeuw.** Vanavond: Kunnen we honderd jaar worden?
19.30 **Scheepsjongens van Bontekoe.** Avontuurlijk vervolgverhaal.
19.37 **K. De wetten van de wildernis.** Afl. Kameleons. Een zwerftocht door de wildernis van Centraal Afrika.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **Transworld top team.** Quiz tussen middelbare scholieren.
21.35 **Ik zie, ik zie.** Quizje.
21.45 **Pas de quatre.** Film van Peter Weigl, op motieven van het ballet „Het Zwanenmeer" van Tsjaikofsky.
22.30 **Een hemel op aarde?** Vanavond: de Abdijkerk van Maria-Laach.
22.40 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

13.55 **K. Journaal.**
14.00 **Internationale tenniskampioenschappen Duitsland.**
16.35 **K. Journaal.**
16.40 **Dieren en trommels.** King, het luipaard. (voor kinderen).
17.00 **K. Kinderen van deze wereld.** Vandaag: Thailand.
17.30 **Onze modelbouwdoos.**
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Doris Day.**
18.30 **K. Voor de kleintjes.**
18.40 **K. Hier und heute.**
19.25 **K. Ervaringen van een atoomvorserstam.**
20.00 **K .Journaal.**
20.15 **K. Monitor.** Actualiteiten.
21.00 **K. La Moffo.** Reportage over dez zangeres en actrice.
21.45 **De tv-discussie.** Vandaag: Straf en vergelding.
22.30 **K. Journaal.**
22.50 **Micky One.** Film uit de VS 1965, met Warren Beatty.
00.20 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

17.30 **K. Journaal.**
17.35 **Onze kleine show.**
18.05 **K. De draaischijf.** Magazine voor de vrije avond.
18.40 **K. Bunny en zijn maten.**
19.10 **K. Geen tijd voor avonturen.** Vandaag: Nog een expert.
20.15 **K. Speelplaats van de muzen.** De crisis van de musea. Aansluitend kort journaal.
21.00 **'s Nachts, toen de duivel kwam.** Duitse film uit 1957.
22.40 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

-8.30 **Geografische zwerftochten.**
19.00 **K. Goedenavond.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Uitzending voor Italianen.**
19.20 **K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.30 **K. Prisma van het westen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Damesmode.** Klucht van Feydeau.
21.30 **K. Journaal.**
21.35 **Commentaar.**
21.40 **Korte film 21.87, Canada 1963.**

BELGIE (NEDERLANDS)

19.25 **Klaas Vaak**
19.30 **Sport**
19.55 **Mededelingen en weer**
20.00 **Journaal**
20.25 **Marxia en Napoleon.** Historische komedi van de Poolse cineast Leonard Buczkowski (1966).
22.15 **Concerto nr. 2 voor piano en orkest van Kurt Leimer** uitgevoerd door het orkest van de Italiaans-Zwitserse Radio onder leiding van Leopold Stokowski.
22.35 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

18.40 **Journaal**
18.45 **Voor de kleuters**
19.00 **Waalse aktualiteiten**
19.25 **Bébé Antoine**
19.30 **Sport op maandag**
20.00 **Journaal**
20.30 **Ranch L.** Une longue rancune.
21.20 **Un enfant parmi tant d'autres.** 4. het kind in Zwitserland.
21.45 **L'Enigme Jeanne d'Arc.** 9. „Jeanne annulée".
22.45 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Lichte grammofoonmuziek en reportages. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Lichte grammofoonmuziek en reportages. 9.10 Stereo: Klassieke orkestwerken (gr.). (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Stereo: Repertorium Nederlandse Radio Orkesten: Radio Kamerorkest en Omroeporkest: klassieke en moderne muziek.

middag

12.00 VPRO-maandag: muziek, reportages en berichten. (13.00-13.10 Nieuws). Het gebruik van drugs, lezing. Tom Jones Show. (opn. BBC). Nieuws. 16.03 Caribia: Muziek uit Suriname en de Nederlandse Antillen. Spelenderwijs: kinderprogramma. Brabant journaal. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. verbind u door.... praatje. 18.30 Stereo krabbels in de kantlijn: licht muziekprogramma en praatje. 19.30 Nieuws. „1970: Internationaal Jaar van het Onderwijs". Spreker: Drs. B. J. E. M. de Hoog 20.05 Merdeka: documentaire en discussie 21.30 Stereo: Weer 's wat anders: licht muziekprogramma (opn.). 22.30 Nieuws 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal 22.55 Metro's Midnight Music: licht muziekprogramma met Metropole Orkest, instrumentaal trio en solisten (opn.). 24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. Stereo: Badinerie: klassieke muziek (7.30 Nieuws; 7.32 Actualiteiten; 7.50 Overweging. 8.00-8.10 Nieuws). 8.30 Nieuws 8.32 Touringclub: informaties en tips voor de vakantie. 8.45 Voor de huisvrouw. Gymnastiek voor de vrouw). 10.00 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr.). 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Los-Vast: gevarieerd programma (12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; Nieuws; 12.41 Actualiteiten). 14.00 Lichte orkestmuziek (gr.). 14.30 Stereo: Moderne kamermuziek (opn.). 15.00 Protestantse middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland: informatie over Noord-Brabant, afgewisseld met muziek. (16.00- Nieuws). 17.20 Overheidsvoorlichting: Surinaamse luchtpost. Afzender: Tjark zoldt — Paramaribo. 17.30 Voor de kleuters. 17.45 Voor de jeugd.

avond

18.00 Stereo: Meisjeskoor en licht instrumentaal sextet. 18.19 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld: veelgevraagde geestelijke muziek. 19.20 Reformatie en reveil, lezing. 19.35 Muzikaal intermezzo. 19.45 Opbouw: wekelijkse Bijbelstudie. 20.00 Stereo: Omroeporkest: moderne muziek. 20.50 Stereo: Muziek, muziek, muziek: licht muziekprogramma. 22.00 Stereo: Licht ensemble met zangsolisten. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Platennieuws. 23.27 Stereo: Vocaal ensemble: moderne koorwerken. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Fit: een programma om klaar wakker te worden. 10.00 Nieuws. 10.03 Popstation (11.00 Nieuws).

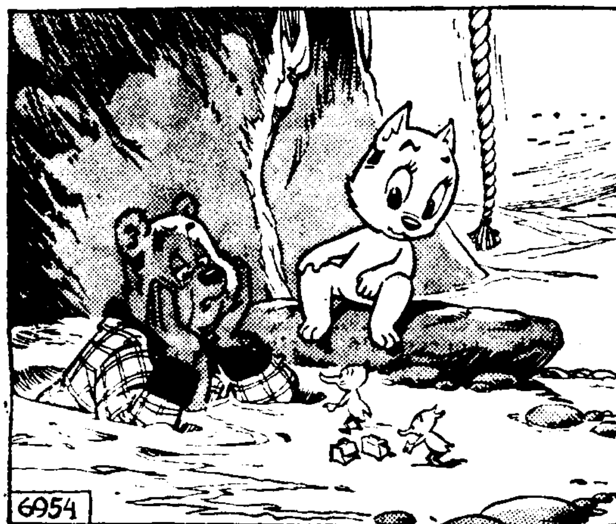
middag

12.00 Nieuws. 12.03 Jam-on-radio. 13.00 Nieuws. 13.03 Waarom niet: ontspannen lunchprogramma. 14.00 Nieuws. 14.03 Hobster: een mixture van pop en country (15.00-15.03 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 10RRRrrr.....: pop-magazine. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Draaiijofdraaiik: verzoekplatenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... aansluitend Muziek Tussenbei. 19.30 „Limburgers zijn nog Limburgers. Of niet soms?" 2000 Sluiting.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT





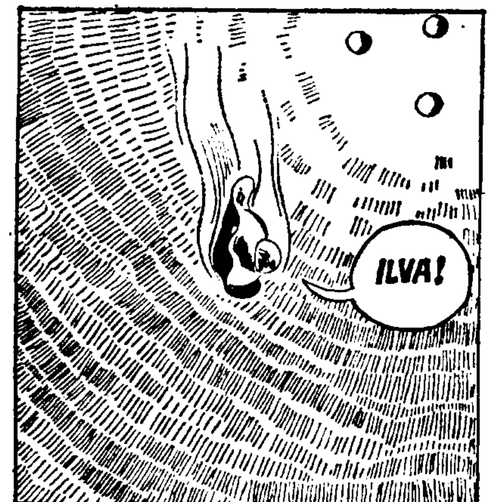
6954. „Wat zijn jullie voor lieden?", vroeg heer Ollie, terwijl hij het zich in het stof gemakkelijk maakte. „Dit is Maaike Prut," zei het ventje. „En ik ben Memel Parduin. Wij zijn de laatste overgeblevenen van deze wereld.

Ach, vroeger was dit een bloeiende vlakte, vol voedzame stoffen. We hadden een onbezorgd bestaan en we vermenigvuldigden ons snel, wij en al onze familieleden. Er waren millioenen van ons. Maar hoe gaat dat? De voeding raakt op en stof is alles wat men overhoudt. Toen kwam de grote hondersnood en ..." Memel zweeg gebroken en het vrouwtje vulde met toonloze stem aan: „Het enige wat we hebben kunnen redden zijn de eitjes van onszelf en onze familieleden.

Maar wat moet er van ons worden Het bazalt van de berg kunnen we niet eten, want dat is te hard voor onze tere bijtertjes..' '„Dat is een droevig verhaal", mompelde heer Bommel. „Zo gaat een beschaving ten gronde, hoor je wel Tom Poes Dit is héél leerzaam! Wat een lijden!' 'Het was duidelijk, dat deze gevoelige woorden Memel kracht gaven. Zo is het!", riephij uit. Je kunt toch begrijpen dat we vechten voor het behoud van onze kultuur Daarom hebben we een hapje genomen uit je nylon en daardoor hebben we nieuwe krachten opgedaan. Nu kunnen we natuurlijk hoger vliegen buiten je bereik en daar het koord gaan eten. Maar dan kunnen jullie niet meer weg — en wij kunnen onze eiertasjes niet dragen als we vliegen. Wil je ons niet helpen?"

ARMAN EN ILVA

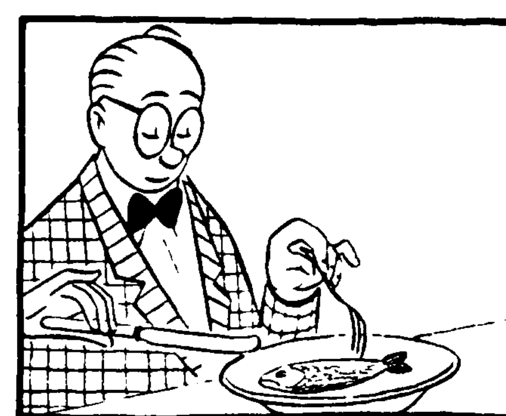


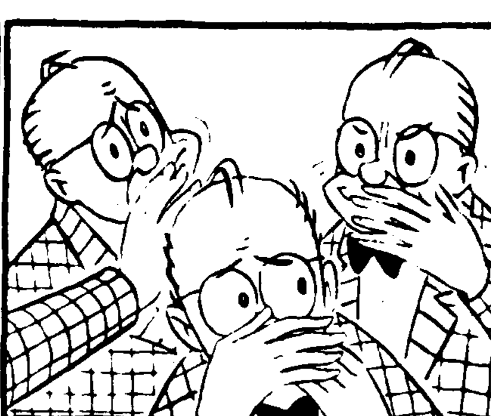


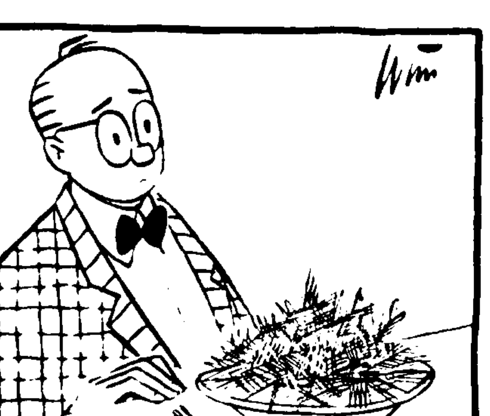


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen







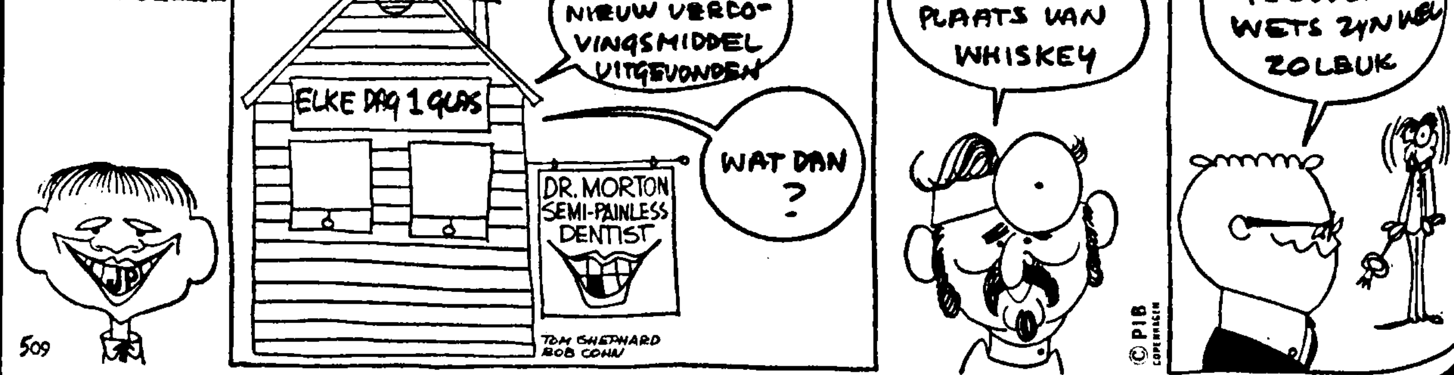
Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



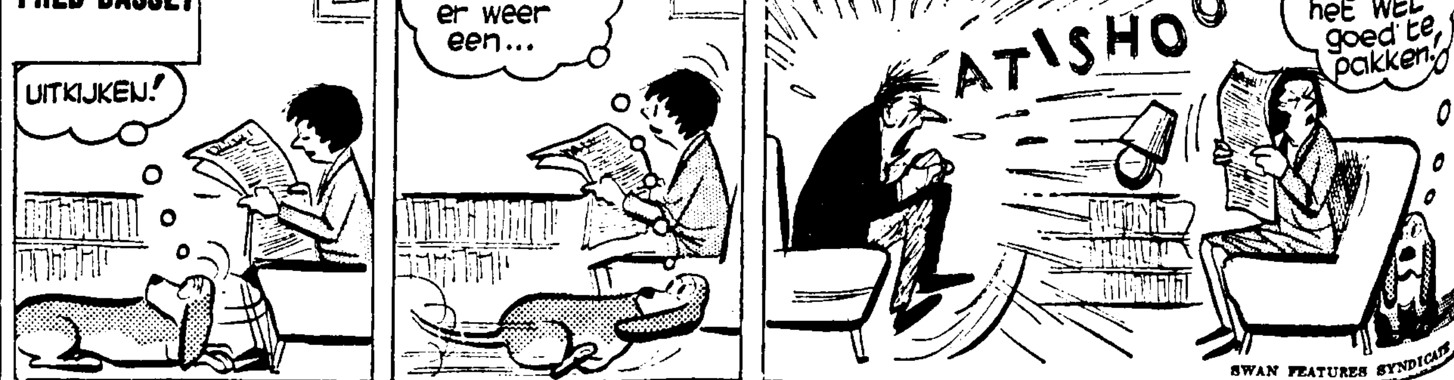




HYSTORIA

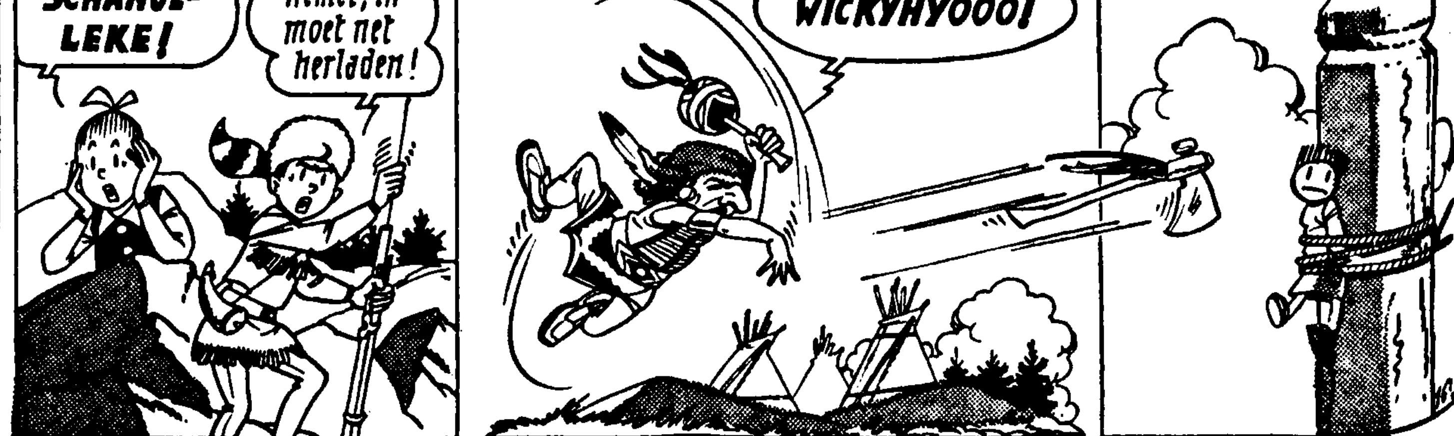


FRED BASSET



Twee Toffe Totems





ACTIE BEGONNEN IN ECHT EN UTRECHT

Behoudende katholieken wensen hun eigen bisschop

(Van een onzer verslaggevers)

ECHT, 17 augustus. — Zaterdagavond is in Echt een aktie begonnen van de „Stichting St. Willibrord" om de Utrechtse Willibrordkerk, die niet meer in gebruik is, tot centrum te maken voor de verschillende groepen katholieken die zich behoudend en rechtgelovig noemen. Dat gebeurde door verspreiding van een pamflet — tevens bedelbrief — aan de deuren van de Landricuskerk in Echt na een hoogmis in oude stijl.

Tegelijkertijd werd ook in Utrecht de aktie op dezelfde wijze aan de poorten van de Willibrordkapel ingeluid. In de komende weken en maanden zal de aktie in veel Nederlandse steden en dorpen worden voortgezet. Nog deze week wordt het pamflet ook aan alle Nederlandse priesters toegezonden.

„Wij weten nu zeker", zegt de in januari opgerichte stichting in dat pamflet, „dat de weg die we insloegen, juist is: een eigen gemeenschap met een eigen huis van God waar het modernisme geen enkele stap kan zetten".

De kerk van deken Joosten in Echt was zaterdag tijdens de hoogmis — compleet met processiegang door het kerkgebouw, veel wierook en veel latijn — bijna tot de laatste plaats gevuld. Aktieleider pater-assumptionist drs. Winand Kotte uit Wijk bij Duurstede liet zijn Mariapreek uitlopen in een angstgeschreeuw over het werk van de vernieuwers van de kerk in Nederland. „Het is erg, heel erg, het is afschuwelijk wat er gebeurt", riep hij uit. „Er komt geen eind aan de afbraak van wat eens de kerk in Nederland was".

„Christus wordt weer gekruisigd, maar nu door zijn eigen kerk", aldus pater Winand Kotte. „Het hoogmoedige Sanhedrin van deze tijd levert de kerk uit aan communicatiemedia en journalisten en laat haar geselen en sterven". De pater zei te weten dat sommige gelovigen meesterven, maar vindt dat het merendeel — zoals de apostelen — zich uit angst voor dit gebeuren, heeft opgesloten.

Ballingschap

In het pamflet worden de gedachten ontvouwd om de verschillende groepen behoudzuchtige katholieken in „interparochies" te groeperen, die dan onder leiding van eigen zielzorgers en bisschoppen in een aparte kerkgemeenschap bijeen zouden moeten worden gebracht. Zolang die eigen bisschoppen er nog niet zijn willen de leiders van die aparte gemeenschap de „inter-parochies in ballingschap" zich rechtstreeks op de bisschop van Rome laten richten. De nu ingeluide aktie beoogt de Willibrordkerk te kopen om daar onder andere nationale gebedsdagen te houden. De naast die kerk gelegen Willibrordkapel is nu het centrum van wat pater Kotte „apostolaat onder de rechtgelovigen in Nederland" noemt.

De „Stichting St Willibrord" — voor behoud en bevordering van het katholieke geloof in Nederland — werkt nauw samen met onder andere de groep „Confrontatie", het Michaellegioen en de Limburgse priestergroep „Waarheid en Leven". De aktiegroep voor aankoop van de Utrechtse kerk wordt geleid door pater drs. Winand Kotte en pater Ed. Krekelberg SJ.

„Soeharto ongewenst"



Onder de demonstranten tegen het bezoek van president Soeharto in Amsterdam bevonden zich de schrijver-beeldhouwer Jan Wolters (rechts op de foto), het CPN-gemeenteraadslid Rudolf Walraven (in regenjas) en studentenleider Ton Regtien (tweede van links).

AMSTERDAM, 17 aug. — Voor het Indonesische consulaat-generaal in Amsterdam is tijdens het voorbije weekeinde een 24-uurs protestdemonstratie gehouden tegen het aanstaande bezoek van president Soeharto. Er werd gevraagd om „vrijheid voor 150.000 politieke gevangenen" in Indonesië. Ir. Van Dis, fractieleider van de SGP in de Tweede Kamer, heeft minister-president De Jong schriftelijk gevraagd een gesprek te willen organiseren tussen Soeharto en ir. Manusama, een van de leiders van de Zuidmolukkers (Ambonnezen) in ons land. Verder zou volgens ir. Van Dis ook een ontmoeting tussen de Indonesische president en enkele in ons land verblijvende Papoea's van nut kunnen zijn.

Uruguay verzoekt spoedberaad OAS na ontvoeringen

MONTEVIDEO, 17 aug. (AFP, AP) — Uruguay heeft om een speciale bijeenkomst van de raad van ministers van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) gevraagd om het standpunt uiteen te zetten van zijn regering, die weigert te onderhandelen over een uitwisseling van politieke gevangenen tegen buitenlanders, die door de verzetsbeweging in Uruguay zijn ontvoerd.

De minister van buitenlandse zaken, Jorge Perano, die dit zaterdag bekend maakte, had twee dagen eerder verklaard, dat op het westelijk halfrond alle staten, met uitzondering van Brazilië en Columbia, en in Europa alle landen, behalve Engeland, de Sovjet-Unie en Joegoslavië, de houding van zijn regering steunen.

Intussen zijn twee geestelijken, die vorige week maandag in Montevideo werden aangehouden omdat zij met een lid van de verzetsorganisatie probeerden te onderhandelen over de vrijlating van de ontvoerde buitenlanders, op vrije voeten gesteld. Het zijn een pater Jezuiet en een methodistische predikant.

HERHALING ULTIMATUM

De Tupamaros stelden zaterdag een nieuw ultimatum. De Braziliaanse regering zou van de autoriteiten in Montevideo de vrijlating van 183 politieke gevangenen moeten eisen, omdat anders de ontvoerde Braziliaanse consul Dias Gomide zou worden „terechtgesteld". In de boodschap werd een termijn van 72 uur gesteld.

In Montevideo zijn zaterdag drie Braziliaanse journalisten ondervraagd, die in het blad „Jornal do Brasil" over de vermoorde Amerikaanse politie-adviseur Dan Mitrione hadden geschreven. Volgens dit artikel had een voormalig hoofd van de geheime politie Alejandro Otero, gezegd, dat Mitrione zich aan martelpraktijken had schuldig gemaakt. Otero verklaarde echter iets dergelijks niet te hebben gezegd. Van de drie Braziliaanse journalisten nam er één de wijk naar zijn ambassade, terwijl de andere twee zich elders schuil hielden, toen de Uruguyaanse politie hen voor een gesprek uitnodigde.

Tsjechen passen restricties toe aan hun grenzen

MÜNCHEN, 17 aug. (AP) — Tsjechoslowakije heeft West-Duitsland een lijst doen toekomen, waarop een reeks categorieën van personen wordt opgenoemd die in het tijd van van vandaag tot 24 augustus niet in Tsjechoslowakije worden toegelaten.

Het betreft hier personen die in Tsjechoslowakije geboren zijn, maar daar niet meer wonen, priesters, juristen, studenten en journalisten die niet Praag als standplaats hebben.

De maatregel staat in verband met de tweede verjaardag van de inval van de Warschau-Pact-landen in Tsjechoslowakije op 21 augustus.

WEEROVERZICHT

Iets koeler

Tijdens het weekeinde heeft zich boven de Britse eilanden een stormdepressie ontwikkeld, die naar het noorden wegtrekt. Langs de kust werden windstoten tot 90 kilometer waargenomen. Wij kregen er ook wat regen van en met een meer westelijke wind wordt nu wat koelere lucht aangevoerd. Vandaag en ook morgen zal de temperatuur ongeveer 18 graden bedragen. Wel komen er geleidelijk meer zonnige perioden maar de kans op een enkel buitje blijft aanwezig.

De Bilt:

Aanvankelijk in het oosten van het land nog zwaar bewolkt met enige regen. Elders opklaringen en hier en daar een bui. Matige tot krachtige, aan de kust aanvankelijk nog harde tot stormachtige zuidwestelijke wind, geleidelijk ruimend naar west. Weinig verandering in temperatuur.

Ukkel:

De zuidwestelijke wind zal geleidelijk naar het noordwesten ruimen en zal matig tot vrij krachtig waaien in het binnenland en krachtig aan de kust. Zonnig weer en later toenemende bewolking met buien, vooral in de namiddag. De temperatuur zal ongeveer 18 graden bedragen aan de kust en 15 graden in de Ardennen.

Omgeving Aken:

Veranderlijke, overwegend zware, bewolking en af en toe regen. Maximumtemperaturen 18 tot 21 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidelijke tot zuidwestelijke richtingen.

Zon: vandaag onder 20.01 uur, morgen op 5.28 uur.
Maan: vandaag op 20.14 uur, morgen onder 5.43 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	regenbui	19	1
De Bilt	zwaar bew.	18	1
Deelen	zwaar bew.	18	2
Eelde	licht bew.	19	1
Eindhoven	zwaar bew.	19	0.4
Den Helder	zwaar bew.	19	1
Lucht Rtd	zwaarb ew.	20	2
Twente	regen	20	0.4
Vlissingen	zwaar bew.	20	1
Zuid-Limburg	regenbui	19	3
Aberdeen	geheel bew.	13	31
Athene	onbewolkt	33	0
Barcelona	zwaar bew.	29	0
Belgrado	zwaar bew.	27	0
Berlijn	regen	26	0.1
Bordeaux	zwaar bew.	25	0.2
Brussel	zwaar bew.	17	2
Frankfurt	geheel bew.	24	0.3
Genève	zwaar bew.	26	1
Grenoble	zwaar bew.	27	0
Helsinki	onbewolkt	20	0
Innsbruck	regenbui	26	6
Kopenhagen	geheel bew.	18	0
Lissabon	onbewolkt	28	0
Locarno	zwaar bew.	26	0
Londen	zwaar bew.	18	0
Luxemburg	regen	20	6
Madrid	onbewolkt	33	0
Malaga	onbewolkt	32	0
Mallorca	onbewolkt	28	0
München	regen	25	0.1
Nice	zwaar bew.	26	0
Oslo	zwaar bew.	20	0
Parijs	half bew.	17	10
Rome	licht bew.	29	0
Stockholm	zwaar bew.	21	0
Wenen	zwaar bew.	26	0
Zürich	geheel bew.	23	0.3

Paus ageert tegen bloot

CASTELGANDOLFO, 17 aug. — Paus Paulus heeft zich gisteren in een toespraak tot pelgrims in zijn buitenverblijf in Castelgandolfo fel gekeerd tegen het nudisme en de verheerlijking van het lichaam.

Hij hekelde het nudisme, de overspannen erotiek, de vrije liefde en „de poging om in het leven aan het lichaam de hoogste voorrang te geven", omdat de mens zich daardoor steeds meer en vrijwel ongelimiteerd verlaagt.

In dit verband, aldus paus Paulus, is het dan ook niet verrassend dat „het egoïsme, de misdadigheid en het gebruik van verdovende middelen de boventoon gaan voeren in het leven en uitgroeien tot een epidemie die de maatschappij aantast en het leven verlaagt en triest maakt".

Kamerlid gaat zwembad kraken om proefproces uit te lokken

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 17 aug. — Het Tweede-kamerlid drs. H. van den Doel (PvdA) uit Apeldoorn wil via vragen aan minister Polak (justitie) een proefproces uitlokken over het op zondag gesloten houden van het zwembad „De Hokseberg" in 't Harde, dat gisteren voor de elfde maal gekraakt werd. Dat deelde het kamerlid zaterdag mee naar aanleiding van een bericht in een streekkrant, dat de procureur-generaal te Arnhem enkele processen-verbaal heeft laten seponeren, die door de rijkspolitie waren opgemaakt tegen een aantal krakers van het zwembad.

Het zwembad wordt sedert enkele maanden elke zondag gekraakt. Met name de SGP-leden in de gemeenteraad zijn sterk gekant tegen het openstellen van het bad op zondag. De procureur-generaal meent echter, dat het gemeentelijk verbod in strijd is met artikel 7 van de Zondagswet, waarbij bepaald wordt dat sport op zondag niet verboden mag worden.

Drs. Van den Doel zal minister Polak vragen hem te laten bekeuren wanneer hij zondag meedoet bij het kraken van het bad, om daarna in een proces te onderzoeken of de gemeentelijke bepaling inderdaad in strijd is met de zondagswet.

MARINE KREEG GEEN MEISJES VOOR FEESTJE

TEIGHMOUTH (Engeland), 17 augustus — Zeven mijnenvegers van de Nederlandse marine zijn dit weekeinde de Zuidengelse haven Teighmouth binnengelopen voor een vlootbezoek en kregen het prompt aan de stok met de autoriteiten — over meisjes.

In de gemeenteraad was men bijzonder vertoornd over een verzoek van het flotielje — dat van tevoren over de radio was gedaan — om een aantal meisjes in Teightmouth te reserveren voor tien vrijgezellen-officieren voor een officiële receptie.

„Het is niet ons werk om Nederlandse marine-officieren van vrouwen te voorzien. Dit gaat te ver; straks vragen ze nog om Turkish delight en kratten wijn", zo protesteerden de wethouders van Teighmouth. De meisjes in de haven reageerden heel anders. De knappe Julie Hill, die op het bureau van de plaatselijke VVV werkt, zei: „Wij beschouwen onszelf niet als een luxe voor de soldaten. Het verzoek is heel begrijpelijk en onschuldig." Het gevolg voor de receptie: enkele meisjes zeiden dat zij wel, de autoriteiten dat zij niét aanwezig zouden zijn.

Brandt wil met CDU over een vergelijk praten

BONN, 17 aug. (AFP/AP) — Bondskanselier Brandt heeft de christen-democratische oppositie voorgesteld, volgende maand in vertrouwelijke gesprekken naar een vergelijk over zijn politiek ten aanzien van Oost-Europa te zoeken.

De Westduitse regeringsleider deed dit in 'n brief aan de CDU-fractievoorzitter Barzel, in antwoord op diens boodschap van 10 augustus, waarin de CDU/CSU vóór de ondertekening van het Russisch-Westduitse niet-aanvalsverdrag uitdrukking had gegeven aan haar bezorgdheid, met name wat Berlijn betreft. In zijn antwoord stelt Brandt, dat zijn regering de ondertekening van het verdrag beschouwt als een eerste stap naar de verwezenlijking van de politiek van ontspanning jegens Oost-Europa, zoals hij die in zijn regeringsverklaring van 28 oktober 1969 had uiteengezet. Als volgende stappen beoogde de bondsregering het sluiten van verdragsovereenkomsten met Tsjechoslowakije, Polen en Oost-Duitsland.

De Westduitse oud-bondskanselier Kiesinger heeft zaterdag gezegd dat het Russische-Westduitse akkoord onrust heeft veroorzaakt in de westerse alliantie en zou kunnen leiden tot terugtrekkingen van Amerikaanse troepen uit Europa.

Begin van deze week zal bondskanselier Brandt afgezanten naar Washington en Parijs sturen om de regeringen aldaar in te lichten over de recente besprekingen in Moskou. De Britse regering zal op de hoogte worden gebracht door de Westduitse ambassadeur in Londen, Karl Gunther von Hase.

Medaille voor jonge vechter tegen haaien

PERTH, 17 aug. — De 15-jarige Johan Christopher Broekmeulen uit de Australische stad Mount Lawley heeft de hoogste onderscheiding ontvangen van de „Royal Humane Society" de „Clark Silver Medal". De jongen kreeg de onderscheiding voor het redden van een 15-jarige schoolkameraad, die vorig jaar november bij het zwemmen bij East Perth door een haai werd aangevallen. De jongen sprong te water, verjoeg de haai en wist zijn schoolvriend veilig aan wal te brengen.

Vonnis in Danang:

Vijf jaar cel voor doodslag op 15 mensen in Vietnam

DANANG, 17 aug. (Rtr.) — Een jonge Amerikaanse marinier is zaterdag in Danang tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld, nadat hij schuldig was bevonden aan doodslag op vijftien Vietnamese vrouwen en kinderen.

De 18-jarige marinier eerste klas Samuel Green uit Sleveland hoorde onbewogen het vonnis aan. De uit vijf leden bestaande Amerikaanse jury had drie en een half uur nodig om Green schuldig te verklaren aan de vijftien gevallen van doodslag. Over de straf was men het in 25 minuten eens. De marinier, die verklaarde niet schuldig te zijn, had levenslang kunnen krijgen. Hij werd vrijgesproken van een aanklacht nog een zestiende Vietnamees te hebben gedood toen hij als lid van een uit vijf man bestaande patrouille op 19 februari een gehucht op 45 km ten zuidwesten van Danang was binnengetrokken.

De patrouilleleider, de 20-jarige Randell Herrod, moet nog terechtstaan op beschuldiging van moord op alle zestien vrouwen en kinderen. Het vijfde lid van de patrouille, de 19-jarige Michael Krichten, is ontslagen van rechtsvervolging omdat hij zich bereid verklaarde als getuige à charge op te treden tegen zijn collega's.

Nieuwe poging na PAK: „progressief alternatief"

(Van onze parlementaire redactie)

AMERSFOORT, 17 aug. — In Amersfoort is zaterdag een nieuwe poging opgezet om te komen tot een progressieve krachtenbundeling in de Nederlandse politiek — nu het „Progressief Akkoord" (PAK) mislukt is. Leden van PvdA, PPR, PSP en D'66 besloten tot een actie onder de naam „Progressief Alternatief". De groep heeft voor de komende Tweede-Kamerverkiezingen een aantal doelstellingen geformuleerd, waaronder het opstellen van een alternatief regeringsbeleid tegenover het beleid van het huidige kabinet.

„Progressief Alternatief" wil zich richten tot personen, groepen en partijen die streven naar een fundamentele verandering in onze samenleving met name in het sociaal-economische vlak, de actieve vredespolitiek en de conjunctuurpolitiek. De groep wil voor de komende verkiezingen ook een duidelijke uitspraak ten aanzien van samenwerking tussen partijen. Dit moeten, wat de groep noemt, progressieve partijen zijn. Een samenwerking met een behoudende groep als de VVD wordt nu al verworpen.

De ideeën van de groep „Progressief Alternatief" zouden op zeer korte termijn in de politieke partijen ter discussie moeten worden gesteld zodat ze bij de komende verkiezingscongressen onderwerp van debat uitmaken. Een actiecomité zal deze zaken voorbereiden en ook lijsten opstellen van personen die achter de plannen staan.



• Muisstille zaterdag •



„Maria-ten-hemelopneming" op 15 augustus is in Nederland sinds enkele jaren een dag als alle andere. In Frankrijk en in Italië werd zaterdag dit feest nog als vanouds gevierd. Vandaar dat de drukke Via del Corso in Rome was verlaten. Bovendien trokken miljoenen Romeinen de stad uit om de Ferragosta, de augustusvakantie, te gaan doorbrengen. Ook in Parijs was het de laatste dag van de grote vakantieuittocht: de Champs Elysées waar gewoonlijk de auto's bumper aan bumper voortrazen was letterlijk muisstil.

Journalisten op bres voor differentiatie in perswereld

DEN HAAG, 17 augustus — De Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ), heeft een nota opgesteld over de concentraties in de pers omdat zij niet geheel tevreden is over een eerder stuk, afkomstig van een interdepartementale commissie.

Om het voortbestaan van een gedifferentieerde pers in ons land te garanderen zou de NVJ de volgende maatregelen genomen willen zien: krantenbedrijven zouden van de regering faciliteiten moeten krijgen, vooral op belastinggebied; de pers zou betrokken moeten worden bij de exploitatie van nationale en regionale televisie- en radioreclame, er zou gewerkt moeten worden aan de totstandkoming van grote drukkerijbedrijven waar verscheidene kranten gedrukt zouden kunnen worden.

Door de loskoppeling van drukkerijen en uitgeversbedrijven zou het mogelijk zijn op technisch gebied te concentreren, terwijl op journalistiek vlak de verscheidenheid gehandhaafd zou blijven.

Tenslotte zou volgens de NVJ een wettelijk orgaan opgericht moeten worden met als doel de herstructurering van het persbedrijf.

Nederlandse gemeenten:

Geen vijfhoge flats meer zonder lift

DEN HAAG, 17 aug. — De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft voorgesteld te verbieden in het vervolg flats met vijf woonlagen (of vier verdiepingen op een onderhuis) te bouwen zonder lift. Verder wil de VNG voorgeschreven zien dat bij de woningbouw aan- en afvoerleidingen voor een wasmachine moeten worden aangelegd en dat ruimte wordt gereserveerd voor de plaatsing van een wasmachine.

Ook stelt de VNG voor te bepalen dat, indien in een woning woonkamer en keuken worden gecombineerd, een bijkeuken niet meer hoeft te worden gebouwd, maar dat dan wel de woonkeuken een vijf vierkante meter grotere oppervlakte moet hebben, namelijk 21 tot 23 vierkante meter.

De VNG heeft deze wijzingen voorgesteld aan de gemeentebesturen, met het advies deze op te nemen in de gemeentelijke bouwverordeningen. Deze zijn in ons land tegenwoordig bijna alle gelijkluidend en afgestemd op het VNG-model, waarop ook de subsidievoorwaarden zijn afgestemd van het ministerie van volkshuisvesting.

Verhoging op til Amerikaanse luchttarieven

WASHINGTON, 17 aug. — Vijftien van de 20 Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hebben de raad voor de burgerluchtvaart verzocht de tarieven voor vluchten in het land te mogen verhogen wegens het steeds stijgen van de kosten. United Airlines wil de tarieven met 5 percent verhogen met ingang van 15 oktober. Andere maatschappijen stellen stijgingen voor variërend van 3 tot 6 percent.

AANGEB. BETREKK.

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFR. 5-daagse werkweek. Prettige werkkring. Emmastraat 26 te Heerlen, tel. 713560. x

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. voor haar atelier geroutineerde strijksters. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Welke ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op echte Edammer kaas, wil bij ons voor ca. ƒ 1400,— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter of kleiner. Achtennegentig jaar oud of jonger Rhorschlösser. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciens, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. ƒ 7.— netto per uur! x

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. ƒ 1200,—. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

ELEKTRICIENS, bankwerker, rhorschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons ca. ƒ 1400,— p. mnd. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. VERKOOPSTER voor onze afd. damesconfectie, vlot type, voor hele of halve dagen, ook gehuwden zijn welkom; tevens een verkoopster gevr. voor onze afd. huishoudtextiel. Aanm. De Zwaluw, Promenade no. 137 Heerlen. x

Verdient u al ƒ 1200,— netto per maand? Wanneer, nee, dan kunt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rhorschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor delicatessenzaak. Gitsels Akerstraat 32, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketfabr. „De Adelaar". Mevr. L. Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23 vlakbij station in Wyck-Maastricht. x

WEGBRENGHULP, niet oud. dan 17 jaar voor enige uren 's morgens en 's middags. — Bloemsierkunst Max de Leeuw, Nobelstr. 52, Heerlen tel. 045—713241. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Net BARMEISJE gevr. Chez Claire Bar. Heerlerweg 187, Kunrade, Tel. 04446-1541. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19 uur tel. 045-714218, Palma Bar Kempkensweg 1, Heerlen. x

Gevr. voor zo spoedig mog. OPPERLIEDEN, eveneens onderaannemers van tegel-, timmer- en stukadoorwerk. Keulen N.V., Molenstr. 40 te Geleen, tel. 04494—6900. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wasserij Massop vraagt voor diverse afd. JONGENS en meisjes. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Bosveldstraat 38, Kerkrade. x

Jong WINKELMEISJE gevr. Slagerij Renkens, Stationstr. no. 3, Sittard, tel. 2286. x

Met spoed gevr. AUTOMONTEUR, 19-20 jaar, goede kracht goed loon. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045—214341. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

Voor minstens ƒ 450 p. week ATG-LASSERS gevr., electriciens. Iedere week loon. Prima verzekerd. Na 19 uur Broeksittarderweg no. 100 te Sittard. x

Gevr. v. dir. indiensttreding bekwame CHAUFFEURS in bezit van rijbew. B C D E Int. transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans n.v. Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Gevr. voor dir. indiensttr. voor onze bedrijfswagenafd. 1e en 2e hulp- en L.L.MONTEURS. Automobielmij. Charles Feijts, Provinciale weg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

65+ gevr. voor corveewerkzaamh., moet in bezit zijn van rijbew. Automobielmij. Charles Feijts, Provinciale weg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Gevr. voor dir. indiensttr. voor onze personenwagenafd. 2 HULPMONTEURS. Automobielmij Charles Feijts, Provinciale weg Nrd. 9 Oirsbeek, te. 04492-1314. x

Gevr. voor onze carrosserie-afd. PLAATWERKERS en spuiters. — Automobielmij. Charles Feijts, Prov.weg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Gevr. LOODSARBEIDERS voor het westen van het land, die opgeleid willen worden voor heftruckchauffeur, weegschaalbediende, wijker. Goed loon. Kostvergoeding, vrij reizen. Elk overuur wordt extra betaald. H. Smeets, Dorpstr. 59 Buchten, tel. 04498—1267. x

Gevraagd voor direkt MAGAZIJNBEDIENDEN evt. in bezit van rijbewijs c. genieten de voorkeur, prettige werkkring, goede soc. voorzieningen, dienstkleding vrij, 5-daagse werkweek. Math. Dumoulin n.v., groothandel in metalen, san. artikelen en centr. verw. Markt 20, Maastricht. x

BARDAMES gevr. voor overdag en 's avonds. Mio bar. Herenweg 241. Heerlerheide. Tel. 045-213350. x

Automobielbedrijf Loven N.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Daf dealer vraagt met spoed: allround MONTEURS, 2e monteurs, leerling monteurs. Personeel voor afleveringsklaarmaken van nieuwe auto's. Hiervoor kunnen ook 65+ in aanmerking komen. Aanmelden op Bovenstaand adres. x

KANTOORJUFFR. gevr. Liefst MULO + typedipl. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek. Tel. 04492-1755. x

Pers. gevr. mnl. en vrl. voor hele dagen vanaf 15 jr. voor INPAKWERK, laden en lossen, en aanmaakwerk. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek. Tel. 04492-1755. x

Voor onze afdelingen zilverwaren en rokersbenodigdheden vragen wij een VERKOOPSTER en leerling verkoopster. Sollicitaties op onderstaand adres tussen 18.00 en 20.00 uur. Bour & Zonen N.V. Saroleastraat 73, Heerlen. Tel. 045-714521. x

Voor minstens f 450,— per week gevraagd A.T.G.-LASSERS, elektriciens. Iedere week loon. Prima verzekerd. Broeksittarderweg 100, Sittard. x

HANDLANGERS gevr. voor werken Bunde - Beek - Hulsberg. Bouwbedrijf Vankan, De Bockhofweg 16, Schimmert. x

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel stellt noch ein DREHER und Fräser. Geboten wird sehr gute Bezahlung, neue Maschinen und ein sehr gutes Arbeitsklima. Interessenten werden gebeten sich vorzustellen in der Abteilung Mechanische-Fertigung, 5131 Süsterseel, bei Tudderen, Kirchstrasse 141, Fernruf 0949-2456/675-6. x

VERKOOPSTER gevr. Dames-Modezaak A. Funken-Schlösser Or.-Nassaustraat 43 Heerlen tel. 713107 x

Nette WINKELJUFFROUW of leermeisje gevr. v. slagerij 5-d. werkw. hoog loon. Slagerij Boymans, Stationstraat 4 Heerlen tel. 045-714331. x

Banketbakkerij A. Pelt Kerkraderweg 90, Molenberg-Heerlen tel. 715638 vr. erv. WINKELJUFFROUW. x

Gute ARBEITER gesucht für Akustikbau- Wand- und Deckenverkleidung. Vorteilhaft wären Schreiner die selbständig arbeiten. Umschulung für Akustikbau wird geboten. Verdienstmöglichkeiten sind gut. Fa. H. Mehlkopf. Melden Dhr. E. Hanneman, Schleidenstraat 274 Kerkrade na 6 uur. x

VERKOOPSTER gevr. Pale-Baggen, Brunssum, tel. 252364. x

Wij vragen voor onze nieuwe en langdurige projecten in Duitsland (iedere dag thuis) 50 elektr. PIJPLASSERS, 50 autog. pijplassers, 1 argonarclasser, 5 mach. bankwerkers. Loon 1300 DM netto p. mnd. Stelt u met spoed in verbinding met fa. Staalbouw Geleen NV. Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814. Kantooruren: ma t.m. vr. 9-12 u en van 13-18 uur. Zat. 9-12 uur. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl. naaisters hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanm. Euro Confektie Rijksweg Noord 54 (t.o. Garage Cartigny) Sittard-Centrum tel. 04490-7450. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58; Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS. metaalbew. en mach.met.bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

Voor grote wijk in Heerlen-centrum zoeken wij een BEZORGER-INCASSEERDER. Liefst in familieverband. Inl. afd. verkoop v.h. Limburgs Dagblad, Akerstraat 60, Heerlen, tel. 718100. toest. 232 x

Wij zoeken 'n aardige COLLEGA (mnl. of vrl.) die intelligent genoeg is om vlug thuis te zijn in de wereld van ruiters, tennissers, skiers etc., onze klanten op prettige wijze te woord staat en adviseert bij hun aankopen, ons helpt de heren- en sportafdeling netjes te houden. Wij wachten graag iets langer op de juiste persoon! Schrijf even een briefje aan: Sport Munnich, Raadhuisstr. 68 Heerlen. x

DAGMEISJE of hulp in de huish. gevr. Annie Ritzen, Or. Nassaustr. 41, Heerlen.

Gevr. erv. BROODBEZORGER voor best. route, hoog loon. Fa. M. Smeets-Houtmnas, Rumpenerstraat 58 te Brunssum.

Met spoed gevr. eerste en/of tweede KAPSTER. Tilly Goedmakers. Promenade 41, Heerlen. Tel. 045-712727.

Hotel Moonen Waubach vr. een net MEISJE 15-16 jaar voor hele dagen. 5-daagse werkweek. Aanmelden Kantstraat 4A, Waubach, telefoon 04443—2528.

Gevr. nette SNACKBARASSISTENTE voor avonduren. W. v. Dalsum, Maastrichterstraat 160, Brunssum, telef. 251085 of 253665.

Wij zoeken voor onze winkelshowroom 'n actief en vriendelijk MEISJE van ca 17 jr. Haar taak zal zijn o.a. adviserend verkopen. Zuid Ned. Naamplatenondern. G. ter Veen, Geleen: Graaf Huynlaan 3, tel. 7500. Naamplatenfabriek en Graveerinrichting.

DISK-JOCKEY gevr. v. zaterdags en zondags, hoog loon. Dancing Malenja, Einderstr. 34, Kerkrade. Telef. 5293, na 6 uur.

WINKELBEDIENDE gevr. m. mulo-diploma. H. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1. Heerler heide Heksenberg.

GRONDWERKERS gevr. v.a. 18 jaar, ook gepens. komen in aanm., die ook gen. zijn met VW-busje te rijden. Fa. Knops, Wiegelraderweg 38, Jabeek.

PLAATWERKERS en hulpplaatwerkers gevr. Fa. van Ophoven en Zn., Kummenaedestr. 50, Geleen. Melden na 19.00 uur.

Wasserij Massop vraagt voor een van haar afdelingen CHAUFF.-BESTELLER, in bezit van rijbew. B.C.D.E.; tev. onderhoudsmonteur. — Aanm. dagelijks van 3 tot 16.30 uur Bosveldstraat 38 te Kerkrade, tel. 2910.

Gevr. KAPSTER (1e of 2e), event. voor weekends. Dames- en Herensalon H. Heunen en Zn., Wilhelminastraat no. 76, Hoensbroek, tel. 211324.

1e KAPSTER gevr., zeer hoog loon! Vereist mod. werken. Br. ond. no. 2353 bur. van dit blad.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per dag, liefst des ochtends. Mevr. Stassen-Driessen, Markt 10, Kerkrade.

Hotel De Hanenhof Markt 95 Geleen tel. 04494-3341 vr. v. spoedige ind.treding RECEPTIONISTE. Soll. a.d. directie.

Net MEISJE gevr. voor enige ochtenden per wk. Mevr. v. d. Munckhof, Hamerstr. 52, (bij Welterlaan) Heerlen. Telefoon 716372.

Voor dir. gevr. MEISJE of vrouw voor de afwas (machine aanwezig). Rest. Le Coq d'Or, Emmaplein 2, Heerlen, tel. 713556.

HULP in de huishoud. gevr. 2 halve dagen per wk. Ernest Pfennings, Limbrichterstr. 30 Sittard, tel. 2779.

Gevr. WERKSTER voor 3 morgens p.w. Mevr. v.d. Bergh, Eisenhowerstraat 643 Sittard tel. 6030.

C. Jamin NV Limbrichterstraat 21 Sittard vr. VERKOOPSTER van ongev. 16 jr.

WERKSTER gevr. v. 2-3 morgens p.w. Mevr. Arets, Hommerterweg 3 Amstenrade.

Direkt gevr. voor kantoor te Tuddern KANTOORBEDIENDE i.b.v. mulo- en typedipl. tev. voor bedr. te Sittard gevr. een pompbediende. Jakob Ruers, Tudderenderweg 279 Sittard tel. 5376.

Gevr. VRACHTAUTO-CHAUFFEUR v. diesel lft. ca. 23 jr. Transportbedrijf Arets Hommerterweg 3 Amstenrade.

Flinke WERKSTER gevr. v. enkele morgens p.w. Drogisterij José Akerstraat 228 Hoensbroek. x

Gevr. HULP i.d. huish. voor halve dagen, iets ouder geen bezw. Na 19 uur Mauritsstraat 25 Spaubeek.

ARBEIDERS gevr. v. ophalen vuil in Duitsland niet ouder dan 35 jr. 5-d. werkw. f 230.- netto p.w. Thuis gehaald en thuis gebracht. Inl. Platanenstraat 24 Chèvremont-Kerkrade.

VROUWEN en meisjes gevr. schoon werk. Fabriek in Alsdorf (Dld.) na 19 u. Potgieterstraat 31 Molenberg Hrln.

Odekerken's Bakkerijen Maastrichterstraat 181 Brunssum. Voor de man die vrij wil werken en toch verantwoordelijkheid kan dragen is een funktie vrij als: WIJKVERKOPER. Geboden wordt een goede beloning (garantieloon + provisies + premies). Bent U geïnteresseerd, komt U dan eens praten op onze afdeling Personeelszaken. Wij zijn dagelijks (behalve zaterdags) van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur te bereiken. Ook telefonisch 045-251777, toestel 25.

WERKSTER gevr. v. twee halve dagen. Marijkelaan 12 Sittard.

Gevr. MAGAZIJNBED. 15-17 jr. H. Degens en zn. Kampstraat 145 H.heide.

Marebos Bakkerijprodukten NV Maastrichterstraat 181 Brunssum. Gevr. MEDEWERKER Banketbakkerij. Wij denken hier aan een man met enige keukenervaring die een goed loon wil verdienen in een prettige werkkring. Voor geïnteresseerden zijn wij dagelijks (behalve zaterdags) te spreken van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. U kunt ook telefoneren 045-251777, toestel 25.

Marebos Bakkerijprodukten NV Maastrichterstraat 181 Brunssum. Wij vragen: HULP v.d. inpakafd. Wij denken aan een gepensioneerde man die hier een prettige werkkring en een goed loon wacht. Komt U eens informeren op onze afdeling Personeelszaken. Dagelijks van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, behalve zaterdags. Ook telefonisch 045-251777, toestel 25.

DAMES het leven is duur, kijk maar niet zuur, bij ons verdient U 6 tot 8 gld. per uur. Br. o. no. 2358 b.d. x

Wie wil HELPEN in flat? H. Hermanslaan 168 Geleen. x

Wij vr. voor nu wegens seizoensdrukte: KAMERWERKMEISJES, spoelsters, werksters. Zeer hoog loon. Valkenburg tel. 04406-2280 of 3368. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 of 3 halve dagen. Aanm. Akerstraat 40 Spek.heide. x

Hoge bijverdienste v.d. HUISVROUW die enkele uren per dag ter beschikking heeft. Schrijf vlug. Postbus 185 Kerkrade. x

Albert Heyn NV. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben wij plaats voor MEDEWERKERS voor onze afd. groenten, vleeswaren en huishoud en kassières. Lft. tot 23 jr. die op accurate wijze de kassa bedienen en de klanten gaarne behulpzaam zijn. De bedrijfsleider de heer P. G. J. Otten vertelt U gaarne nadere bijzonderheden over deze funkties. x

NAAISTERS en l.l. naaisters vinden bij ons een prettige en goedbetaalde baan. Japonnenatelier Ger Bruns Akerstraat 40 Spek.heide. x

HULP i.d. huish. gevr. v. halve dagen van ma. t.m. vrijd. goed loon en prettige omgang. Mevr. Schrijen Bernhardstraat 11 Simpelveld. x

Wij vr. voor onze moderne spinnerij even over de grens in Schinveld nog enige MEISJES van 16 jr. of ouder om aangeleerd te worden als spoelster of spinster. Hoog loon. 24 dagen vakantie en vakantietoeslag. Aanm. M. May en Co. spinnerij Gangelt of bel ons even en wij komen met U praten over verd. e.d. tel. 045-252264. x

Jonge MEISJES gevr. voor direct voor div. werkzaamheden. Geen akkoordwerk, desondanks hoog loon. Aanmelden confectieatelier Erna Lucas, Burg. de Hessellepplein 26A Heerlen (ingang poort). x

Met sp. gevr. v. beat-band ORGANIST. Locht 93 Kerkrade-West, tel. 04445-2783. x

Royal Theater Heerlen vr. voor sp. ind.treding nog enige nette PLACEUSES. Aanm. dagel. van 10 tot 12 u. en van 2 tot 5 u. op het kantoor in het theater. x

Gevr. v. 3 d. p.w. zelfst. WERKSTER. Mevr. van Bergen Burg. Savelbergstraat 2a Heerlen. x

Met sp. gevr. v. dir. KELNERS, kok of kokkin. Hoog loon tel. 04454-1589. x

Gevr. nette HULP i.d. huish. v. enkele halve dagen. Molenberglaan 75 Heerlen. x

KANTINEJUFFROUW gevr. v. hele dagen. Soll. Wiener s.i. Gr. Looierstraat 16 Maastricht. x

KAMERWERKMEISJES en hulp v.d. keuken gevr. Hotel Muyrers, Neerhem 39 Valkenburg. x

Nette HULP gez. i.d. ochtenduren. Moonen Hotel Neerlandia Markt 47 Geleen tel. 04494-3630. x

GRONDWERKERS v. Duitsland gevr. Duits verz. Goed loon. Melden 's avonds na 7 u. Schoolplein 16 Hoensbroek. x

Gevr. JAPONNENSTRIJKSTERS. Japonnenatelier Ger. Bruns, Akerstraat 40 Spek.-heide. x

Erv. VERKOOPSTER gevr. v. damesconfectie en verkoopster v. overgordijnen en hulpbesteller v. meubelbesteldienst. Br. o. no. 2356 b.d. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

T.V.-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksenberg-Heerlerheide, tel. 045—211753. Tevens verkoop kleuren-t.v. x

Voor al uw voeg- en cementwerk, bouw of verbouwingen groot of klein, schrijf dan naar Fa. HOLLANDIA, Churchillstr. 8, Ulestraten.

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geheel compl. met plat dak, kanteldeur, raam, vloer, fundering, voegwerk etc. Vrijbl. inl. bij C. v. Tilburg, tel. 04445—7267. Ook voor schuren, loodsen en kleine fabrieken. x

Bieden zich aan: 2 ervaren TIMMERLIEDEN v. aftimmeren in accoord, liefst groot complex, tel. 045-211258.

TE KOOP AANGEB.

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg. 6. 12. 18 mnd. x

TELEVISIES vanaf ƒ 65, pr spelend. Reeds voor ƒ 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Albert Cuypstr. 87. tel. 717888. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge. Akerstraat 70, Spek'heide. tel. 04445-3735. x

CASH AND CARRY SHOP voor centr. verwarming vanaf ƒ 1500. Hoge Barakken 4, Maastricht. tel. 15884. x

CASH AND CARRY SHOP voor huish. artikelen, alles met korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

CASH AND CARRY SHOP keukens, staalaanrechten, gasfornuizen, koelkasten en diepvriezers, wasautomaten, alles met korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. no. 15884. x

REKERS
Speciaalzaken
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113
DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen. x

Te koop: SLAAPKAMER 3 drs kast 245.; slaapbankstel 295.-; duitse kast, tafel, 4 stoelen 395.-; teak kast, tafel 4 stoelen 495.-; modern bankstel stof bekl. 125.-; bankstel kunstleer losse kussens 245.-; dressoir 75.-; uittrektafel 55.-; 4 stoelen, tafel 155.-; slaapbank 95.; Lodewijk bankstel 650.-; Mechelse kast 395.-; wit gelakte slaapkamer 125.-; zwaar klassiek bankstel 395.-. Dit is ook uw adres voor goedkopen. Nieuwe meubels Rijksweg nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor ƒ 72.95 Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40 Amstenrade. tel. 04492-1985 x

Te koop of te huur FILMS of lectuur. Tel. 04403-2683. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21 000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

CASH AND CARRY SHOP voor kunststof buizen, regenafvoerbuizen, dakbedekking, ligbaden, douchebakken, closetpotten, wastafels, kranen, alle sanitair. Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. no. 15884. x

Te k. nwe. AARDAPPELEN f 0.25 p. kg, pruimen, appels en peren af f 0,35 per kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

Te k. 3 deurs KLEURKAST en kolenconvector i.z.g.st. Ridd. Hoenstr. 8, Brunssum. x

Philips stereo/mono VERSTERKER incl. 2 boxen te k. i. nw. st. te bevr. Pr. Bernhardl. 24, Bunde, na 17 uur. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

BANKSTELLEN, nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

DAMESFIETSEN v.a. ƒ 20; herenfietsen v.a. ƒ 35. Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen.

Eiken Oud-Holl. KASTEN, tafels, stoelen en Oud-Holl. bankstellen. Beslist lage prijs. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen.

Voord .te k. 8 stuks Dru gasaar van div. capaciteiten, div. OLIEKACHELS. Eikenderweg 88 Heerlen.

Te k. EETHOEK 4 stoelen en tafel (skai), salonkast, tevens prachtig bankstel. Kloosterbosstraat 6, Chevremont.

Te k. KOLEN-BIJZETKACHEL en meubelen weg. vertrek. Tel. 253581, Heufkestraat 53, Brunssum.

Gr. antieke eiken DEKENKIST van 1815, gr. elec. trein 3 loc. compl. Jac. v. Maerlandstr. 39, Molenb. Heerlen. Tel. 715819.

Te k. DISCO-INSTALLATIE voor kleine zaken en fuifjes. Pleinstr. 8. Kerkrade-W.

Te k. grote partij T.V.'S v.a. f 40,— enz. goed spelend. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek. Ook 's Zondags.

Gr. sort. KINDERFIETSEN f 74.50 en vouwfietsen f 129.50. Scholl. Akerstr. 202. H'broek.

SPORTFIETSEN f 137.50- f 149.—f 159,—. Compl Scholl, Akerstr. 204, H'broek.

Compl. eiken EETKAMER met 2 mtr. br. eiken hoogbouwkast met t.v.-ruimte, deze pracht kamer slechts f 990; 2 -zits Biedermeijer bankstel met franje en kwasten afgew.. 'n juweeltje, ongelooflijke prijs f 695,-; oudholl. eethoeken, superzware uitv., f 395.—; palissander eeth., zeer mooi f 195.—; teak eethoeken vanaf f 125.—; skai bankstellen v.a. f 275.—; klassieke bankstellen, alle kleuren dralon f 695.—; grote kollektie eiken, palissander, teak, noten, wand- en bergmeubels, alles splinternieuw en ongekend laag in prijs. Op de Vey 61, Geleen (geen winkel).

De Toren Rijksweg Nrd. 45, Geleen naast Bont. Hermelijn. grote sortering klassieke MEUBELS aan laagste prijs. Gelderse kussenkast met bewerkte ranken, iets fantastisch f 1195,—; Romaans bankstel, geheel massief eiken, zeer apart f 1090,—; oudholl. eethoeken, zeer zware uitv. f 395.—; Romaanse eethoek f 595.—; ruime keuze eiken kasten plm. 2 mtr. br., vanaf f 450.—; klassieke bankstellen vanaf f 495.—; witte slaapkamers in slijplak, vanaf f 395.—. Ook hebben wij goedkope inruilmeubels, skai bankstel f 125.—; Queen Anne bankstel f 125.—; mooie bergmeubels f 125,— en f 145.—; pr. noten salonkast f 325.—; formica keukenkast f 125.-; salon-, t.v.- en kamertafels, enkele pr. radio. Alles zeer goedkoop.

Te k. SALONKAST m. ingeb. 10 pl.wiss. plus radio f 175. St. ladder 2x6 mtr. (uittr.b. t. 11 mtr.) z.g.a.n f 160. Transistorradio batt. en lichtn. f 150, windbuks 4½ mm f 40. Hommert 16, t.o. steenfabr. Hommert.

Te k. tweeling KINDERW., z.g.a.n. H. Huynen, Valkenburgerweg 2, Voerendaal, tel. no. 1355.

Te k. PHILICORDA, i.z.g.st. H. Huynen, Valkenburgerweg 2 Voerendaal, tel. 1555.

Te k. div. ant. KLOKKEN en kandelaars. Eikenderweg 88 Heerlen.

Gelegenheid! Wegens overcompleet zo goed als nieuwe originele „Buderus" OLIEHAARD inclusief olietank en gietkan, alles compleet voor f 250.- contant te verkopen Te bevragen Struverstraat 32 Kerkrade-West (liefst v.m.).

Te k. Beckers KOLENHAARD (grijs) z.g.a.n. f 50,-weg. aanschaf gashaard. W. J. Waterlander, Jerichostraat 29, Heerlerbaan.

Te k. prima kruissnarige PIANO (zwart). Koolenstraat 8, Geleen. tel. 3853.

AUTORADIO met FM. kompleet, gewone prijs f 279,- bij ons f 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

BANDRECORDER, kompleet. batterij en lichtnet, 2 snelheden, gewone prijs f 298.- bij ons f 198.-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

PORTABLE, FM-Mg, batterij en lichtnet, gewone prijs f 178,-. bij ons f 89,50. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Grootbeel TV. 61 cm, houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798.-. bij ons f 498.-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij 2e en 3e keus WANDTEGELS 15 x 15 en 10 x 20 Zeer voord. ook lijm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

Einer zig-zag NAAIMACHINES nu f 239,-. U kunt hiermee knoopsgaten maken, stoppen, borduren enz.,' 3 jaar garantie. Veldman Emmastraat 22, Heerlen. Kouvenderstraat 68, Hoensbroek. x

Te k. COMPRESSOR met airless compleet. Br.o.nr. 2355 b.d. x

ETNA-GASFORNUIS z.g.a.n. met thermostaat, afdekplaat en lade. (nieuwe prijs f 380,-) voor f 225.-. Klompstraat 8, Heerlen. x

Ant. eiken KAST 2 drs. Franse hangklok 100 pct. en paardenhaam. Akerstraat 96, Heerlen. x

Te k. vaste WASTAFEL met zuil, monoblok, wc met deksel en douche-bad en kolenfornuisje. Heiveldstraat 76, Kaalheide. x

TE KOOP GEVR.

DAMES- en of HERENKAPSALONS te koop of te huur aangeb. in Heerlen en Sittard, prima omzet, dipl. geen bezw. Br. ond. no. P—848 bur. van dit blad. x

PAARDENBOXEN te huur met buitenmanège en springmateriaal. Moonen, Schelsberg no. 33, Heerlen.

Rood KOPER te k. gevr. f 4 per kg, tevens alle andere metalen (de hoogste prijzen). H. Hermanslaan 320, Geleen. Tel. 04494-7540 x

Rood en geel KOPER, tevens alle andere metalen tegen de hoogste prijs. H. Janssen Lintjensweg 2, Munstergeleen (bij Markt), tel. 04490-9291. x

RUILEN

BOVENWONING te H'heide lage huur, te ruil teg. eengezinswoning omg. Heerlen, tot ƒ 150,—. Briev. ond. no. Q—846 bur. dez. x

TE HUUR AANGEB.

Gem. TUINHUIS best. uit slaapk. woonk. keuken bad en w.c. oliestook. Schelsberg 48 Heerlen. x

Te h. KAMER v. dame. Pals-Baggen Rumpenerstraat 80 Brunssum tel. 251658. x

HUURWAGENS. Nieuwe VW personenwagens à ƒ 20,- per dag plus ƒ 2.50 verzekering. 100 km vrij rijden, meerdere km à ƒ 0.12. Garage Vencken Heesbergstr. 60, Heerlen, tel. 045—712641. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Heerlen 045—717382. x

Te h. aangeb. nabij Valkenburg eerste klas PAND c.v. olie, vrij gel. 6 slpk. 2 kamers ensuite gr. eetk., hal 2 garages, 2 kelders, 4 w.c.'s badk., douche, gr. speelweide direct te aanv. Br. o. no G 849 b.d.

Te h. aangeb. gestoff LANDHUIS c.v. olie vrijliggend met gar. Ind. gang, gr. kamer, parketvloer, keuken, waranda, w.c., waskeuken en berging, mooie tuin 3 slpk. badk. en zolder. Br. o. no. F 849 b.d.

TE HUUR GEVR.

Alleenst. weduwe zoekt 2 ongemeub. KAMERS. Gem. Kerkrade. Br. o. nr. K 4262 L.D. Kerkrade.

Echtpaar m. 2 kind. zoekt 3 of 4 KAMERS in omg. Kerkrade. Br. o. nr. K 4264 L.D. Kerkrade.

Student zoekt KAMER in Heerlen. J. van Zon. Vierwindenl. 25 Tilburg, tel. 04250-70439.

Luxe FLAT of bungalow. Huurpr. tot f400 p. m. in Maastricht of omg. Br. o. nr. MA 5176 L.D. Maastricht.

Op korte termijn gevr. door zakenman KAMER op beslist nette stand in Heerlen, event. met kookgel. Br. o. nr. Q 849 x

Heer zoekt KAMER of leegstaand appartement. Br. o. nr. K 849 x

HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

GELEEN, 8 woningen in de Knapenstraat, 3 slaapkamers, garage, L-kamer, alum. ramen, luxe afwerking; over 6 weken te aanvaarden. Na aftrek van de premie plm. ƒ 40.000,—, eigen geld ƒ 7.000. Bouwbedrijf Baggen, In de Putherberg, Geleen-Munstergeleen, tel. 04494—3652. x

Alleenst. HUIS te koop gevr. omg. Heerlerbaan, m. garage of plaats voor garage. Briev ond. no. P 847 bur. dez. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Te koop of te huur goed lopende BAR-DANCING, 8-kamer-woning, omg. Heerlen Br. ond. no. 2351 b.d. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven en Bocholtz. Vrijblijvende inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Heerlen, ruime HOEKWONING te k. 3 sl.kamers, badk., 2 w.c.'s, gehl. zolder, gehl onderk. Vr.pr. f 37.000, tel 045-213947.

Groot vrijst. HUIS te koop in N'hagen, met tuin en gar. Te bevr. Rötscherweg no 27, Nieuwenhagen.

WOONHUIS met tuin te k. gevr. voor echtp. zonder kinkinderen, prijs plm. ƒ 70.000 in Gulpen of omgev. Br. ond. no. V 9097 L.D. Valkenburg

Te k. 5 SLAAPK.-WONING te Kerkrade-O., gel. op prima stand. Vraagprijs ƒ 70.000 k.k. Te bevragen J. Wouters, Geleen, Seipgensstr. 36, Tel. 04494-2121.

In Beek te koop WINKEL-WOONHUIS met 2 bovenverdiepingen en voorz. van c.v. Ind. o.a. 4 kelderruimtes waarvan een met opp. van 100 m2. Ruime winkel van 86 m2, magazijn, kantoor, werkplaats. Het pand is goed onderhouden en gunstig gelegen in centrum met goede los- en laadmogelijkheden. Direkt te aanvaarden. Eventueel ook te huur. Koop- en huurprijs op aanvraag. Inl. Stienstra N.V. Maastricht Alex Battalaan 85 tel. 04400-19177. x

Te koop aangeb. halfvrijst., MIDDENST.-HUIS zeer gunstig gelegen nabij centr. van Heerlen, voor-, zij- en achtertuin, half onderkelderd, woon-eetkam. (7x3½), royale keuken, 3 slaapkam. en badkam., c.v. (gas) Vrij te aanv. Tel. 045-716048.

Nuth. WINKEL-WOONHUIS met bedrijfsruimte. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 50.000,- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Geleen. TUSSENWONING met berging. Op goede stand nabij centrum. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f52.500,- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. garage en tuin. Nabij centrum op goede stand. Direct te aanvaarden. Bwj. 67 Vraagprijs f 52.500.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Schaesberg. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Mooie ligging op goede stand. In overleg te aanvaarden. Bwj. 63. Huurprijs per maand f350.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-7122255.

Gulpen. Zeer goed renderend PENSIONPAND met 16 kamers. Vrijwel direct te aanvaarden. Bwj. 64-65. Vraagprijs f 130.000 Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Schimmert. Vrijstaand WOONHUIS met garage, berging en tuin. Direct te aanvaarden. Bwj. 67. Vraagprijs f 52.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Te koop te Geulle mod. WOONHUIS met garage, tuin, voorzien van centr. verw., op prima ligging. Ind.: hall- doorl. woonkamer - keuken - w.c. - kelder - 3 slaapk. - douchecel. Prijs op aanvraag. Inl.: L. H. Nicolai makelaar o.g. lid N.B.M. Maastricht Oranjeplein 98, tel 04400-22888. x

Te koop WONING met achtering, 4 slaapk. met tuin en 30 m2 ruimte evt. geschikt voor kl. bedr. etc. Krachtstroom aanw. f 32.500.- Inl. vrij te aanvaarden. Grasbroekerveld Heerlen tel. 713654. x

Te k. gevr. klein WOONHUIS omg. Overhoven of Leyenbr. Sittard liefst gedeelt. in huurk. Br. on. nr. S 7214 L.D. Sittard.

DIEREN

Te k. jong nest BULTERRIERS. Klein Graverstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. jonge KALKOENEN, 13-14 wkn oud, tev. legkippen en krieltjes. Pater Vaessenstraat 1. H'broek-Zuid.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. tel. 04754-2031 x

Te k. DWERGPOEDELTJES wit, zwart en zilver. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. aangeb. I COCKER Spaniel, reu, 1 jr. Hamers, Wagenschutsweg 42, Palemig-Heerlen.

PONY te k. bij H. Klasens-West Groenstr. 110, Waubach.

Te k. jonge KONIJNEN. Jupiterstr. 43, Treebeek.

AUTO'S & MOTOREN

Aflossing f 60 p.m. Diverse INRUILWAGENS. Financ direkt. Casimirstraat 31, H'broek-station. Tel. 045-213672. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

AUTOBANDEN. Wij hebben voor U een grote voorraad in Michelin, Kleber, Goodyear en Ubo banden tegen scherpe prijzen. Balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-286. x

Te k. met volledige garantie: VW 1300 type 1967; VW 1300 type 1968; Daf 55 1968; Austin Seven 1969; Vauxhall 1965; Financ. mogelijk. Austin Garage B. v.d. Velden, Pastorijstr. 65, Nuth. Tel. 04447-1904. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto DEFECT? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30% korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen, contant geld. Let op het juiste adres. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o Mosa, Maastricht. x

Het adres voor een nieuwe OPEL Kadett Opel Rekord Opel Commodore Opel Kapitän Opel Admiraal Opel Sport GT Sinds 1933 Automobielbedrijf Göttgens C.V. Rijksweg nr. 27 Sittard. Met al deze uitvoeringen kunt U nog heden een proefrit maken. Diverse inruilwagens tegen uiterst lage prijzen. Opel Kadett 70 f 5850,- Opel Kadett 68 f 4750,- Opel Kadett 67 f 4250,- Opel Kadett 65 f 2975,- Opel Kadett 66 f 3475,- Opel Kadett 64-63 f 1250,- t.m. f 1950,- Opel Rekord 62 f 295,- Opel Rekord 61 f 250,- DKW Junior 62 f 950,- Hillman 65 f 1975,- Simca 1000 66 f 1975,- Simca 1300 67 f 3950,- Renault 10 f 4950,- Ford Cortina 62 f 850,- Ford Cortina 66 f 2950,- Ford Cortina 68 f 3850,-; VW 411 nieuw 69 f 6500.- VW 1300 67 f 2950.- VW 1300 64 f 1950, VW 1200 64 f 1450,- Daff 63 f 975,- Mercedes 250 S f 10500,- Dodge 65 f 3500,- Directe eigen financiering, B.v. Nieuwe Kadett compleet incl. BTW f 6300,- aanbetaling ± f 1900.- Restant f 4400.- betaling restant in 24 maanden f 220,- per mnd. incl. kosten. Opel de beste de goedkoopste wagen. Bel direkt 04490-6565. Tot straks.

Te k. FIAT 1500 L i.z.g.st. km. 49.000. Vijverstr 11, Brunssum

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Occasioncenter Marathon, Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 2 b, biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTORADIO'S à ƒ 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

AUTOBEDRIJF John Vermeeren biedt te k. aan VW buggy strandwagen 70, Porsche 912 met radio 66, Porsche super 90 64 f 3500. Porsche 1600 62. Ford Mustang fast back met radio 65, Ford Mustang 6 cyl. 65, Ford Zodiac V 6 met radio 67. Cortina 1500 GT 66. Cortina 1600 de l. 68. Karmann Ghia 1300 66. VW c1500 kever 68. VW 1300 68. VW 1600 variant 69, NSU 1200 C 68 NSU 1000 TT 68, NSU Prinz 4 de l. km.st. 16.000 69. Taunus 20 M TS m. schuifd. en radio bwj. 66, Taunus 12 M bwj. 67, Opel Kadett L. m. schuifd. bwj. 65, Opel Kadett bwj. 64, N.S.U. 100 S bwj. 66 met blikschade, DKW f102 bwj. 65. Opel Car. 1700 66, Zaz 1200 V4 de l. 70. Fiat 850 coupé 68. Peugeot 404 65, Renault 4 de l. 64 Simca 1000 de l. 64. Inruilwagen. Opel Rek. 1700 62, VW 1500 61. Verkoop onder voll. garantie, alle keuringen toegest. Inr. en fin. ook zonder eigen geld. (P.L.) mog. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45, Heerlen 500 m. voorbij Rivoli theater. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur — 's Zondags van 12.00 tot 16.00 uur, tel. 045-710500. x

Te k. automobielen VW de luxe 1300 donkergroen 70 iets aparts; Peugeot 204 kl rood type 70 m. schuifdak; Ford Cortina 1600 de luxe kleur blauw 70; Fiat 850 Spider Cabriolet sportwagen 70; Opel Kadett coupé 69 kl zilvermetalic; Opel Kadett de luxe 68 kl. blauw; Fiat 124 kl. donkergroen 68; VW de luxe 68 m. schuifdak wit; VW de luxe 68 kl. wit; Triumph Spitfire MK 3 68 kl. groen, sportwagen Triumph GT 6 coupé loopt 220 km.p.u. 68; Austin Cooper MK 2 met veel accessoires 68 kl. wit-zwart. Austin Seven MK 2 1000 68 groen; Fiat 850 coupé 69 kl. rood; Honda 800S Cabriolet 68 kl. rood; Opel Kadett 67 kl. beige; VW de luxe 67 blauw; Peugeot 404 66 kl. bruin; BMW 1600 66 kl. grijs; R 10 Major 67 kl. zilvermetalic; Fiat 850 67 kl. wit; Austin Balaza 67 met radio kl. rood; Goedkope inruilwagens van f 500 tot f 1000. Jos Sparla, Kaalheidersteenw. 62, Kaalheide t.o. de kerk richting Kerkrade. Tel. 04445-6874. Inr. fin. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan OPEL Commodore 4-deurs 70, Opel Commodore coupé 69, Opel Commodore coupé 68, Opel Commodore 67, Opel Rek. coupé 68, Opel Rek. coupé 67, Opel Rek. 4-deurs 68, Opel Rek. 68, Opel Rek. 67, Opel Rek. 66, Opel Olympia 68, Opel Kadett de l. 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67, Opel Kadett 66, Opel Kadett stationcar car. 67, Opel Kadett stationcar 66, Opel stationcar 66 Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 15M TS 68, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 15M 67, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 4-deurs 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 4-deurs 66, Ford Cortina 67 VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67 VW 1500 68 VW 1300 68, VW 1300 67, VW best. 68, VW best. 68, VW pick up 66, Ford pick up 66, Vauxhall Mix 68, Vauxhall Viva 67 NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 68, NSU Prinz 1000 67, Fiat 850 69, Fiat 600 67, Triumph 1200 67, Triumph 1200 65, Honda 600 69, Simca 1000 69, Simca 1000 68 Simca 1000 66, Simca 1500 GL 67, Renault R 16 69, Renault 10 67. Opel Kaptein 68, Mercedes 220 S 66. Peugeot stationcar 204 68. Inruilwagens Hanomag vrachtauto f 2000.- Trabant 600 65 f 500,- Citroën Ami 6 65 f 900,- Fiat 1500 67 f 2250.- Simca caravan 62 f 250,- Ford Taunus 12M 64 f 1200.- Opel car. 64 f 900,- VW de l. 63 f 850,- Inkoop verkoop inruil en financiering ANWB-keuring Bovaggarantie Trading Tankstation in Nieuwstadt 's zondags geopend tot 4 uur Dagelijks geopend van 8 tot 19.00 uur. Tel. 04499-342. x

Te k. 12M '66 ƒ 2600; Cortina '65 ƒ 2200; Opel Rekord 1700 '67 ƒ 5000; Fiat 600 D '65 ƒ 1600; Fiat 600 '64 ƒ 1000; DKW Junior '63 ƒ 700; Fiat 600 '62 ƒ 300; Opel Rekord 1700 '64 ƒ 1900; Skoda MB 1000 '65, defect, ƒ 300; DKW 10000 S '61 ƒ 400; Opel 1700 '61 ƒ 750; Volkswagen 1200 '64 ƒ 1600; Volkswagen 1200 '62 ƒ 1200; Daffodil '65 ƒ 1500; Taunus Transit 12M '64 ƒ 1800;; Fiat 600 '60 ƒ 250; DKW Junior '62 ƒ 500; Taunus 12M '63 ƒ 1000; Taunus 17M '64 ƒ 1800. Inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstr. 10 Kerkrade-West, tel. 04445—3026, t.o. Gem. Sportpark.

OPEL Kadett '68; Opel Kadett '66 ƒ 2850; Opel Kadett '65 ƒ 1850; Citroën '65 ƒ 1500; Cortina '66 ƒ 1850; Porsche ƒ 1200; Opel caravan '64 ƒ 1000; Opel Rek. '64 ƒ 1200; Opel Rek. '63 ƒ 1100; Karmann Ghia '64 ƒ 1850; Karmann Ghia '61 ƒ 850; Simca 1000 '64 ƒ 850; VW 1500 '63 ƒ 1250; DKW F 12 '64 ƒ 750; DKW F 11 '64 ƒ 750; NSU Prinz '63 ƒ 650; NSU Prinz '63 ƒ 500; Opel Kapitän '65 ƒ 1650; Renault L. 4 '64 ƒ 650; VW '64 ƒ 1000; VW '63 ƒ 650. Hollegracht 1, Wijlre, telef. 04450—625.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. Mercedes 200D 66 radio, schuifdak. Taunus 12M 67, Taunus 17M 5-deurs stationcar, VW 1300 type 69, Citroën 2 CV (eend) 63. Taunus Transit bus 67 en bestel 67 Opel Blitz 67 grote gesloten, Opel Blitz open laadbak, Mercedes L 406/28 200D. Citroën Y 67 verhoogd en verlengd. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat 30 tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Autozuid Geleen Renault ga-rage biedt aan: RENAULT 65 67 68 69; Austin Mini 65; Vauxhall Viva 69; Opel Kadett 66 67 69; Fiat 124; Simca 1000 69; VW 68; VW 1500 Ponton 66; Ford 17M; Ford Cortina nieuw model 67; Ford 12M 64 66; NSU 1000 67; Citroën Ami Break; Citroën Ami 65; DKW F11; Renault R10 68; Renault R8 65 68; Renault 67. Diverse goedkope van f 200 tot f 700. ... 14 bestelwagens w.o. Fiat - Mercedes - Ha... - Renault. Verkoop ... rantie. Inruil en finan... mogelijk. Autozuid ... Rijksweg N 125. Ook alle originele Renault-delen.

Te k. BMW Sport ... zeldzaam mooi koopje. ... brommer mog. Prov... Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. van part. FORD ... nus 17 M dec. 67, sch... 50.000 km als nieuw, ... stel 33 sept. 68, 20.0... Jac. v. Maerlantstr. ... lenberg. Heerlen. Tel.

FORD Capri 1700 GT ... at 124S 70 Morris Mini ... 69, VW 1300 68; Fiat 850 ... der 68; Spitfire 65 ... Fiat 850 coupé 66 f 1050; ... 850 66; Simca 66 1000; ... dil 66. Inr. fin. P. Jo... Scharnerweg 3-7, Maastr... Tel. 27308. Ook 's avonds ... zondags de hele dag.

Automobielen Jules ... OPEL Kadett de luxe ... VW 1300 68 wit f 36... 1300 67 met schuifdak ... BMW 1600 TI 68 38.0... BMW 1600 67 wit 2... BMW 1800 66; Mercedes ... zeer mooi '65; Opel ... 64 f 800; Fiat Europa ... f 700. Kerkradersteenweg ... aan de kant van de vent... of Pannesheiderstr. 37, Kerkrade. Tel. 04445-6330.

Accu's - Accu's - Accu's. ... op! Alle AUTO-ACCU'S ... 30 pct korting. 2 jaar garan-tie. Voor elk merk. Donny Klassen, Grossiers in auto-materialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht.

Te k. van part. OPEL ... Olymp. coupé 68. 37.000 ... gel. Europaweg 88, Waubach.

Te koop MERCEDES ... 66 blauw, Opel Kadett ... ver, Opel Kadett 66 wit, ... 124 blauw 66/67, Austin ... ven 66 groen, Triumph S... fire 64 rood. Ford corsair ... grijs, VW 1300 66 wit, ... 1300 66 rood, VW 1200 ... grijs. Inr. en fin. mog. ... handel Simons, Nieuw... 127, Hoensbroek. Ook 's ... dags.

V.W. Combi 68 blauw, ... bestel 68 wit. VW pick ... VW 1300 luxe wit 68, ... 1300 luxe 67. VW 16... 68/69, Kadett L 67, ... coupé 66. Rekord 1900 ... Rekord 63/64. Alfa Romeo ... type 2600 S coupé, Borg... coupé S 61 mooie, Vau... Viva Estate luxe 68, Fiat ... 64 rood mooie, Taunus ... 65/66, Volkswagen moto... stuks, prima, type 1500, ... en fin. C. Meulemans, ... cegarage, Ridderhoens... 182, Hoensbroek.

Te k. aangeb. FIAT 850 ... 64. Te bevr. Past. Erck... 22, Meers-Elsloo.

Zeldzaam mooie KARMANN GHIA 1500, lang model, nieuw gespoten. Spo... 1950. Na 18 uur. Paulus... terstr. 1, Haanrade.

Te k. FORD Galaxie 500 ... part. Bouwjaar 1966, ... metaal grijs, eventueel ... B.K. L.P.G. en ANWB ... port. Bijzonder geschikt ... taxi. Baanstr. 87, Schaes... Tel. 04443-3197.

Te k. NSU Prinz 65 ... Unescostr. 146, Vrieheide ... 19.00 uur.

Te k. mooie R 10 68 ... 30.000. Ailbertuslaan ... Kerkrade.

Te k. VW i.g.st. f 1800. ... uur. Laar 3, Wijnandsra...

Te k. OPEL Kadett de ... 68 f 3650; Opel Kadett ... f 1500. Brunssummerweg ... Waubach.

Te k. VW Karmann G... 66 f 2950; NSU Prinz 4 ... Brunssummerweg 89, ... bach.

Te k. OPEL Kadett luxe ... f 2950; Morris Oxford ... Brunssummerweg 89, ... bach.

Te k. FIAT 124 66 f ... Opel 1700 64 f 1750. Brun... summerweg 89, Waubach.

Te k. MERCEDES 190 ... type 62, i.z.g.st. Te bev... Kennedystr. 44, Waubach ... 18.00 uur.

Te k. van part. OPEL Kadett ... 65. Past. Spiertsstraat 1, Te... winselen (nabij R.K. T.S.V. ... terrein).

Wij bieden te k. aan: Fiat 600, Fiat 850, Fiat 850 spe... Fiat 850 coupé, Fiat ... comfort, Fiat 125, VW ... BMW 1600 inr. en fin. ... Autobedrijf A. C. Mu... Kleingraverstr. 154, Kerkra-de-W. Tel. 04445-3916.

SPUITCABINE te h... Compleet met prima install... tie f 25,— per auto. Rid... hoenstraat 182, Hoensbroek Tel. 045-211953.

10.000 km garantie. AUSTIN ... 1800 Balanza bwj. 68 ... schuifdak. radiaalbanden ... Ford Taunus 17 M groen ... als nieuw f 3500,—; ... Taunus 12 M 68 groen ... zaam mooi f 3950,—; VW ... 1000 rood 68 f 2950,—; ... kever wit 66 als nieuw ... f 2500,—; Honda N 600 ... 69 f 3250,—; B.M.W. 2002 ... nov. 68 weinig gel. 1e eig... V.W. 1600 68 luxe uitvoering ... Cortina 68 groen bestelw... koopje; V.W. 1300 wit ... 40.000 km. gel.; Karmann ... Ghia 1500 64 zeer ... f 2200,—; Hillman Imp ... nieuwe motor f 1500,—; ... Rekord 64 wit f 900,—; ... Caravan 65 wit f 1... Austin 7 64 beel en ... f 500,—. Diverse inruil... vanaf f 200,—. Financ. ... klaar. Autohandel Luk... Holzstr. 63, Kerkrade.

Voor f 137,- een 5½ ... AUTORADIO in uw ... gemonteerd met zeer ... geluid. Verder keuze ... typen vanaf f 119.- ... Japers Deweverstraat ... tel. 04447-1263.

Parochiehuis, klooster en school onder de hamer

STEIN, 17 aug. — In de Kruisstraat in Stein heerste zaterdag een drukte van jewelste tijdens de openbare verkoop van de inventaris van het voormalige parochiehuis, de oude St. Antoniusschool en het zusterklooster van Stein. Om de veiling te leiden had notaris A. Oomen van Stein in de bioscoopzaal van het parochiehuis plaats genomen in de carnavalsbuut van de Steinder Bök.

In de drie gebouwen (die binnenkort gesloopt zullen worden) verdrongen zich honderden belangstellenden om het een of ander op de kop te kunnen tikken. In de Kruisstraat werden lessenaars, tafels, stoelen, boilers, kachels, lampen, schilderijen, heiligenbeelden, poetsartikelen en zelfs trottoirtegels in de af en aan rijdende personenauto's en vrachtwagens geladen. Zaterdagnamiddag — na de veiling — toonde notaris Oomen zich uiterst tevreden: vanuit de buut had hij vrijwel de hele inboedel van de drie gebouwen aan de man weten te brengen. Zelfs een gedeeltelijk vernield Mariabeeldje was voor een rijksdaalder van eigenaar verwisseld. Een van de weinige goederen die niet werden verkocht was de carnavalsbuut van de Steinder Bök.

Op de foto's:
Notaris A. Oomen prees vanuit de carnavalsbuut de goederen aan, met zoveel succes dat vrijwel alles een koper vond.

Weinig gewonden in verkeer

Man bekneld tussen lading en viaduct

(Van onze verslaggevers)

BEEK, 17 augustus. — De 21-jarige P. Sangers uit BEEK werd zaterdagmiddag zeer ernstig gewond toen hij bekneld raakte tussen de lading van een aanhangwagen achter een tractor en het plafond van een viaduct over de Elslooërweg in Beek. De jongeman die op de lading zat viel van enkele meters hoogte op het wegdek. Gisteravond was hij nog niet bij bewustzijn. — In de Julianatunnel in GELEEN liep de bromfietser R.J. uit Sittard zeer ernstige hoofdwonden op toen hij tegen de wand van de tunnel botste. Het ongeluk gebeurde toen hij merkte dat hij niet op het rijwielpad reed, zijn fout wilde corrigeren en hierbij de hoge trottoirband raakte.

De scooterrijder E. A. uit Geleen en zijn duopassagiere, de 17-jarige C. Sch. werden in de nacht van zaterdag op zondag te Geleen gewond bij een botsing met een personenauto. De aanrijding gebeurde doordat de automobilist H. op de D. uit Geleen, onvoorzichtige keerde op de rijbaan. De automobilist had geen rijbewijs.

In voortuintje

Waarschijnlijk door oververmoeidheid raakte de automobilist W. uit Schaesberg zaterdagnacht in de Heistraat te Schaesberg van de weg. Hij reed via het trottoir en rijwielpad een voortuintje binnen en ramde een lichtmast. De tuin werd zwaar beschadigd en de auto gedeeltelijk vernield.

In **Heerlen** kwamen in het weekeinde 11 verkeersongevallen ter kennis van de politie. Zes personen werden hierbij licht gewond.

Veel schade

In **Maastricht** vond het afgelopen weekeinde een aantal ongelukken plaats die veel schade tot gevolg hadden, maar waarbij slechts enkelen licht gewond werden. Op de Stadhuisstraat kwamen zondagmiddag twee auto's frontaal in botsing doordat de 19-jarige bestuurder K. uit Maastricht moest uitwijken voor 'n onbekend gebleven wielrijder. De wagen waar hij tegenop reed werd bestuurd door H. (28) uit Sittard. De auto van H. werd totaal vernield, de echtgenote van H. liep lichte verwondingen op. K. kwam er met de schrik af, maar zijn auto werd zwaar gehavend.
Op de Cannerweg vloog zaterdagavond een auto uit de bocht, sloeg een paar keer over de kop en bleef uiteindelijk met de wielen omhoog liggen. De 21-jarige bestuurder K. uit Maastricht kwam er zonder verwondingen af, maar drie inzittenden werden licht gewond. Zij konden na in het ziekenhuis behandeld te zijn naar huis. De auto werd vernield.

Geen voorrang

Zaterdagmiddag kwamen op de Maasboulevard twee auto's met elkaar in botsing, doordat de bestuurder V. (52) uit Visé geen voorrang verleende. Zijn auto werd zwaar beschadigd. De andere auto, bestuurd door M. (23) uit Maastricht werd vernield. De beide bestuurders bleven ongedeerd, maar een 16-jarig meisje dat bij M. in de auto zat werd licht gewond.

Met verwondingen moest zaterdagmiddag de 38-jarige in Maastricht woonachtige Spanjaard E. C. G. naar het ziekenhuis worden overgebracht nadat hij bij het oversteken van de Wilhelminasingel door een auto was geschept en enkele meters was weggeslingerd.

De Tegelenaar J. S. (20) en zijn even oude echtgenote zijn vrijdagnacht zeer ernstig gewond, toen de bromfiets waarop zij zaten door nog onbekende oorzaak in **Hout-Blerick** werd geschept door een personenauto. In dezelfde nacht werd de bromfietser D. van N. eveneens ernstig gewond. Op de Kaldenkerkerweg te Venlo werd hij gegrepen door de wagen van A. E. uit Venlo, die geen voorrang gaf.

Kwade flatbewoners maken zelf sport- en speelveld

VENLO, 17 augustus. — De bewoners van een flatgebouw in de Venlose Jan Vermeerstraat hebben zaterdag zelf een speel- en sportplaats voor de deur aangelegd. Daarmee protesteerden zij tegen de gemeentelijke planologie, die voorziet in de bouw van zestig etageportiekwoningen en nog eens 120 flatwoningen in elf bouwlagen, vlak voor de al bestaande flat. Volgens de bewoners gaat door de nieuwbouw het laatste restje vrije speelruimte voor de kinderen verloren. Twee protestbrieven aan B. en W. hebben in de afgelopen maanden weinig geholpen.

In enkele uren tijds creëerden de boze Venlonaren, geassisteerd door enkele Venlose kabouters, een groot voetbalveld, een vollybalveld, twee zandbakken enkele zitbanken, klimrekken en een groot bord met het opschrift „Welkom in kabouterland". Een collecte onder de 126 gezinnen bracht 300 gulden op. Van het geld zullen de initiatiefnemers deze week heesters kopen voor de beplanting van de speelplaats.

Bij de foto:
Op het in snel tempo gecreëerde volleyveld gingen de flatbewoners al meteen aan de slag om hun protest duidelijk te onderstrepen.

BROERS STALEN GEREEDSCHAP

Diefstallen uit auto's

MAASTRICHT BERGEN, 17 aug. — In Maastricht werden het afgelopen weekeinde vier auto's opengebroken. Zij stonden geparkeerd op het Dominikanerkerkplein, de Florijnruwe en de Graaf van Waldeckstraat. De buit bestond uit een verrekijker, radio, pechknipperinstallatie, kleine gebruiksvoorwerpen, autopapieren en een rijbewijs. Ook in Valkenburg werden vier auto's opengebroken. De buit bestond hier uit verrekijkers, fotoapparatuur en andere gebruiksvoorwerpen. De Valkenburgse politie is de daders op het spoor.
In een Maastrichts café werd een vrouw beroofd van haar handtasje, waarin 7 gulden en papieren zaten. Bij een firma in woningtextiel aan de Fort Willemweg in Maastricht werd ingebroken. Nog onbekend is of er en wat er gestolen is. Bij een sportwinkel aan de Dorpsstraat in Heer werd een poging tot inbraak gedaan. De ongewenste gast zette het op een lopen toen de alarminstallatie in werking trad.

Gereedschap

De rijkspolitie in Bergen heeft drie inwoners van Siebengewald gearresteerd, die een groot aantal diefstallen in Gennep, Bergen en Siebengewald hebben gepleegd. De twee broers A. en C. J., in leeftijd variërend van 22 tot 25 jaar, maakten daarbij gereedschappen ter waarde van enkele duizenden guldens buit.
In de l.t.s. in Gennep stalen ze in de vakantie een aantal gereedschappen, evenals in de Beltschool te Bergen. Verder bracht het trio bezoeken aan enkele Bergense industrieën en een aantal aannemersketen.

Karpers

Zondagmorgen om kwart over acht verraste de rijkspolitie van Vaals de Vaalsenaren S. en G., toen zij bezig waren een zootje karpers te verschalken uit de vijver achter het kasteel Vaalsbroek te Vaals. Het visgerei en een aantal karpers werden in beslag genomen en de vissers kregen een bon omdat in de betreffende vijver niet gevist mag worden.
Inbrekers hebben zaterdagnacht uit een tankstation in Maasbree voor zestig gulden ijs uit een diepvrieskist gestolen. Verder wordt er niets vermist.

Automobilist door jeugd afgetuigd

(Van onze verslaggevers)

KERKRADE, 17 aug. — Zaterdagavond vond op de hoek van de Akerstraat en de Heerlenersteenweg te Kerkrade en vechtpartij plaats tussen een automobilist en een groep jongeren. De automobilist had voor een stoplicht stilgestaan.

Toen hij doorreed schopte een van de knapen tegen het autoportier. De automobilist stapte uit om te vragen wat er aan de hand was. Hij kreeg een pak slaag. De politie, die snel ter plaatse was, kon een van de jongens, een 18-jarige Heerlenaar, aanhouden. Aangezien hij zich fel verzette werd hij meegenomen naar het politiebureau waar bij onderzoek bleek, dat hij in het bezit was van verdovende middelen. De jongen is ingesloten. Hij zal vandaag aan de officier van justitie worden voorgeleid.

De 22-jarige Venlonaar H. K. heeft zaterdagnacht om drie uur een man en een vrouw in de Keltenstraat te **Venlo** mishandeld. Beiden liepen lichte hoofdwonden op. Oorzaak van de vechtpartij was een familietwist. De aanvaller is na verhoor weer vrij gelaten.

In de nacht van vrijdag op zaterdag werden in **Geleen** de voorruiten van vijf personenauto's aan diggelen geslagen. Ook een aantal ruiten van een serre aan de Ruysdaellaan in Geleen moest het ontgelden.

B. en W. Maastricht geven toe:

In woonwagencentrum situatie onhoudbaar

MAASTRICHT, 17 aug. — Alleen het versneld realiseren van een nieuw regionaal woonwagencentrum voor zuidelijk Zuid-Limburg kan de moeilijkheden oplossen in het Maastrichtse woonwagenkamp. Aldus antwoorden b. en w. van Maastricht op klachten van de kampraad van het woonwagencentrum in deze stad. Het college geeft volmondig toe dat het huidige kamp in genen dele voldoet aan de voorschriften die voor dergelijke centra gelden. De mogelijkheden om in de miserabele situatie verbetering te brengen zijn echter beperkt, terwijl anderzijds voor het treffen van de meest noodzakelijke voorzieningen een bedrag nodig zal zijn van 600.000 gulden. Omdat enerzijds het huidige kamp aan de Sint-Gertrudisweg niet gehandhaafd kan worden in verband met het uitbreidingsplan zuid-oost en omdat van de andere kant het oprichten van een regionaal woonwagencentrum in het verschiet ligt, achten b. en w. het doen van deze uitgaven niet verantwoord. Zelfs al zou de gemeente bereid zijn het huidige kamp op te knappen, dan nog zou het financieel nagenoeg onhaalbaar zijn, aangezien er geen bijdragen van het rijk zijn te verwachten in verband met het tijdelijk karakter van het kamp.

Het college dringt er daarom op aan een oplossing te zoeken in het versneld realiseren van een regionaal woonwagencentrum. Voor dit centrum, dat plaats moet kunnen bieden aan ongeveer 90 wagens, is 4 tot 5 hectare grond nodig. Bij het vinden van een geschikte vestigingsplaats moet met zeer veel factoren rekening worden gehouden. Met het provinciaal bestuur en de plaatselijke coördinatiecommissie voor het woonwagenwerk heeft het Maastrichtse college diverse mogelijkheden bestudeerd, die echter alle bij nadere overweging niet realiseerbaar bleken. Momenteel heeft men een nieuw plan in studie, waarover intensief overleg wordt gepleegd. Mochten deze besprekingen geen succes opleveren, dan zullen b. en w. de raad alsnog voorstellen kredieten beschikbaar te stellen voor het treffen van de meest noodzakelijke voorzieningen, omdat de situatie in het kamp zo onhoudbaar is dat een spoedige oplossing is vereist.
Het huidige Maastrichtse woonwagencentrum dateert uit 1953. Bij de opening werd het door de toenmalige minister van maatschappelijk werk, de heer Van Thiel, een „modelkamp voor geheel Nederland" genoemd. Oorspronkelijk was er plaats voor 63 wagens. Omdat de wagens in de loop der jaren steeds groter werden en omdat steeds meer kinderrijke gezinnen overgingen tot de aanschaf van een tweede (slaap)wagen is het aantal standplaatsen enkele jaren geleden teruggebracht tot 56. Thans zijn er in feite met veel passen en meten nog slechts 49 standplaatsen, terwijl 7 wagens buiten het terrein zijn gestationeerd. Verbetering in deze situatie is niet te verwachten. Het ruimtegebrek zal eerder toenemen.

Het ontbreken van een behoorlijke slopplaats heeft er verder toe bijgedragen, dat het kamp in een steeds slechtere toestand is komen te verkeren. De handel in tweedehandse auto's en het slopen van wrakken zijn zo toegenomen, dat elk plekje op het kamp hiervoor wordt gebruikt. Hierdoor heeft het geheel meer het aanzien van een autokerkhof dan van een woonwagenkamp. Volgens b. en w. kon deze ontwikkeling in 1952 niet worden voorzien, omdat de nering van de kampbewoners toentertijd bestond in handel in lompen en oude metalen.

Bij dit alles komt dat de inzichten betreffende de inrichting van woonwagencentra de laatste jaren sterk zijn veranderd. Twintig jaar geleden was de woonwagenbevolking nog een sterk reizende bevolking, thans heeft zij grotendeels een vast standplaats. De behoefte aan meer en betere voorzieningen is daarom groter geworden. Kon voorheen bijvoorbeeld in het Maastrichtse kamp volstaan worden met 12 toiletten (in een later stadium werd het uitgebreid tot 24), thans verlangt elk gezin zijn eigen toilet.

Klooster wordt tehuis voor gastarbeiders

SCHIMMERT, 17 aug. — De Stichting Huisvesting Gastarbeiders heeft in opdracht van de Maastrichtse industrieën Mosa, Sphinx-Céramique en Radium het voormalige zusterklooster van les Filles de la Sagesse in Schimmert gehuurd voor het onderbrengen van gastarbeiders. Het gebouw zal binnen zes weken gereed zijn om 200 à 300 gastarbeiders te huisvesten. Van deze groep werkt al een groot aantal in genoemde fabrieken. De Maastrichtse industrieën zijn van plan nog een aantal gastarbeiders te werven in het buitenland.

De burgemeester van Schimmert mr. J. Spuisers gaf als commentaar: „Ik wil hierover niets zeggen. Het wordt anders weer zo'n rel". De leiding in het huis krijgt het Centraal Bureau voor Dienstverlening in Sittard. Dit bureau is belast met de zorg voor gastarbeiders in Limburg.

Bij de inzegening van de kapel was er een Eucharistieviering waarin hulpbisschop Beel celebreerde.

Kapelfeest in 't Rooth

't ROOTH, 17 aug. — In het 28 gezinnen tellende gehucht 't Rooth, tussen Margraten en Cadier en Keer, heeft hulpbisschop E. Beel zaterdag een door de inwoners zelf gebouwde kapel ingezegend.
De plannen voor de bouw van deze kapel zijn al ongeveer twintig jaar oud. Enkele maanden geleden besloot „de Vriendenkring" — zoals de vereniging genoemd wordt waarin de bewoners zijn georganiseerd — nu eindelijk de daad bij het woord te voegen. Alle inwoners van 't Rooth hebben met hun giften of met hun handen meegewerkt aan de realisatie van de kapel, waarvoor de tekeningen werden gemaakt door tekenleraar M. Spronck uit Cadier en Keer.
De kapel is gebouwd in vakwerk-stijl ter herinnering aan de 17-de eeuw, toen de inwoners van 't Rooth de mis bijwoonden in een vakwerkschuur te Honthem. Ontwerper Spronck heeft voordat hij de tekeningen maakte een diepgaande studie gemaakt van de geschiedenis van het gehucht. Zijn bevindingen worden opgetekend in een perkamenten boek, dat wordt vervaardigd door de Benedictijnen van Mamelis. De kapel wordt versierd met een gebrandschilderd raam, voorstellende de heilige Hubertus. Dit raam is een geschenk van de jagers die op 't Rooth hun jacht hebben.

Het is de bedoeling dat in de kapel, waarin plaats is voor 40 personen, bij voorkomende gelegenheden de Eucharistieviering wordt gevierd. De inzegening werd uitbundig gevierd met onder meer een receptie door het bestuur van „de Vriendenkring" en enkele feestelijkheden die tot zondagavond duurden.

Jeanny Moret
en
Eddy v.d. Harst

geven U hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk waarvan de voltrekking zal plaatsvinden op vrijdag 21 augustus om 9 uur op het stadhuis, waarna de kerkelijke inzegening in de Parochiekerk van Ophoven.

Sittard, 15 aug. 1970

Voetstraat 18
Voetstraat 20

Adres van de dag: Voetstraat 18

Receptie van 18.00—20.00 uur.

Toekomstig adres: Voetstraat 20, Sittard.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 64 jaar, mijn zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Snijkers

echtgenote van
ADRIANUS VAN DE WATERING

De bedroefde familie:
Buchten: **A. v.d. Watering**
Geleen: **L. v.d. Watering**
E. v.d. Watering-van Helden
Corrie en Marleen
Klimmen: **Zuster Dominica v.d. Watering**
Sittard: **M. H. Kuipers-v.d. Watering**
J. Kuipers
Adri en Jhonnie
Born: **M. C. Jennissen-v.d. Watering**
H. H. Jennissen
Jan en Tilly
Bolnes: **P. C. 't Hart-v.d. Watering**
D. 't Hart
Lenie en Rita
Buchten: **C. W. J. v.d. Watering**
Familie van de Watering
Familie Snijkers

Buchten, 14 augustus 1970
Dorpsstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Catharina te Buchten.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Dorpsstraat 3 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 66 jaar, mijn innniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Josef Hubertus Bindels

Lid van de H. Familie en begiftigd met de Bronzen Ere-medalje verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van
HELENA HAMBüCKER

De diepbedroefde familie:
Mevr. H. Bindels-Hambücker
H. Bindels
N. Bindels-Dam en kinderen

Kerkrade-Nulland, 15 augustus 1970
Correspondentie-adres: Bosstraat 25

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 19 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos.

Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond zal de Eucharistieviering van 7 uur ter intentie van de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van ruim 70 jaar, mijn goede en zorgzame vrouw, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Vankan

echtgenote van
JAN MATHIJS SCHAEKS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Dhr. J. M. Schaeks
Familie Vankan
Familie Schaeks

Kunrade, 15 augustus 1970
Kundergats 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 19 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade. Bijeenkomst aan het Credozaaltje om 9.50 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Avondmis dinsdag 18 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Zondag 16 augustus overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H Sacramenten, in het R.K. Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard, in de ouderdom van 78 jaar, onze dierbare echtgenoot, vader, grootvader, schoonvader, broer en zwager

Johannes Mathijs Bouts

echtgenoot van
WILHELMINA ELISABETH SAVELKOUL

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
J. H. Bouts-Verheijen
en kinderen
H. F. Bouts-Muller

Berg, 17 augustus 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 19 augustus om 10 uur in de parochiekerk van St.-Michaël in Berg aan de Maas. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Obbichterstraat no. 12, om 9.30 uur.

De rozenkrans wordt gebeden dinsdagavond om 19 uur in de parochiekerk.

---

† Heden is in de vrede van Christus geheel plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 50 jaar, mijn innniggeliefde en zorgzame man, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Antonius Engelen

echtgenoot van
LEONIE HUBERTINA CATHARINA GULPERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Mevr. L. H. C. Engelen-Gulpers
Familie Engelen
Familie Gulpers

Schaesberg, 14 augustus 1970
Frans Erenslaan 53

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 19 augustus as. om 12.15 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof. Bijeenkomst Frans Erenslaan 53 om 12.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur.

Avondmis dinsdag 18 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Tot onze diepe droefheid overleed heden plotseling voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze lieve vader, behuwd- en grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Andreas Hubertus Peter Scheijvens

echtgenoot van
PHILOMENA MARIA LOUISA ARETS

in de ouderdom van 57 jaar.

De bedroefde familie:
Mevr. Ph. M. L. Scheijvens-Arets
kinderen en kleinkinderen

Kakert-Schaesberg, 15 augustus 1970

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 19 augustus as. in de parochiekerk van de H. Barbara, Kakert, om 10 uur, waarna begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Brunssum. Bijeenkomst Wilhelminastraat 37, Kakert om 9.45 uur.

H. Eucharistieviering dinsdagavond om 7 uur in de kerk.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 77-jarige leeftijd overleed

Willy Hacking

echtgenoot van wijlen
ELISE BROUWERS

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistie te vieren ter dankbare nagedachtenis op woensdag 19 augustus a.s. om 11 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof en zijn begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar bij te wonen.

Heerlen: **M. Schmitz-Hacking**
J. Schmitz
J. Hacking
J. Hacking-Prieckaerts
en kinderen
Wassenaar: **T. Mooyman-Hacking**
G. Mooyman en kinderen
Familie Hacking
Familie Brouwers

Gelegenheid tot condoleren Schaesbergerweg 152 Heerlen vanaf 10.15 uur.

Avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Heerlen, 14 augustus 1970.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God, heden plotseling tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, onze innniggeliefde moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Maria Snepvangers

weduwe van
FRANS HOOFWIJK

in de ouderdom van 82 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Beek (L.): **B. Philippens-Hoofwijk**
L. Philippens
kinderen en kleinkinderen
Grevenbicht: **L. Jennen-Hoofwijk**
W. Jennen
kinderen en kleinkinderen
Grevenbicht: **J. Hoofwijk**
M. Hoofwijk-Nelissen
en kinderen
Grevenbicht: **H. Hoofwijk**
T. Hoofwijk-Heuts
kinderen en kleinkind
Eliot (USA): **J. Weijers-Hoofwijk**
J. Weijers en kinderen
Familie Snepvangers
Familie Hoofwijk

Grevenbicht, 15 augustus 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 19 augustus in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Schoolstraat 38 te Grevenbicht om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene zal herdacht worden in de avondmissen van heden, maandag, en dinsdag om 19 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de ouderdom van 82 jaren, onze zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Lüngen

weduwe van
GERHARD JOZEF LAVALLE

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen
Familie Lüngen
Familie Lavalle

Nieuw-Einde, 15 augustus 1970
Heicarisborgweg 79

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Heicarisborgweg 79 om 9.35 uur, alwaar tevens gelegenheid is tot kondoleren vanaf 9.20 uur.

Moeder is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14-15 uur en van 19-20 uur.

---

†

Heden overleed door een noodlottig ongeval, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 66 jaar, onze dierbare echtgenoot, vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Andries Speetjens

echtgenoot van
Antonia Margaretha Maria de la Couture

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Spaubeek: **Wed. A. M. M. Speetjens-de la Couture**
Treebeek: **J. F. M. Speetjens en verloofde**
Amstenrade: **A. M. H. F. Raeven-Speetjens**
W. M. F. Raeven en kinderen
Papendrecht: **M. L. H. A. in 't Veld-Speetjens**
J. in 't Veld en kinderen
Geleen: **L. B. Speetjens**
C. G. M. Speetjens-Voesten
Spaubeek: **M. H. E. Speetjens**
A. L. H. Speetjens en verloofde
D. P. M. Speetjens
Familie Speetjens
Familie de la Couture

Spaubeek, 15 augustus 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 19 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Kupstraat 25, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden dinsdagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Karl Mathias Theunissen

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA JACOBS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **Mevr. M. H. Theunissen-Jacobs**
Hoensbroek: **G. M. A. Moonen-Theunissen**
M. M. L. Moonen en kinderen
Heerlen: **J. G. K. M. Theunissen**
M. J. P. Theunissen-de Bock
Familie Theunissen
Familie Jacobs

Brunssum, 15 augustus 1970
Maastrichterstraat 153

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 19 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Maastrichterstraat 153, Brunssum om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Sint-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 11.00—12.00 en van 17.30—18.30 uur.

Heden- en dinsdagavond om 7 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen berichten wij U het overlijden van

de heer
H. Gijzen

40 jaar heeft hij zijn beste krachten gegeven voor de belangen van ons bedrijf en onze medewerkers.

Wij zullen zijn grote toewijding en warme persoonlijkheid ten zeerste missen.

Direktie en personeel
N.V. Gomas Schildersbedrijf
Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

Voor een goede, gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Wij bieden U aan: SIMCA 1000 L 1965-1966; Simca 1300 LS 1966; Simca 1301 LS 1967; Simca 1501 GL 1967-1962; Daf 55 Combi 1969; Triumph 13/60 1968. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. ktr. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

Te koop. FORD Taunus 17 M 4-drs. met pook 66 f 34aa. Ford Taunus 12 M Coupé 66 f 2500. Ford Cortina 68 f 4250. Fiat 124 67 f 3850. Daf 44 68 f 4100. V W1600 L 67 f 3450. Ford Cortina 66 4-drs. f 2800. Cortina 64 f 1450. Ford Taunus 17 M 67 nieuw model f 5200. Opel Rekord Coupé type 68 met radio f 6700. Fiat 850 Coupé 66 f 2850. Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg. Tel. 1729.

Te koop VOLKSWAGEN Variant S. i.z.g.st. Prijs f 1900,— Eikenderweg 88 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Olympia 70. Opel Kadett ls 69, Opel Kadett caravan 68, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67, Opel Kadett coupé 65. Opel Rekord 68 en Opel Blitz Diesel 69 schriftelijke garantie en ANWB-keuring toegestaan H. H. J. Henssen nabij het station Schinnen. x

Te k. NSU Prinz 4 64 f 500,- te bevr. Willem Alexanderstraat 45 Eygelshoven. x

Te k. TRIUMPH Herald 12/50 prijs f 1500,- Pannesheiderstraat 45 Kerkrade. x

Te k. van part. OPEL Rekord 67 i.z.g.st. km 40.000 tel. 045-716348. x

Te k. weg. omst. RENAULT 3 rood kmst. 53.000 bj. 63 f 750,- Tenelenweg 58 Voerendaal.

Te k. v. part. FIAT 850 66 f 2300,- Silstraat 66 Sittard.

Te k. OPEL Rekord type 66 v. part. i.z.g.st. Schleidenstraat 276 Kerkrade.

Weg. vertr. te k. FIAT 600 bwjr. 61 t.e.a.b. tel. 04443-1085.

Te k. SKODA 1000 MB weg. ziekte van part. bj. 65 Rector Meuserstraat 3 Schaesberg.

Te k. 2 CV 61 i.pr.st. f 500,- incl. verz. v. Sonsbeekstraat 16 Heerlen.

MERCEDES 250 S 67 stuur- en rembekrachtiging electrisch schuifdak, radio vaste prijs f 9750,- Akerstraat 96 Heerlen tel. 045-711659. x

ONDERWIJS

R.K. Middelbare Handelsavondschool te Heerlen. Door het rijk gesubsidieerde CURSUSSEN voor: a. praktijkdiploma Boekhouden (f 40 per jaar 6 uur les per week) (associatie). b.MBA (f 40 per jaar, 6 uur les per week). c. Nederlandse, Franse, Duitse, Engelse Handelscorrespondentie (3 uur les per week f 40 per jaar). d. Cursussen spreekvaardigheid Engels Frans en Duits in Talenpraktikum f 15 per maand e. Steno en typen f 25 per cursus. Aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44 Heerlen, te. 717052. x

R.K. Middelbare Handelsavondschool Heerlen. Door het Rijk gesubsidieerde OPLEIDINGEN voor rijksdiploma 3-jarige Middelbare Handelsavondschool (f 46 per jaar), rijksdiploma 5-jarige Middelbare Handelsavondschool (f 46 per jaar). Aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44 Heerlen, tel. 717052. x

Nwe mondelinge AVONDOPLEIDINGEN: Middenst.-dipl. 71, kruideniersdipl. (Levensmiddelen) examen 71. textielbrevet ex. 71: radio NERG. Instituut Waaifoort. Akerstraat 65b Heerlen tel. 045-713717. Al Battalaan 34, Maastricht tel. 04400-13639. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW foto-instruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 telef. 9213. x

Dansinstit. L. BERNAARDS dagelijks inschrijving, voor beginners en gevorderden cursussen, ook voor zelfs gevorderde clubs. Brusselsestraat 95B, Maastricht, tel. 16154.

R.K. Middenstandsavondschool te Heerlen OPLEIDINGEN voor het Middenstandsdiploma éénjarige cursus, tweejarige cursus. Repetitiecursus voor afgewezen candidaten. De school wordt door het rijk gesubsidieerd. Kosten f 90 per jaar. Aanmeldingen bij de dir H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44 Heerlen.

Nederlands gedeelte nog niet getraceerd

Duitsland begint aanleg weg Merkstein-Kerkrade

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 17 augustus — Binnen twee maanden wordt begonnen met de aanleg van de weg over Merkstein naar de Nederlandse grens. Tegelijkertijd wordt begonnen met de aanleg van een ongelijkvloerse kruising met het trajekt Aken - Mönchengladbach en Herzogenrath - Sittard. In totaal gaat dit projekt 1,6 miljoen DM kosten. Wanneer begonnen wordt met de aanleg van het gedeelte van de weg van Kerkrade naar de grens is niet bekend. Aan Nederlandse zijde is men het nog niet eens over de tracering van de weg door het Rolduckerveld.

Volgens wethouder Wiel Bremen van Kerkrade bestaan drie mogelijkheden: de weg vanuit Merkstein doortrekken over de Grensstraat in de richting van de steenberg bij Berenbos, de weg rechttoe rechtaan doortrekken tot de Ailbertuslaan en de Noord-Zuidverbinding in een heel andere richting ombuigen, zodat deze weg direkt contact krijgt met de Duitse autobanen. „Het tracé van de Noord-Zuidverbinding ligt voor Provinciale Waterstaat helemaal vast", zegt de heer Bremen, „maar een lokaal bestuur mag daar toch wel z'n eigen opvattingen over hebben."

Volgens de heer Bremen zou het Stadsgewest een veel gedifferentieerder standpunt innemen over de realisering van de weg Kerkrade-Merkstein. „Besprekingen met de provincie hebben geleid tot een aantal studiebijeenkomsten omdat ten aanzien van de tracering van de Noord-Zuidverbinding plotseling andere problemen opdoken", aldus de heer Bremen. Welke die problemen zijn wilde de heer Bremen nog niet kwijt. „Er zal nog veel overlegd worden met de Duitse gemeenten die zitting hebben in de Commissie voor Internationale Regionalisatie. Op 2 oktober hebben we een bijeenkomst waarin de commissie zal worden ingesteld. Na september zal de commissie de meest urgente zaken gaan bespreken. Op de urgentie-agenda komt ook de weg Merkstein-Kerkrade voor."

Het tracé van de weg op het Duitse gedeelte ligt vast. „Er wordt getwijfeld zodra we contact met elkaar maken ter hoogte van de Baalsbruggerhoeve waar de weg Nederland binnenkomt", aldus de heer Bremen. Volgens de wethouder zou het het meest voor de hand liggen dat de weg doorgetrokken wordt naar de Ailbertuslaan. De Noord-Zuidverbinding zal dan de weg ongelijkvloers gaan kruisen. Wanneer de Noord-Zuidverbinding wordt doorgetrokken is ook nog niet bekend.

Onder invloed brokken gemaakt

KERKRADE, 17 aug. — Een man, die zaterdagavond in **Kerkrade** een onbetekenende aanrijding veroorzaakte bleek bij politiecontrole onder invloed van drank te verkeren. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten en mocht zondagmorgen zonder rijbewijs naar huis.

Ook in **Heerlen** raakte een automobilist om dezelfde reden zijn rijbewijs kwijt. Hij reed zaterdagmorgen omstreeks 7 uur met zo'n grote snelheid de rotonde aan de Schelsberg op, dat hij de bocht niet haalde en op de ronde verkeersgeleider terecht kwam.

Een onbekende heeft in de nacht van zaterdag op zondag in **Geleen** een brommer tussen de spoorrails van het baanvak Sittard-Heerlen gelegd. De brommer werd pas ontdekt toen een trein er al overheen was gereden. De bromfiets werd slechts licht beschadigd.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De Burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 25 mei 1970, 1e afdeling, no. B 30194, tot goedkeuring van het besluit van de gemeenteraad van 5 september 1969, no. 5 O.W., tot vaststelling van het bestemmingsplan „Eiserbeek" onherroepelijk is geworden.

Voormeld bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Simpelveld, 17 augustus 1970
De Burgemeester voornoemd,
J. G. T. BOUWENS

Schinveld wil in Brunssum vuil storten

(Van onze verslaggever)

SCHINVELD, 17 aug. — Burgemeester en wethouders van Schinveld gaan de raad tijdens de vergadering van donderdag voorstellen in de toekomst vuil te storten op de stortplaats van Brunssum. Het eigen stort in het Leiffenderven is volgestort en van Gedeputeerde Staten hebben b. en w. geen toestemming gekregen dit uit te breiden. G. S. vinden het vanwege de millieuhygiëne wenselijk tot concentratie van de vele gemeentelijke stortplaatsen te komen en hebben daarom Schinveld aangeraden naar Brunssum te gaan. Aan het storten van vuil in Brunssum zijn echter financiële nadelen voor Schinveld verbonden.

De meerkosten voor het storten in Brunssum zijn berekend op 4755 gulden per jaar. B. en w. stellen de raad ook voor een aantal bouwterreinen in het plan „Broekstraat" voor 164.580 gulden te verkopen aan de woningvereniging Schinveld. Op de terreinen zullen 23 woningen en een aantal garages verrijzen. Omdat de bejaardenvereniging St. Willibrordus haar aktiviteiten gaat uitbreiden met de verzorging van bejaardengymnastiek, vraagt zij de raad verlaging van de huur van de gymnastiekzaal, die 7,50 gulden per uur bedraagt, of een subsidie als tegemoetkoming in de huurkosten. B. en w. stellen de raad voor een aanvullende vaste subsidie van 200 gulden per jaar te geven.

Baron De Negri-beker ging naar Gelsenkirchen



(Van onze verslaggever)

BRUNSSUM, 17 augustus — Tijdens de schutterswedstrijd, die de schutterij Sint Gregorius den Grooten uit Brunssum al een reeks van jaren organiseert voor keizers en koningen uit binnen- en buitenland, was het zondag niet al te best weer. Maar het werd niettemin een gezellige en geslaagde wedstrijd. De Baron de Negribeker ging dit jaar naar koning Jürgen Kleinknecht uit Gelsenkirchen. De tweede plaats werd bezet door koning Arthur Acherer uit het Oostenrijkse Kufstein.

De jury heeft veel tijd besteed aan de schoonheid van keizers, keizerinnen, paren en groepen. De mooiste keizer en keizerin, afzonderlijk bekeken, kwamen uit Merkelbeek. Schinveld werd daarbij tweede. Schinveld heeft het mooiste keizerpaar en het paar uit Merkelbeek werd tweede. Dit was ook de volgorde van de mooiste keizersgroepen. De beste vaandeldrager werd geleverd door de schutterij van Hingen bij Echt. De uitslag in de sector koningen was: mooiste koning 1 Voerendaal, 2 Amstenrade, mooiste koningin 1 Amstenrade, 2 Holtum, mooiste koningspaar 1. Amstenrade, 2. Voerendaal. Mooiste koningsgroep 1. Amstenrade, 2. Holtum. De uitslag voor de buitenlandse korpsen was: mooiste keizer Dortmund, mooiste keizerin Dortmund, mooiste koning Gelsenkirchen, mooiste koningin Gelsenkirchen (na loting met Kufstein), mooiste koningspaar Kufstein.

Drumbandwedstrijden

Aan het schuttersfeest was een drumbandwedstrijd verbonden. De uitslag hiervan was: trommel- en fluiterskorpsen marswedstrijd 1. Jabeek, 2. Hingen; concertwedstrijd 1. Hingen, 2. Jabeek; jeugdklasse mars- en concertwedstrijd 1. Geleen, 2. verkenners Rumpen; drumbands A-klasse mars- en concertwedstrijd 1. Amstenrade, 2. Jong Leven Treebeek, B-klasse mars- en concertwedstrijd Vaesrade. Beste tambour-maitre Amstenrade.

Tijdens het schutterstoernooi werden in de feesttent enkele gezellige avonden genouden, aangezien verschillende buitenlandse korpsen vrijdagavond en zaterdagmorgen al arriveerden. Zaterdagmorgen werden het bestuur van de schutterij Sint Gregorius, de schutterij van Gelsenkirchen, de schutterij van Dortmund en de schutterij van Kufstein officieel door het gemeentebestuur ontvangen. Er werden geschenken uitgewisseld. In de feesttent trad de harmonie Kunst en Vriendschap vrijdag- en zaterdagavond op met blaasmuziek, waarna er gelegenheid bestond tot dansen. Ook zondagavond is van deze gelegenheid nog lang gebruik gemaakt. De schutters van Kufstein maken vandaag een uitstapje naar Rotterdam omdat zij de grootste haven van de wereld wel eens willen zien. Vanavond hopen zij tijdig in Brunssum terug te zijn voor een gezellig samenzijn met hun Brunssumse gastheren en gastvrouwen in het schutterslokaal.

Links: De toiletten der koninginnen en de uniformen der koningen werden zeer nauwkeurig bekeken.

Susteren in beroep bij de Kroon

SUSTEREN, 17 augustus — Met [illegible] tegen twee stemmen besloot de raad van Susteren bij de Kroon in beroep te gaan tegen de weigering van Gedeputeerde Staten om een raadsbesluit betreffende de aankoop van het pand van de weduwe Heijnen aan de Feurtstraat voor plm. 62 duizend gulden aan te kopen.

Deze aankoopkwestie is al enkele jaren slepende. Ondanks het beroep bij de Kroon zal door de gemeente alsnog geprobeerd worden om tot een compromisprijs te komen. Tijdens de raadsvergadering sprak de heer Smeets zijn verwondering uit over het feit dat hij van een ambtenaar van de gemeente geen inzage had kunnen krijgen in de taxatierapporten van deze zaak. Burgemeester Gijzels zei dit nader te zullen onderzoeken.

Buitenmodelse vis



Een groot aantal colleges van B. en W. uit Midden-Limburg zat zaterdagmiddag op de oevers van het grindgat „Jan van Maren" te hengelen. Deze hengelwedstrijd voor bestuurders was georganiseerd door burgemeester W. J. Kelleners van Stevensweert. Winnaar werd het college van B. en W. van Maasbracht.

Burgemeester A. Ewalds van die plaats kreeg ook de prijs voor het vangen van de kleinste vis (11 cm). De ereprijs voor de beste houding aan het water ging naar burgemeester J. Apers uit Montfort. Wethouder J. Galiart van Stevensweert ving een schoenklomp. Maar deze vangst telde niet mee voor het klassement.

HAIR, beter laat dan nooit

Hair nog eens recenseren als zelfs de Nederlandse versie al een jaar draait is zoiets als een oude bestofte tophit nog eens draaien. Toch zijn er diverse redenen om bij het optreden in Heerlen nog eens kritisch stil te staan.

Over de grondslagen van de Nederlandse versie van dit oorspronkelijk agressief-rebelse soort musical is het niet nodig een uitgebreide discussie aan te gaan; het feit dat de groep tien dagen optreedt in Heerlen als feestelijke versiering van de opening van een superkapitalistisch statussymbool dat een parkeergarage ongetwijfeld is, zegt al heel veel. Dat de opvoering niet geleden heeft onzer deze aan de doelstellingen van de oorspronkelijke makers volstrekt tegengestelde mentaliteit, zegt eveneens veel over de kwaliteit van de opvoerenden en de rouine die zij intussen opgedaan hebben.

Waarbij dan nog in aanmerking genomen moet worden, dat veel van datgene dat voor de „incrowd" (en anderen voor wie een opvoering van Hair in Heerlen bijwonen eigenlijk „al niet meer kan") al helemaal tot de show hoort zonder engagement, vrijdagavond bij de in de Heerlense schouwburg verzamelde establishement (burgemeester, gouverneur etc.) waarschijnlijk net zo hard aankwam als het in oorsprong bedoeld was.

Want tenslotte zagen en hoorden de in merendeel veertigjarigen en ouderen in de zaal dingen op het toneel die zij in het dagelijks leven niet zouden goedkeuren; waarvoor sommigen van hen onder andere omstandigheden ongetwijfeld arrestatiebevelen zouden ondertekenen c.q. uitvoeren, zoals naaktloperij, schennis van de eerbaarheid, belediging van paus en leden van het koningshuis. En zo geredeneerd is het dan toch goed dat Hair in Heerlen is.

Gelukkig zijn zowel teksten en muziek sinds het begin van de opvoeringen in Amsterdam al gemoderniseerd en geactualiseerd en hier en daar „vernederlandst". Het is natuurlijk wel jammer dat veel van de vaak dubbelzinnige betekenis van Engelse teksten bij het publiek totaal niet overkwam. („I am not an homosexual — I just live in Amsterdam"). Het optreden van de leden van de groep heeft niet geleden onder een jaar herhalingen, integendeel; men ziet een stel enthousiaste en toch geroutineerde jongelui een gesmeerde show opvoeren, die van begin tot eind boeit. Wellicht kunnen de rest van de week de toeschouwers wat meer meezingen, -klappen en -dansen dan vrijdagavond. Want daar draait het bij Hair eigenlijk wel om.

SANTE BRUN



De acteurs van Hair in een uitbundige scène

Extra voorstelling van musical Hair

HEERLEN, 17 aug. — Wegens de grote belangstelling voor de musical Hair in de Heerlense schouwburg wordt komende zaterdag om 24 uur een extra voorstelling ingelast. De kaartverkoop voor deze uitvoering begint dinsdag vanaf 12 uur.

Enquête onder bejaarden in Nieuw Einde

HEERLEN, 17 aug. — Vandaag start in de Heerlense wijken Nieuw-Einde, Versiliënbosch, Vrieheide, Weggebekker en de Stack een enquête onder ongeveer 700 bejaarden, invaliden en vervroegd gepensioneerden. Dertig vrijwilligers gerecruteerd uit de diverse verenigingen in de wijken zullen de enquête uitvoeren. De bedoeling is om een overzicht te krijgen van het wensenpakket in de wijken, waar al langer de gedachte heerst dat er meer aktiviteiten voor de bejaarden e.d. entwikkeld kunnen worden. De verenigingen werken bij deze enquête samen met het groepsmaatschappelijk werk in Heerlen Noord, de stichting Samenlevingsopbouw en het buurtcentrum Versiliënbosch.

Amstenrade wil school kwijt

AMSTENRADE, 17 aug. — Voor 23.000 gulden willen b. en w. van Amstenrade het voormalige schoolgebouw langs de Hoofdstraat verkopen aan de stichting Grico te Brunssum. De stichting, die onlangs werd opgericht en zich bezig zal houden met sociale, culturele en paedagogische zaken, overweegt in het schoolgebouw onder andere een leesbibliotheek onder te brengen. B. en W. van Amstenrade dringen erbij de raad, die morgen in vergadering bijeenkomt, op aan tot verkoop over te gaan. Dit gezien de toestand waarin het gebouw — doordat het sinds 1969 niet meer in gebruik is geweest — verkeert. B. en W. wijzen erop dat afbraak een te kostbare aangelegenheid voor de gemeente is. Het voormalige schoolgebouw dat verleden jaar vrij kwam doordat twee lagere scholen werden samengevoegd, is door de gemeente reeds meermalen te koop aangeboden. In eerste instantie werd overeenstemming bereikt met een hotelhouder uit Amstenrade, die ruim 32.500 gulden voor het gebouw wilde neertellen. G.S. accepteerden de aankoop echter niet, aangezien men een hogere prijs haalbaar achtte. De hotelhouder zag er daarna vanaf. Ook een makelaarskantoor uit Sittard lukte het niet het gebouw aan de man te brengen. Ook al omdat de bijbehorende grond niet erg geschikt voor nieuwbouw bleek. Ofschoon de prijs nu nog lager is dan verleden jaar, hebben b. en w. van Amstenrade goede hoop dat de verkoop aan de stichting Grico, die reeds bij het ministerie om subsidie heeft gevraagd wel zal worden aanvaard.

Jan Schouten ridder van Sylvester

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 17 aug. — Zondagmorgen heeft pastoor Th. Trienekens van de Sint-Martinusparochie in Welten de toonkunstenaar en koordirigent Jan Schouten in kennis gesteld van zijn benoeming tot ridder in de orde van Sint-Sylvester. Temidden van zijn familie en in tegenwoordigheid van het kerkbestuur en het bestuur van het kerkkoor werden de nieuwbenoemde ridder de bijbehorende versierselen door mevrouw Schouten op de borst gespeld. De heer Schouten heeft deze hoge pauselijke onderscheiding te danken aan zijn verdiensten voor de kerkmuziek.

Meer dan 35 jaar heeft hij zich voor de kerkmuziek ingezet er ernaar gestreefd een zuiver begrip te kweken voor de schoonheid van de sacrale muziek. Zijn activiteiten hebben belangrijke relaties op het gebied van de kerkmuziek tot stand gebracht, zowel in eigen land als in het buitenland.

Namens het bestuur van het kerkkoor, dat trots is op de pauselijke onderscheiding van de verdiensten van zijn dirigent, bood de heer Habets een cadeau aan.

„Deze ridderorde is voor mij een spoorslag om nog actiever te zijn", zei de heer Schouten in zijn dankwoord. „Wij moeten het schone in de kerkmuziek verdedigen, zeker in Limburg, waar het Gregoriaans in ons land het eerst heeft geklonken.



Op de foto links: Mevr. Schouten speldde haar man de versierselen van de onderscheiding op.

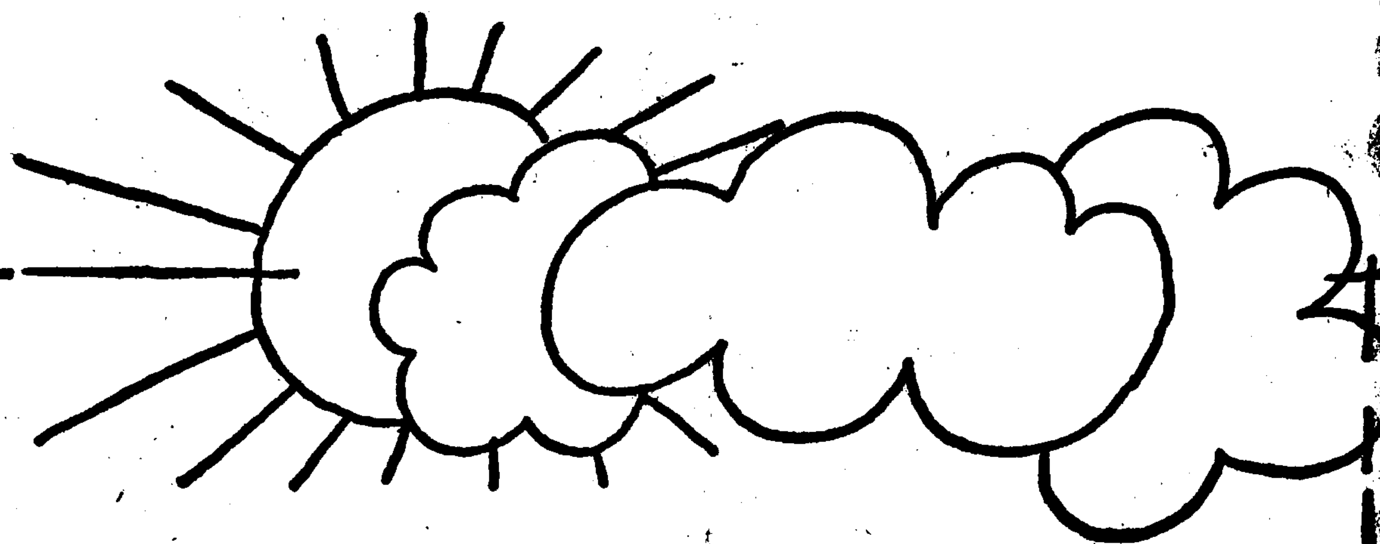
Groep conservatieve Engelse Katholieken bezocht Stein

(Van onze verslaggever)

STEIN, 17 aug. — Zestig conservatieve Rooms katholieken uit Engeland (allen lid van de Newman Association) zijn een week te gast geweest in het vakantiecentrum van de paters M.S.C. in Stein. Het gezelschap, onder leiding van Father Laurence Bright O.P., John Carroll en Oliver Pratt, maakte de reis op uitnodiging van studentenmoderator H. Haas van de Hoge School voor Pastoraal en Theologie in Heerlen, om onder meer kennis te maken met het experimentele priesterteam van de drie parochies van Stein.

De Engelsen hebben in ons land een aantal jeugddiensten en andere eucharistievieringen bijgewoond en diverse besprekingen en discussies gehouden. Vrijdagavond, tijdens de slotbijeenkomst in Stein, zei Father Bright onder meer dat de ongeveer vijf miljoen Engelse Rooms katholieken zeker conservatiever zijn dan hun Nederlandse geloofsgenoten. Ook zei hij, dat sommige ontwikkelingen in de Nederlandse liturgie de Engelsen zouden schokken, maar dat men ook in Engeland noodgedwongen naar nieuwe vormen van liturgievorming zoekt.

„Al is op dit gebied bij de sterk behoudende katholieken van Engeland — die meestal van Ierse afkomst zijn — in de afgelopen driehonderd jaar weinig veranderd, nu zal men wat vroeger verrassend en vreemd leek, naar het voorbeeld van Nederland gaan aanvaarden", aldus de heer Bright. Volgend jaar zal waarschijnlijk opnieuw een gezelschap van de Newmangroup een bezoek aan ons land brengen, om de vernieuwingen in Nederland op de voet te blijven volgen.



Limburgs Sport Dagblad

Maandag 17 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Italianen kregen veel steun, ook van Nederlanders

Jempy Monseré gaf alles en werd wereldkampioen

(Van onze speciale verslaggever)

LEICESTER, 17 augustus — Harm Ottenbros is weer een gewone renner geworden. De regenboogtrui is overgenomen door de 21-jarige Belg Jempy Monseré, een echte Flandrien, een jongen uit het land van Roesselaere. Terwijl Felice Gimondi hem woedend verwijten maakte, dat hij geen kop had genomen aan het begin van deze letterlijk stormachtige strijd om het wereldkampioenschap namen de Belgische supporters bezit van hun nieuwe wielerIdool. Eddie Merckx was even een vergeten man in dit gewoel in het anders zo rustige Engelse landschap. De Britten keken verbaasd naar de dolle taferelen. Monseré was een zeer gelukkig man. Hij had in de laatste uren, toen zijn kansen wel goed lagen, nog getwijfeld. Hij was immers een renner die het fatum van de eeuwige tweede droeg. Hij was tweede bij het Belgisch kampioenschap junioren, hij was tweemaal tweede bij het Belgisch kampioenschap amateurs en hij was vorig jaar in Brno tweede bij de wereldkampioenschappen voor amateurs.

Wat hem vooral beangstigde was het feit, dat aan zijn zij de Deen Leif Mortensen meegedraaid had in het kopgroepje, waaruit de nieuwe wereldkampioen moest komen. Mortensen had hem vorig jaar de pas afgesneden naar de regenboogtrui. Die fout wilde hij nu niet meer maken. Monseré was een kilometer voor het einde weggesprongen, maar hij had twee keer Gimondi aan zijn wiel gekregen. De Belg probeerde het weer en zag nu de deur opengaan naar roem en veel geld. Hij zag even licht tussen de Fransen Rouxel en Vasseur en dook er in. 'Ik dacht: of ik val of ik word wereldkampioen'. Voor Gimondi klapte de deur dicht. 'Ik zag achter ons in een bocht Godefroot, Bitossi en Verbeeck komen. Daar moet ik bij uit de buurt blijven, dacht ik. Ik gaf alles en werd kampioen'.

Steun

Dit kampioenschap van de zenuwen — de renners leken meer gespannen en nerveus voor dit kampioenschap dan anders, omdat veel coureurs op de wip zitten voor een nieuwe werkgever — gaf een gevecht te zien dat vele malen interessanter was dan dat van de amateurs. Het opmerkelijke was, dat de Italianen steeds, en vaak met grote overmacht, vooraan te vinden waren, maar dan steeds........ met Monseré in hun buurt. De Italianen kregen steun, opmerkelijk veel steun uit andere kampen. Dat is natuurlijk niet zo vreemd, omdat Italië op het ogenblik het luilekkerland voor de beroepsrenners is. Daar wordt het meest betaald in de ploegen.

Jan Janssen gaf er een sprekend voorbeeld van: 'Ik zie natuurlijk heel goed wat er in de koers gebeurt en dan zeg ik: heb je gezien hoe Wagtmans reed. Hij fietste uitstekend. Maar niet voor ons of voor zijn eigen kans. Wagtmans reed voor een Italiaan, voor Basso. Dus dan begrijp je wel naar welke ploeg Wagtmans zal gaan'. De ploeg van Basso is Molteni.

Geen afgang

Zo lagen er meer bindingen door het hele veld heen. Er waren ook Nederlandse renners, die voor elkaar fietsten, zoals Dolman bijvoorbeeld, die Jan Janssen steunde. 'Je kunt van Dolman zeggen wat je wilt', aldus Janssen, 'hij is geen grote renner, maar hij is eerlijk en komt zijn woord na. Wagtmans doet dat niet. Wagtmans schond de overeenkomst, die we zaterdagavond gemaakt hadden. Hij reed voor een buitenlander. Dolman hielp me voortreffelijk. Hij zette me af en toe goed uit de wind en bracht me naar voren'. Maar Jan Janssen kon evenals de andere Nederlandse coureurs toch niet in de voorste linies strijden. De enige verdienste is dat men allemaal de koers uitreed en het niet tot een schandelijke afgang liet komen als drie jaar geleden in Italië.

De beste Nederlander was Gerard Vianen, de enige, die zaterdagavond gezegd had: 'Beste mensen, ik doe niet mee aan een afspraak. Ik rij mijn eigen koers. Het is toch, zo willen jullie officials het, een individuele koers'. De anderen hadden een prijs afgemaakt om te verdelen als een Nederlander kampioen zou worden. Maar die afspraak was een wassen neus. Vissers: 'Mijn renners van Willem II zullen er zijn, maar ze zullen niet con amore een eenheid vormen als Nederlandse ploeg.' Men mag dat ook niet verwachten bij profrenners.

Illusie

Ottenbros heeft nog even de illusie gehad dat hij zijn kampioenschap kon prolongeren. 'Toen we in het begin met twaalf man weg waren, zat het erin. Maar al ras bleek dat de Italianen en Altig (die voor een Italiaans merk fietst) niet wilden rijden. Dat bleek de genadeklap'. Vianen had ook deel uitgemaakt van dat groepje.

Na 115 kilometer dienden zich de uiteindelijke strijders om de titel aan: Gimondi en Monseré. Motta en Dancelli waren weggesprongen en Monseré had zich bij hen gevoegd. Even later haakten Gimondi, Santambrogio, de Brit Wright en Alain Vasseur aan. Het werd een bedrijvig gedoe. De voorsprong groeide tot twee minuten veertig, maar er was geen eenheid genoeg. De belangen schenen gespreid te liggen. De groep werd ingelopen op Gimondi en Vasseur na. Die bleven net enkele seconden voor. Het bleken kostbare seconden te zijn. Monseré, de jonge Franse prof Rouxel, de Brit West en de Deen Mortensen wipten naar het tweetal toe en bouwden de voorsprong snel uit.

In de groep waarin Zoetemelk, die zeer content was met de overwinning van zijn ploeggenoot Monseré, en Van Katwijk zaten, werden vooral tegen het einde wel verwoede pogingen gedaan om het zestal terug te pakken, maar men ging vooraan te hard en bovendien stopten Salvarani's en Mars-mannen goed af.

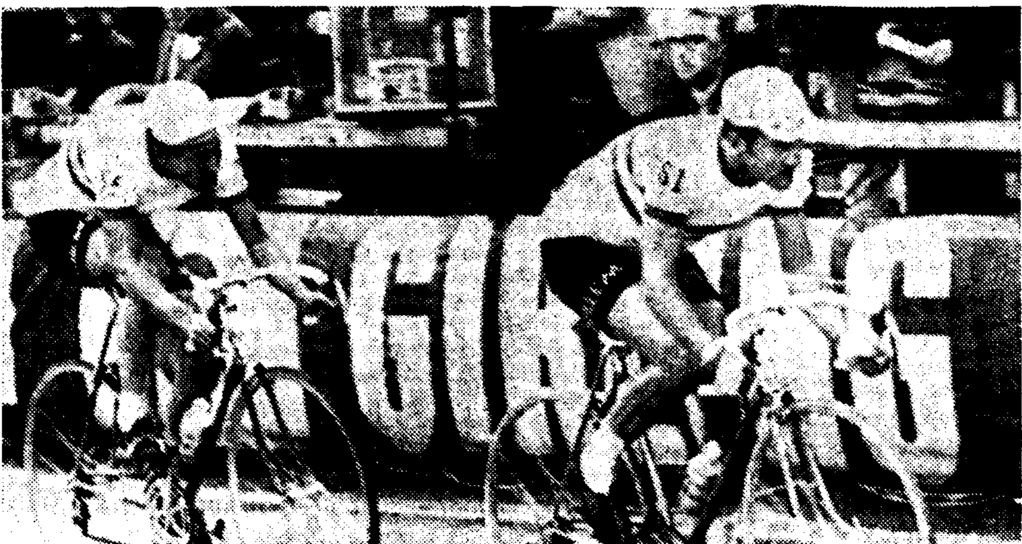
Toch konden Verbeeck, Godefroot en Bitossi nog los komen. Later kwam Vianen er ook nog zeer dicht bij. Maar de man, die kanshebber was geworden omdat zijn sponsor Watney, een whiskeymerk, alle belangen had bij een wereldkampioenschap in Engeland en er heel wat geld voor had willen neertellen. Verbeeck, reikte niet ver genoeg met zijn bundel bankbiljetten.

Niet vermoeid

De Nederlanders die zich over het algemeen bepaald hadden tot het rustig meerijden in het peloton en dan eventueel de kans willen grijpen bij de massaspurt, zoals Krekels ('ik geloofde er nog wel aan en heb ook geprobeerd de groep op de koplopers te trekken'), maakten geen vermoeide indruk na afloop. Van Katwijk klaagde over last van diarrhee, Wagtmans meldde dat hij steeds bij de eerste tien had gezeten, voor in het peloton ('geen wonder, om Basso te steunen', aldus Janssen), Ottenbros voelde zich weer een gewoon rennertje, Pijnen deelde mee de avond tevoren een kou gevat te hebben ('Ik ben vannacht nog naar soigneur Vidal geweest om pillen te halen. Ik ging pas tegen het einde lekker rijden'), Kissner vond dat zijn enige kans had gelegen in afwachten en Dolman oordeelde tenslotte dat Merckx zich toch wel goed had ingespannen. Men ziet het: geen opzienbarende uitspraken. Er waren duidelijk weinig renners geïnspireerd naar Leicester gekomen. Vianen was een van de weinigen, die vocht voor zijn eigen kans.



Dolgelukkig ging Jean-Pierre Monseré in Leicester als eerste over de finishlijn. De „eeuwige" tweede was wereldkampioen bij de profs.



Eef Dolman (rechts) en Jan Krekels op jacht naar een ontsnapte groep tijdens de strijd om de regenboogtrui.

Vijfentwintig gulden....

door Will J. Poulssen

Het conflict tussen de KNVB en de NOS blijft voorlopig de gemoederen van velen ruimschoots bezig houden. Men kan er over denken zoals men wil: het blijft een vreemde situatie, waardoor vooral de duizenden Nederlanders gedupeerd worden, die om welke reden dan ook niet in staat zijn wedstrijden in het betaald voetbal te bezoeken.

Nu moet men echter niet denken dat alleen de KNVB financiële eisen stelt aan een publiciteitsmedium. O neen! De heer Van Neer, secretaris van het comité dat gisteren de Ronde van Sint Joost bij Echt organiseerde, heeft het conflict tussen voetbalbond en NOS kennelijk goed bestudeerd. Hij moet daarbij tot de conclusie zijn gekomen, dat het standpunt van de KNVB heus nog niet zo dwaas is, daar waar het er om gaat aan geld te komen.

Immers: toen LD-fotograaf Pim Fonteyn gisteren bij genoemde Ronde zijn apparaat in stelling bracht, om ten behoeve van de wielersportenthousiasten onder de LD-lezers een en ander op de gevoelige plaat vast te leggen, liet de heer Van Neer weten dat zulks alleen mocht wanneer Pim Fonteyn vijfentwintig gulden neertelde... Die meneer Van Neer toch!

Wanneer desalniettemin een foto uit die Ronde in onze krant prijkt dan komt dit omdat de Sint Jooster organisator uiteindelijk alsnog bereid bleek de fotograaf op de ontspanner te laten drukken. Maar dan op één voorwaarde: indien Van Neers adres en gironummer werden genoteerd en de directie van het LD achteraf een geldelijke bijdrage zou sturen. „Zo niet — zei de heer Van Neer — dan trap ik volgend jaar alle fotografen en journalisten van het parcours af"...

Nou ja, de heer Van Neer doet maar. Hij heeft echter nog een jaar de tijd tot andere gedachten te komen. Wellicht rijpt in die periode bij hem het inzicht, dat fotografen en journalisten zich naar sportgebeurtenissen (ook de Ronde van Sint Joost) plegen te spoeden om de sportliefhebbers het verloop te melden.

Verder doet de heer Van Neer er goed aan er voor te zorgen, dat „zijn" organisatie in de toekomst financieel behoorlijk rond is voordat de renners op hun fietsen stappen. Dan is er geen geldelijke strop te verwachten, wanneer er — net als gisteren — maar een handvol toeschouwers komt opdagen. Dan behoeft de heer Van Neer ook geen voet uit te steken naar de aanwezige fotografen en journalisten — indien nog aanwezig — wanneer die onverhoeds niet bereid zijn vijfentwintig gulden neer te tellen...

Uitslagen bekerduels

De Graafschap-NOAD	2—3
(na verl.)	
GVAV-SC Gooiland	2—1
RCH-Blauw Wit	0—0
(RCH wint na strafsch.)	
DFC-Haarlem	0—1
(na verl.)	
AGOVV-Feijenoord	0—5
Volendam-Heracles	1—2
Roda JC-NEC	0—1
FC Utrecht-Eindhoven	3—1
FSC-NAC	1—0
MVV-Limburgia	2—2
(MVV wint na strafsch.)	
Willem II-PEC	1—0
FC Twente-Hermes DVS	7—0
Go Ahead-Veendam	9—2
HVC-PSV	0—3
Excelsior-Fortuna Vl.	1—0
(na verl.)	
AZ '67-Helmond Sport	2—0
Sparta-VVV	2—1
Holland Sport-RBC	4—0
DWS-Baronie	2—0
SC Cambuur-EDO	3—1
Telstar-SC Drente	0—2
SVV-Wageningen	2—1
de Volewijckers-ADO	1—3
FC Den Bosch-Heerenveen	2—0
Vitesse-ZFC	1—1
(Vitesse wint na strafsch.)	

Programma betaald voetbal

Het competitieprogramma betaald voetbal voor zondag 23 augustus luidt:

EREDIVISIE:

Excelsior-AZ '67
Telstar-Sparta
Volendam-FC Twente
DWS-PSV
ADO-NAC
MVV-Holland Sport
NEC-Ajax
Go Ahead-Haarlem

EERSTE DIVISIE:

GVAV-Blauw Wit
SC Cambuur-HVC
Graafschap-SVV
Wageningen-DFC
Willem II-Vitesse
Helmond Sport-Fortuna SC
Heracles-Heerenveen
FC Den Bosch-Veendam

TWEEDE DIVISIE:

RCH-Gooiland
EDO-AGOVV
Volewijckers-PEC
Limburgia-NOAD
Baronie-Roda JC
Eindhoven-SC Drente
RBC-VVV
Hermes DVS-Fortuna Vl.

Joop Stakenburg ernstig gewond

BERLIJN, 17 aug. — De Nederlandse gangmaker Joop Stakenburg die de afgelopen week met Cees Stam wereldkampioen werd, is zondag bij een val in Berlijn ernstig gewond geraakt. De wedstrijd werd afgebroken en Stam die op dat moment aan de kop lag, werd tot winnaar verklaard. Stam liep geen letsel op.

Tijdens een wedstrijd over 40 km klapte de achterband van Stakenburgs motor. In de steile bocht kon de Amsterdammer zijn machine niet in bedwang houden en werd in zijn val geraakt door de 300 kilo zware machine. De gangmaker werd in bewusteloze toestand naar een ziekenhuis gebracht.

Stakenburg liep o.m. een schedelbasisfractuur op. Zijn toestand is zorgwekkend. Het ongeluk gebeurde tijdens de tweede manche. In de eerste manche kwam oud-wereldkampioen Bert Boom ook ten val toen het stuur van zijn fiets losraakte. Boom kwam er van af met schaafwonden en een shock. Na het ongeval met Stakenburg werd de wedstrijd gestopt en de stand van dat ogenblik als eindstand aangehouden.

Jan Krekels wil blijven bij Caballero

LEICESTER, 17 aug. — Jan Krekels uit Born wil toch bij Caballero blijven, nadat hij aanvankelijk van plan was over te gaan naar Willem II. Tijdens de wereldkampioenschappen in Engeland heeft hij laten weten bereid te zijn tot een gesprek met Caballero-ploegleider Gé Peters, om over de gerezen moeilijkheden te praten.

Vandaag beslissing

Bobby Moore opnieuw onder arrest?

BOGOTA, 17 aug. — De leden van het gerechtshof in Bogota zijn het er vrijdagavond niet over eens geworden of de Britse voetballer Bobby Moore in vrijheid zal blijven of opnieuw moet worden gearresteerd. Het Hof heeft zijn beslissing tot vandaag uitgesteld. Moore wordt ervan beschuldigd in mei, kort voor de wereldkampioenschappen voetbal in Mexico, een gouden armband ter waarde van ruim [illegible] ...rszaak in Bogota [illegible] ...md. Na vier dagen werd hij wegens onvoldoende bewijs vrijgelaten.

KNWU weinig ten goede veranderd

LEICESTER, 17 aug. — De wereldkampioenschappen wielrennen in Leicester hebben aangetoond, dat er nog weinig ten goede is veranderd in de KNWU. Duidelijker dan ooit tevoren wellicht is gebleken, dat de huidige leiders van de wielerbond niet berekend zijn voor hun taak. Organisatorisch was het een chaos in het Nederlandse kamp. De verhoudingen lagen volkomen scheef. Wanneer een (baan-) coach in een bond niet zelf de ploeg mag samenstellen en die samenstelling slechts pro forma behoeft mee te delen aan de Sportcommissie, dan is dat een onhoudbare toestand in deze tijd.

De houding van de KNWU is tweeslachtig. Men neemt een coach in dienst, maar men geeft hem geen bevoegdheden. Hij staat dus, als het tot conflicten komt, machteloos. Dan blijkt bovendien nog dat men in principiële zaken (op het punt van discipline in de ploeg bijvoorbeeld) niet achter zijn coach staat. Op die manier kan men natuurlijk niet werken. Een man als Frans Mahn zou daaruit zijn conclusies moeten trekken. Wierstra liet al weten, dat hij er onder deze omstandigheden niet zoveel meer voor voelt om aan te blijven als coach voor de stayers.

Een andere zaak is of Mahn de geschikte figuur is om als baancoach op te treden. Hij is niet sterk uit deze wereldkampioenschappen te voorschijn gekomen. Wellicht komt dat door de chaotische achterban. Het was het eerste wereldkampioenschap, dat Mahn als coach meemaakte. Hij zal het zich nog lang herinneren, nemen we aan.

De laatste jaren was men in de KNWU gaan werken aan een reorganisatie. Maar toen er een jong, bekwaam en enthousiast sportcommissielid (Westerneng) liet weten, dat de tijd drong en men sneller en intensiever moest reorganiseren, werd hij als lastig buiten gezet. De KNWU is nog steeds een autocratisch geregeerde bond. Het wordt tijd, dat het begrip democratie er eens doorbreekt. Dan kunnen mannen uit de praktijk ook eens hun belangrijke inbreng ter beschikking stellen van de wielrennerij.

FBO begrijpt de NOS niet

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 17 aug. — Hoewel in de affaire NOS - KNVB laatstgenoemde als de kwade hond wordt aangezien is het reëel ook de aangevallen partij aan het woord te laten. We hadden hierover een gesprek met de direkteur van de FBO, mr. H. van der Vlugt. De FBO is het overkoepelend orgaan van de betaalde voetbalclubs in Nederland en was vertegenwoordigd in de onderhandelingsdelegatie van de KNVB met de NOS.

Op onze eerste vraag of de gevraagde 750.000 gulden niet een belachelijk hoog bedrag was antwoordde mr. Van der Vlugt het volgende: Betaald voetbal is een duidelijke vorm van amusement in ons land. Dit wordt door de NOS volledig erkend. Het is duidelijk dat de NOS voor amusementsprogramma's moet betalen. Immers, voor uitzendingen van Toon Hermans, Wim Kan, het Concertgebouworkest enzovoorts wordt er ook betaald. Toen ons gevraagd werd wat onze prijs was zijn we eens gaan rekenen wat de kostprijs bedraagt. Immers, al het geld komt ten goede aan de 51 betaalde clubs in Nederland en deze clubs hebben enorme onkosten.

We hebben daarvoor een accountantskantoor ingeschakeld en zijn toen tot de volgende conclusie gekomen: Onze kostprijs voor een wedstrijd van twee maal drie kwartier bedraagt 36.000 gulden. De NOS zendt per week drie kwartier uit, dat is dus de helft 18.000 gulden. Er zijn 42 uitzendzondagen, dat is 42 maal 18.000 gulden is 756.000 gulden. We hebben onze kostprijs toen op 750.000 gulden gesteld, vandaar dat bedrag.

De NOS hebben wij echter nog een tweede voorstel gedaan. We hebben voorgesteld om ons hetzelfde te betalen als een dergelijk amusementsprogramma met dezelfde kijkdichtheid kost. De kijkdichtheidscijfers voor Studio Sport 1 is 40 pct (één procent is 90.000 mensen van 15 jaar en ouder). Voor Studio Sport 2 is dit 25 pct. Het gemiddelde van de andere programma's ligt tussen de 16 en 19 pct.

De NOS nu, heeft op beide voorstellen alleen maar gezegd dat zij niet wil betalen, als zij nu gezegd hadden we kunnen het niet betalen, dan zouden wij best bereid zijn geweest te praten.

Zwak vind ik het ook dat de NOS geen bemiddeling wil. Wij wel. Er zijn toch twee reële punten. Ten eerste de kostprijsberekening en ten tweede ons hetzelfde te betalen als een dergelijk programma met dezelfde kijkdichtheid (als de NOS het laatste zou doen dan zouden de bedragen wel eens in de miljoenen kunnen lopen).

Wij vragen dus 18.000 per drie kwartier en dat vindt de NOS te veel. En dan te bedenken dat een programma als Floris (ook een programma van ongeveer drie kwartier) vorig jaar 125.000 gulden per uitzending teveel gekost heeft. Men maakt zich overigens nu wel zo druk over deze vraag van 750.000 gulden, maar vorig jaar vroegen wij ook al 500.000 gulden. Wij kregen toen slechts 250.000 gulden.

SPORT 2

Outsider Schmidt verraste met sterke aanval

(Van onze speciale verslaggever)

LEICESTER, 17 aug. — Wat geen Nederlandse renner durfde deed een vijfentwintigjarige onbekende Deense amateur wel. Hij sprong weg naar het kopgroepje, waarin hij een landgenoot (Blaudzun) had zitten. Zijn naam: Jörgen Schmidt, de naam van de nieuwe wereldkampioen. Hij kende zijn eigen, dodelijke wapen: een verschrikkelijke demarrage. Twee keer bracht hij dat wapen in de strijd en twee keer met succes. De eerste keer sprong hij — verrassend toeslaand, zodat alleen de Tsjech Matousek in zijn wiel kon blijven — naar de kopgroep met de Nederlander Priem, de Belgen Gakens en Van der Linden, de Deen Blaudeun, de Italiaan Dominioni en de Fransman Duchemen. Dat was op 10 km van de aankomst.

Cees Priem beste Nederlander

Door zijn snelle jump had hij de positie van zijn landgenoot niet in gevaar gebracht. Toen hij het zestal had bereikt ging hij naar Blaudzun toe en spoorde hem aan: „Bij dat laatste klimmetje moet je gaan. Ik verdedig je positie". Maar Blaudzun had er de kracht niet meer voor. Dan doe ik het, dacht Schmidt, en voor de tweede keer bracht hij zijn geweldige demarrage in de strijd. En evenals vorig jaar (Leif Mortensen) kwam er een Deen met voorsprong aan de finish. Nederland had weer misgetast bij de wereldkampioenschappen op de weg voor amateurs. De greep naar de regenboogtrui was toch een te zware opgave voor de jonge Cees Priem, die in de laatste ronde last van kramp had gekregen.

Bij een analyse van het wedstrijdverloop komen er natuurlijk vragen naar voren. Waarom zaten er geen Nederlanders bij de eerste flinke groep, die kon ontsnappen (elf man) na negentig km? „We vonden het nog te vroeg", was het onbevredigende antwoord van enkele renners.

Excuus

Fedor den Hertog had wel een aanvaardbaar excuus: „Er was net een Australiër tegen me aangereden. Ik heb een ronde met een aanlopende rem gereden. De blokjes zaten scheef. Ik moest van fiets verwisselen en heb me moeten forceren om weer terug te komen".

Toen de groep van elf man was ingelopen, verdwenen ineens de Tsjech Matousek en Fedor den Hertog uit het peloton. Het tweetal, dat elkaar goed kent — toen Den Hertog in Tsjechoslowakije op vakantie was ging hij skiën met de Tsjech —, nam spelenderwijs een voorsprong van 43 seconden.

En daar komt dan de tweede vraag: was het niet te vroeg? Den Hertog had er een simpel antwoord op: „Ik was eigenlijk helemaal niet van plan om al zo vroeg weg te lopen, maar ik zat toevallig aan het wiel van Matousek, toen hij vertrok. Ik reed mee zonder me erg in te spannen. Het was mijn initiatief niet. We reden gewoon door".

Waanzinnig

De mislukte coup van Den Hertog had de in het wit gestoken Nederlanders parten gespeeld, toen de beslissende slag viel, waarbij alleen de attente Cees Priem voorin te vinden was. Voor de andere Nederlanders was het spel toen praktisch afgelopen, omdat ze de kans van Priem moesten gaan verdedigen. Voor niet-sprinters als Den Hertog en Mathijs de Koning werd dat een moeilijke zaak, omdat ze te allen tijde kansloos waren geworden. De anderen konden nog in stilte hopen op een samensmelten met de kopgroep vlak voor de streep. Mathijs de Koning: „Ik reed zo gemakkelijk. Ik was helemaal niet moe. Sterker nog: toen ik ineens het bord met nog drie ronden zag, schrok ik me dood. Ik dacht: zijn we al zover. Wat gaat dat snel op dit lichte parcours. Ik was bij wijze van spreken net warm gedraaid en wilde nu pas goed gaan rijden. Iedereen kan op zo'n parcours snel rijden. Dat is toch niks". En Den Hertog: „Ik was in vorm, hoewel nog niet op mijn best. Maar ik heb me voor Priem ingezet".

Bij het ingaan van de laatste ronde kwam het peloton even dichter bij de kopgroep van zes, waarin de Belgen met hun twee sterke troeven in een ideale positie hadden zitten. De vraag was toen: Wat gebeurt er nu? Zou het niet verstandig zijn om inderdaad het peloton op de voorste groep te laten neerstrijken, omdat de Nederlandse sprintkanshebbers, zoals Oosterhof, Koeken en Janbroers fit hun specialiteit zouden kunnen gaan uitbuiten? In de kopgroep lag de winstkans immers volledig in handen van ofwel Gakens ofwel België's sterkste amateursprinter Ludo van der Linden.

Veel te goed

Popke Oosterhof treurde later in de kabine: „Ik ben misschien wel veel te goed. Ik voelde me sterk genoeg om naar de kopgroep toe te springen, maar ik liet het voor Priem". Oosterhof, die in het begin geprobeerd had om weg te komen, bleef dus in het peloton, zoals de anderen. Maar de Deen Jörgen Schmidt voelde zich zo sterk en had zo'n goede positie gekozen om als een bliksemschicht weg te schitten en ongrijpbaar te worden voor gevaarlijke klanten, dat hij uit het peloton kon flitsen. Alleen de Tsjech Matousek kon hem ternauwernood volgen.

Schmidt kwam met Matousek bij het voorste zestal — zo was de voorsprong al gekrompen. Het peloton aarzelde en de acht man in de voorste linies profiteerden ervan om het gat weer iets te vergroten. Een gat dat juist groot genoeg was om he peloton in de laatste honderden meters kansloos te maken. De Belgen begonnen wat te aarzelen. En Cees Priem? Hij had aangekondigd, dat hij op de heuveltjes zou trachten te ontsnappen als hij in een kopgroep zou zitten, omdat hij „liever alleen aankomt dan het op een spurt te laten aankomen". Maar de negentienjarige renner uit Overzandt kreeg last van kramp. Maar hoe kon de Deen Schmidt ongestraft zijn tweede en nu beslissende demarrage plaatsen? Priem: „Ik kreeg net een duwtje de kant in. Het lag even stil in de groep, omdat men elkaar ging beloeren. Toen vloog die Deen weg en was het gebeurd".

Middelink, die wel tevreden was over het ploegwerk — „ze hebben toch goed gereden samen" — had, zo zei hij, opdracht gegeven om een eventuele vlucht van Den Hertog in de laatste twee ronden te dekken. Den Hertog zei daar later niets van te weten. „Iedereen zou beschermd worden. Ik niet alleen". Er waren dus nogal wat onduidelijke punten. Zo was de opmerking van Koeken nogal opmerkelijk. Wat wel duidelijk was in deze koers: er zaten te veel renners uit de ploeg op het vinkentouw. Oosterhof, Koeken en Janbroers (Vissers van Willem II had belangstelling voor hem) willen prof worden. Ze wachtten op hun kans om de strijd in de spurt te beslissen.

Die kans kwam niet, omdat een vijfentwintigjarige Deen initiatief toonde en vol kracht zat. Het was voor de Deen zelf ook een verrassing. De enige aanwijzing in de richting van een goede prestatie was de 100 km tijdrit geweest, donderdag. Hij was toen de beste geweest van het Deense kwartet. Maar het was pas de derde overwinning van hem in dit seizoen. Hij was als tweede geëindigd bij het Deense kampioenschap, dat door Blaudzun was veroverd. De Jut — hij komt van Randers in Jutland — die pas afgestudeerd is aan de handelsschool, fietste pas weer in verband met zijn examen vanaf juni. Het bleek genoeg te zijn aan voorbereiding. Jörgen Schmidt denkt er aan om van de winter prof te worden. Er zijn er meer, die dat willen, maar die moeten het stellen zonder regenboogtrui....



Jorgen Schmidt, de Deense amateur, had tijdens de wedstrijd om de regenboogtrui in het Mallory Park een belangrijk wapen bij zich: een verwoestende demarrage. Hij gebruikt dit op het juiste moment en werd prompt wereldkampioen. Als beloning mocht hij op de hoogste treden van het erepodium. Naast hem (links) de Belgen Van der Linden die tweede werd en (rechts) Tony Gaekens die genoegen moest nemen met de derde plaats.

Nederland zesde bij verdeling van medailles

De medaille-verdeling van de wereldkampioenschappen wielrennen in Leicester, die zondagmiddag werden besloten, is als volgt:

(volgorde: goud, zilver en brons)

Rusland	4	2	5
West-Duitsland	3	1	0
Denemarken	2	2	0
België	1	2	2
Groot-Brittannië	1	0	3
Nederland	1	0	3
Frankrijk	1	0	2
Australië	1	0	0
Zwitserland	1	0	0
Italië	0	3	1
Oost-Duitsland	0	2	0
Tsjechoslowakije	0	1	1
Nieuw-Zeeland	0	1	0
Spanje	0	0	1

(Voor de 1 kilometer sprint werden 2 bronzen medailles toegekend)

Van Looy gevraagd als ploegleider

(Van onze verslaggever)

LEICESTER, 17 augustus — Zoals gebruikelijk bij de wereldkampioenschappen wordt er weer druk onderhandeld en gesproken over ploegleiders en renners. Zo wordt vermeld, dat Rik van Looy, die aan het eind van zijn wielercarrière is gekomen, aangezocht is ploegleider te worden van de nieuwe formatie Ignis-Faemino. De vraag is nu: wat doet Merckx. En wat doet Lomme Driessens, zijn huidige ploegleider. Het is zeker, dat Driessens niet meer bij Merckx blijft als deze trouw blijft aan Faemino.

Bij Mars-Flandria zijn ook de verwachte veranderingen gekomen. Zoals al tijdens de Tour de France vermeld was er een machtsstrijd achter de schermen om de leiding. Noël Foré heeft dat gewonnen. Brik Schotte wordt weggepromoveerd. De Belgen schijnen overigens naar een nieuwe partner te zoeken. Mars krijgt namelijk steeds meer invloed in de formatie. Er komen ook meer Nederlandse renners volgend seizoen in de ploeg. Naast Zoetemelk is Bravenboer gecontracteerd. Oosterhof, De Koning en Tabak staan op de lijst van begeerde renners. Herman Krott wordt genoemd als ploegleider van de Nederlandse sectie.

Ton Vissers van Willem II, die nog steeds niet weet of zijn fabriek doorgaat met sponsoren, jaagt ook achter een aantal renners aan. Caballero-manager Van den Enden wil eerst afwachten, wat er gaat gebeuren. Verdwijnt Willem II en of komt er een nieuwe groepering?

Van den Enden: „Als je nerveus wordt als onderhandelaar ben je verloren. Stel je voor dat ik nu een paar renners aantrek en dat ik straks een topcoureur zou kunnen hebben. Maar dan is mijn budget op. Het is maar een voorbeeld, van wat er allemaal speelt."

Russin Anna Konkina wereldkampioene



Winnaar bij de dames in het Mallory-Park in Leicester werd de Russische Konkina, vóór de Italiaanse Tartagni (links) en de Russin Bodovskaya. Voor onze landgenotes geen „plak"...

(Van onze verslaggever)

LEICESTER, 17 augustus. — Niet Keetie Hage was de beste Nederlandse wielrenster bij de wereldkampioenschappen voor dames, maar Truus van der Plaat uit Geldermalsen. Het blonde meisje, dat vóór de start ziek was van de zenuwen, werd vijfde in de massale eindspurt na een vlakke koers van 65 km. Kampioene werd de Russin Anna Konkina, tweede de Italiaanse achtervolgster Morena Tartagni, die op de baan van Keetie Hage verloren had, en derde de Russin Raisa Bodovskaya.

Het voor Keetie Hage wat teleurstellende resultaat („het parcours was veel te licht" en „ik had een zwaardere versnelling moeten draaien") deed haar besluiten volgend jaar toch weer mee te doen aan de strijd om de regenboogtrui. Haar vader was speciaal uit Zeeland overgekomen om haar te bepraten. Hij had namelijk gelezen, dat zijn dochter zo langzamerhand genoeg van het fietsen ging krijgen.

Voor Truus Smulders die al eerder dit seizoen bij een valpartij in Ridderkerk een hersenschudding had opgelopen en daardoor een maand niet had kunnen fietsen, was het een ongelukkige race. Ze kwam 200 meter voor de finish zodanig te vallen dat ze in een sloot belandde. Ze liep een sleutelbeenbreuk op. De Française Micheline Ligmoine brak in het begin van de wedstrijd bij een valpartij een arm.

Uitslagen WK Leicester

PROFS

De uitslag van het wereldkampioenschap op de weg voor beroepsrenners was als volgt:

1 Monseré Bel) de 271 km 960 meter in 6.33.58; 2 Mortensen (Den) 6.34; 3 Gimondi (Ita) z.t.; 4 West (GBr) 6.34.01; 5 Rouxel (Fra) 6.34.03; 6 Vasseur (Fra) 6.34.07; 7 Godefroot (Bel, 6.34.16; 8 Verbeeck (Bel) z.t.; 9 Bitossi (Ita) z.t.; 10 Vianen (Ned) z.t.; 11 R. de Vlaeminck (Bel) 6.34.21; 12 Wolfshohl (Wdl) z.t.; 13 Krekels (Ned) z.t.; 14 Guimard (Fra) z.t.; 15 Altig (Wdl) z.t.; 16 Janssen (Ned) z.t.; 17 Basso (Ita) z.t.; 18 Dancelli (Ita) z.t.; 19 Tschan (Odl) z.t.; 20 Ottenbros (Ned) z.t.; 21 Lasa (Spa) z.t.; 22 Pijnen (Ned) z.t.; 23 Raymond (Fra) z.t.; 24 Barras (GBr) z.t.; 25 Simonetti (Ita) z.t.; 26 Dolman (Ned) 6.34.21; 28 Kistner (Ned) z.t.; 34 Van Katwijk (Ned) z.t.; 51 Wagtmans (Ned) z.t.; 52 Zoetemelk (Ned) z.t.

AMATEURS

De uitslag van de wegwedstrijd voor amateurs is:

1 en wereldkampioen Jorgen Schmidt (Den.) 181 km en 200 m in 4 uur 8 min. en 12 sec., gemiddelde snelheid 43,578 km per uur; op 3 sec.: 2 Van der Linden (Bel); op 5 sec.: 3 Gakens (Bel), 4 Dominioni (Ita), 5 Duchemin (Fra), 6 Priem (Ned), 7 Bladzun (Den); op 8 sec.: Matousek (Tsj); op 11 sec.: 9 Koeken (Ned), 10 Hladik (Tsj), 14 Thomazeau (Fra), 15 Janbroers (Ned), 16 Prochal (Tsj), 17 Starkov (Rus), 18 Linhart (Oos), 19 Rollinson (GBr), 20 Kseru (Hon), 21 Czechowski (Pol), 22 Hamza (Alg), 23 Dmitriev (Rus), 24 Teirlinck (Bel), 25 Plesko (Zsl), 29 De Koning (Ned), 79 Den Hertog, 85 Oosterhof. 103 renners bereikten de finish.

DAMES

De uitslag van de wegwedstrijd voor de dames is:

1 Anna Konkina (Rusl) 61,5 km in 1 uur 39 min. 54,7 sec.; 2 Morena Tartagni (Ita), 3 Raisa Obodovskaja (Rusl), 4 Trofimova (Rusl), 5 Truus v.d. Plaat (Ned), 6 Keetie Hage (Ned), 7 Audrey Mcalmury (VS), allen dezelfde tijd 1.39.54,7; 8 Geerts (Belg) 1.39,54; 14 Bella Hage (Ned) z.t.; 18 Jannie Jonkers (Ned) z.t.; 23 Hennie Faber (Ned) z.t.

In de massale eindsprint kwam Truus Smulders (Ned) ten val. Zij werd met een vermoedelijke breuk van het sleutelbeen naar een ziekenhuis overgebracht.

14 eredivisieclubs in volgende ronde

HEERLEN, 17 aug. — De eerste ronde van de KNVB-beker is voor de eredivisieploegen een doorslaggevend succes geworden. Met uitzondering van Ajax, dat als cupwinnaar was vrijgesteld, haalden veertien van de achttien ploegen uit de hoogste divisie de volgende ronde. Nieuweling Volendam, NAC en Telstar werden voortijdig uitgeschakeld. Net als verleden jaar struikelden de Volendammers over Heracles. Het Bredase NAC zag in Sittard tegen Fortuna SC zijn cupdromen in rook opgaan en Telstar liet zich in Velsen verrassen door de tweede divisieploeg SC Drente.

AGOVV-FEIJENOORD 0—5 (0—4). ?e min. Kindvall 0—1, 9e min. Wery 0—2, 14e min. Van Hanegem 0—3, 26e min. Kindvall 0—4, 80e min. Van Daele 0—5. Toeschouwers: 18.000. Scheidsrechter: Weerink.

Natuurlijk was er duidelijk krachtsverschil tussen de goed ingespeelde Europa Cup-houders en de op vele plaatsen vernieuwde tweede divisieploeg AGOVV. De Apeldoorners waren aanvankelijk duidelijk geïmponeerd maar boden toch zeer redelijk tegenstand. Op dat moment keken zij echter al tegen een 0—4 achterstand aan. Gedurende de laatste fase van de eerste helft speelde de strijd zich zelfs voor een groot deel op Rotterdams gebied af. Bij Feijenoord speelde Schneider in plaats van Romeijn. Tijdens de ontmoeting liepen Kindvall en Jansen lichte blessures op. Zij werden vervangen door v. Daele en Boskamp. Feijenoord moest tenslotte met tien man verder spelen omdat Boskamps schouder bij een botsing met Adelaar uit de kom schoot.

SPARTA - VVV 2—1 (1—0). 5e min. Heyerman 1—0, 48e min. Verbong 1—1, 58e min. Koudijzer 2—1. Toeschouwers: 4500. Scheidsrechter: Hoppenbrouwer.

Trainer George Kessler was na afloop van de wedstrijd tussen zijn elftal en VVV niet erg tevreden: „Het speltype, dat VVV demonstreerde, vereist sterke middenveldspelers, die een constante druk kunnen uitoefenen. Aangezien wij niet over dergelijke spelers beschikken zie ik de competitie, waarbij wij veel clubs à la VVV ontmoeten, niet erg optimistisch tegemoet". Hij was minstens net zo teleurgesteld als het publiek, dat na een snelle Rotterdamse treffer van Heyermans niet veel meer van Sparta heeft gezien.

VOLEWIJCKERS - ADO 1—3 (0—2). 11e min. Korevaar 0—1, 43e min. Schoenmaker 0—2, 53e min. Couperus 0—3, 58e min. Stout 1—3. Toeschouwers: 2000. Scheidsrechter: Dorpmans.

ADO heeft het tegen de Volewijckers niet moeilijk gehad. Vooral in de eerste helft waren de Hagenaars veel en gevaarlijk in de aanval. Reeds in de elfde minuut viel daardoor de openingstreffer, toen Korevaar uit een pass van Pas fraai inkopte. Dit doelpunt was voor ADO het sein om het wat kalmer aan te gaan doen en zo duurde het tot de 43e minuut, voordat Schoenmaker de stand op 0—2 kon brengen. Couperus mocht zijn nieuwe vereniging naar 0—3 schieten, toen invaller doelman Ten Brink hem de bal voor de voeten gooide.

HOLLAND SPORT - RBC 4—0 (1—0). 41e min. Roodnat 1—0, 56e min. Valkenhoff 2—0, 62e min. Roggeveen 3—0. 83e min. Roggeveen 4—0. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 4500.

De tweede divisieclub RBC heeft op het Haagse Houtrust tot vlak voor de pauze stand kunnen houden. Met nog vier minuten te spelen slaagde Roodnat er in een combinatie met de goed spelende Zuidslaviër Milic en Van Maurik doeltreffend af te ronden. In de tweede helft maakte de Roosendaalse verdediging vele fouten. Alleen Valkenhoff en Roggeveen (twee maal) konden van de kansen gebruik maken.

EXCELSIOR - FORTUNA VL. 1—0 (na verlenging). 113e min. Van Toledo 1—0. Scheidsrechter v.d. Kroft. Toeschouwers: 2000.

De nieuwe eredivisieclub zal het de komende maanden ongetwijfeld bijzonder zwaar krijgen wanneer althans het spel dat de Rotterdammers in de bekerstrijd tegen Fortuna Vl. lieten zien, representatief is. Vooral voor rust voetbalde Excelsior zonder tempo en had met de eenzaam opererende spitsen Van Toledo en Kwakkernaat weinig stootkracht.

GO AHEAD - VEENDAM 9—2 (4—2). 4e min. Geels 1—0, 20e min. Blijham 1—1, 28e min (penalty) 1—2, 36e min. Geels 2—2, 40e min. Beek 3—2, 44e min. De Winkel 4—2, 46e min. Beek 5—2, 67e min. Beek 6—2, 78e min. Geestman 7—2, 87e min. Hoekema 8—2, 89e min. Hoekema 9—2. Toeschouwers: 6000. Scheidsrechter: Regtop.

Het eerste optreden van Go Ahead voor eigen publiek is een groot succes geworden voor Barry Hughes. In de overigens rommelige bekerwedstrijd tegen het lager geklasseerde Veendam schoten de Deventenaren negen maal raak. Dick Beek (ex-Telstar) bracht er drie op zijn naam . Veendam verloor in de veertigste minuut zijn rechtsachter Helmers, die bij een sliding zijn rechterenkel brak.

FC TWENTE - HERMES DVS 7—0 (3—0). 4e min. Notten 1—0, 5e min. Pahlplatz 2—0, 26e min. Pahlplatz 3—0. 55e min. Van de Kerkhof 4—0, 57e min. Pahlplatz 5—0, 76e min. Pahlplatz 6—0, 80e min. Ten Donkelaar 7—0. Scheidsrechter: Elzinga. Toeschouwers: 6000.

FC Twente heeft weinig moeite gehad met Hermes DVS uit de tweede divisie. Toch konden de toeschouwers veel waardering opbrengen voor het spel van de Schiedammers, die niet probeerden door keihard verdedigen iets te bereiken. De enige uitzondering was Langendijk, die terecht door de heer Elsinga werd opgeschreven wegens spelbederf. Het uit het veld sturen van rechtsachter van Baarle, 18 minuten na rust, ondervond aanmerkelijk minder bijval.

DWS - BARONIE 2—0 (1—0). 23e min. Seemann (strafschop) 1—0, 89e min. Bonsink 2—0. Scheidsrechter: Pijper. Toeschouwers: 1500.

Tot vlak voor het einde heeft het er naar uitgezien dat het aanvallend machteloze DWS een strafschop zou nodig hebben om tegen het twee klassen lager spelende Baronie de tweede ronde van het toernooi om de KNVB-beker te halen. In de 23e minuut gebruikte Seemann de strafschop. Ook in de tweede helft behield DWS zijn zeer grote overwicht.

VOLENDAM - HERACLES 1—2 (1—2). 6e min. Majoor 1—0, 21e min. Hogenberg 1—1, 28e min. Leidekker 1—2. Scheidsrechter: Geurens. Toeschouwers: 1500.

Volendam heeft de in gering aantal opgekomen aanhang bitter teleurgesteld door te verliezen van eerste divisieclub Heracles. Na een snelle voorsprong door Majoor nam de thuisclub het veel te gemakkelijk op. Eerst profiteerde Hogenberg daarvan. Toen de Volendamse achterhoede ook nog fouten ging maken was het pleit beslecht.

TELSTAR - SC DRENTE 0—2. (0—1). 10e min. Bosman 0—1, 88e min. Ludwig 0—2. Scheidsrechter: Barmentlo. Toeschouwers: 2000.

De twee klassen lager uitkomende SC Drente overheerste wonderwel in deze wedstrijd. Na een snel openingsdoelpunt van Bosman gingen de Noorderlingen in de verdediging. In de tweede helft trok Telstar herhaaldelijk naar voren, maar het doelpunt kwam twee minuten voor tijd aan de andere kant. Telstarverdediger Van Essen moest na een botsing met Ludwig in de 65e minuut van het veld gedragen worden met een ernstige knieblessure.

DFC - HAARLEM 0—1 (na verlenging). 102e min. De Wolf 0—1. Scheidsrechter: Corver. Toeschouwers: 2500.

In de eerste helft was Haarlem oppermachtig, dank zij de sterke wind in de rug. De Dordtse doelman De Jong was uitstekend op dreef en wist een doelpunt te voorkomen. De aanval van DFC was in deze fase ongevaarlijk. Anders werd het na rust, toen de thuisclub windvoordeel kreeg. DFC drong Haarlem in de verdediging, maar ook Paternotte wist van geen wijken. In de verlenging wist De Wolf Haarlem uit een onoverzichtelijke situatie toch in de tweede ronde te brengen.

AZ '67 - HELMOND SPORT 2—0 (1—0). 32e min. De Jager 1—0, 35e min. De Jager 2—0. Toeschouwers: 3500. Scheidsrechter: Berrevoets.

AZ '67 heeft geen enkele moeite gehad met Helmond Sport dat geen inspirerende tegenstander was. Alleen voor rust was het een kijkspel. Maar toen De Jager voor twee Alkmaarse doelpunten had gezorgd geloofde AZ het wel. Na rust daalde het spelpeil nog meer.

FC UTRECHT - EINDHOVEN 3—1 (1—1). 7e min. Nieuwenhuijs 1—0, 44e min. Van Dorst 1—1, 51e min. Cabo 2—1, 72e min. Cabo 3—1. Toeschouwers: 6000. Scheidsrechter: Mulders.

FC Utrecht heeft tegen Eindhoven dan wel met 3—1 gewonnen maar de manier waarop de nieuwe Utrechtse voetbalcombinatie de tweede ronde binnenstapte was niet erg overtuigend. Uitgezonderd Olsen speelde de ploeg te lusteloos.

FC DEN BOSCH - HEERENVEEN 2—0 (1—0). 1e min. Schunck 1—0, 67e min. Schunck 2—0. Scheidsrechter Boosten. Toeschouwers: 3000.

Reeds na tien seconden schoot de aanvalsleider van FC Den Bosch, Schunck, tegen de binnenkant van de paal. Enkele seconden later trof het volgende schot van Schunck wel doel. Het volslagen overrompelende Heerenveen wist daarna met hard werken de spanning er nog lang in te houden.

HVC - PSV 0—3. (0—0). 80e min. v.d. Kuylen 0—1, 87e min. v.d. Kuylen 0—2, 89e min. De Vrindt 0—3. Toeschouwers: 8000, scheidsrechter: Boogaerts.

HVC heeft tegen PSV gedurende tachtig minuten een sterk verdedigende tactiek toegepast. Door de straffe mandekking kregen de Eindhovenaren bijna geen scoringskansen. Pas tien minuten voor tijd maakte HVC de fout PSV's centrale verdediger Jensen te lang de bal te laten houden. Uit een pass van de lange Deen scoorde Van der Kuylen.

SVV - WAGENINGEN 2—1 (1—1). 5e min. Vorstenbos 1—0, 40e min. Van Meurs 1—1, 75e min. Warnaar (strafschop) 2—1. Toeschouwers: 2500. Scheidsrechter: Schuurmans.

SVV en Wageningen gingen zo matig van start, dat het ruim een half uur duurde, voordat de eerste goede aanval werd opgezet. Toen was het echter wel meteen 1—0 voor de Schiedammers door Vorstenbos. Drie minuten later kwam Wageningen via Van Meurs terug: 1—1. Veel vinniger maar nauwelijks beter was het spel in de tweede helft.

SC CAMBUUR - EDO 3—1 (2—0). 8e min. Alma 1—0, 40e min. Lippens (strafschop) 2—0, 57e min. Koenen 2—1, 72e min. Hoekstra 3—1. Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers 2500.

GVAV - GOOILAND 2—1 (1—1). 8e min. Guns 1—0, 32e min. v.d. Laan 1—1, 75e min. Buijs 2—1. Scheidsrechter: Godding. Toeschouwers: 3500.

Een veel sterker GVAV zag pas in de slotfase kans langs Gooiland te komen. De Groningers hadden te veel tijd nodig voor hun acties, zodat de defensie van Gooiland iedere keer weer het gevaar kon afwenden.

RCH - BLAUW WIT 0—0 (na verlenging). RCH wint na strafschoppen. Scheidsrechter: Bentvelzen. Toeschouwers: 1500.

VITESSE - ZFC 1—1 (na verlenging). Vitesse wint na strafschoppen. 15e min. J. Koopman 0—1, 69e min. 1—1. Scheidsrechter: Van Ravens. Toeschouwers: 3500.

Van klasseverschil was geen sprake. De Zaandammers streden met veel elan voor een goed resultaat, waarbij vooral de ex-AZ spelers Kleef en Koopman opvielen. Bij Vitesse was verdediger Melchers de meest opvallende man. Ook oud-NEC speler Wey bleek een aanwinst. Toen de stand na de verlening nog altijd gelijk was (1—1) moesten strafschoppen de beslissing brengen

WILLEM II - PEC 1—0 (0—0) 85e min. Hilvers 1—0. Toeschouwers: 2500. Scheidsrechter: Klopper.

Een niet op volle sterkte spelend Willem II heeft het niet gemakkelijk gehad tegen een strijdlustig PEC. Daarom duurde het tot vijf minuten voor het einde, voordat Hilverts een diepe pass met een mooie lob, die hoog over de Zwolse doelman Post zweefde kon bekronen: 1—0.

DE GRAAFSCHAP - NOAD 2—3 na verlenging (0—1, 1—1). 32e min. Nelissen 0—1, 57e min. Veen 1—1, 101e min. Stovers 1—2, 102e min. Melaard 2—2, 112e min. Van Dijk 2—3, Scheidsrechter: Beck. Toeschouwers: 1500.

LIMBURGIA GAF - IN TWEEDE HELFT - GOED PARTIJ

SPORT 3

Mares redde tegenvallend MVV

Laatste strafschop bracht beslissing

door Harry Theunissen

MAASTRICHT, 17 augustus — Door het benutten van een strafschop meer dan Limburgia heeft MVV de volgende bekerronde bereikt. De Maastrichtse ploeg nl. schoot vier keer raak en de Brunssummers drie maal. De laatste penalty bracht de beslissing. Nico Mares plaatste de bal onhoudbaar langs doelman Sobczak. Daarmee bracht Mares alle doelpunten voor MVV op zijn rekening. Hij was het immers ook geweest die kort na het begin voorzetten van Bonfrère en Brokamp doeltreffend afrondde. Met deze stand van 2—0 na 13 minuten kreeg MVV ruime vooruitzichten op een grote zege want gedurende de eerste helft was de thuisclub oppermachtig met vlagen van uitstekend positiespel, maar waarbij het aan de afwerking ontbrak.

Door een taktische omzetting bij Limburgia — trainer Adam Fischer verving na de rust Stalman voor Zuidersma (die een sterke rol op het middenveld zou gaan spelen) terwijl Gerards naar achteren werd gedirigeerd — was er van een Maastrichts overwicht geen sprake meer. In de 18e minuut van de tweede helft glipte Willy Coolen langs Jan den Rooyen en plaatste hij de bal vervolgens over de uitlopende doelman Frans Körver: 2—1.

Door een grotere inzet en de bal in eigen rijen te houden, bleven de Brunssummers de gelijken van hun technisch betere tegenstanders die evenwel te weinig dadendrang en vaart in hun spel legden. Zo kon het gebeuren, dat Willy Coolen acht minuten voor tijd andermaal een defensiefout bij MVV afstrafte nadat Janssen het voorbereidende werk had gedaan: 2—2.

In de verlenging liep MVV wel langdurig storm, maar doelpunten bleven echter uit. Wel had Limburgia geluk toen een kopbal van Mares via de paal in de handen van Sobczak sprong, maar kort tevoren was MVV ook goed weggekomen toen de naar links uitgeweken en onvoldoende bewaakte Coolen de bal over de uitlopende Körver, maar ook over het Maastrichtse doel plaatste.

Daarom moesten penalties uitmaken welke club naar de volgende ronde kon overgaan. Deze series van vijf strafschoppen elk hadden het volgend verloop: Maas 1—0; Hoenen, na driemaal overnemen omdat doelman Sobczak zich had verplaatst, 1—1; Hermans 2—1; Mraz' schot gestopt door Sobczak; Isenborghs naast; Bonfrère 2—2; Smeets, eenmaal naast en overgenomen omdat doelman Körver zich had verplaatst, vervolgens gestopt door Körver, maar andermaal overgenomen voor dezelfde overtreding en tenslotte naast geschoten; Brokamp 2—3; Politiek 3—3; Mares 4—3.

Slecht

Zo bereikte dus een allerminst overtuigend MVV de tweede bekerronde. Trainer Knobel: „Waar we allemaal voor gevreesd hadden, is uitgekomen. Het eerste kwartier was goed, maar daarna hebben we gewoon slecht gespeeld. Na de rust heeft Limburgia zich knap hersteld. Voorzitter Gerards en trainer Fischer van Limburgia: „Met goed voetbal voor een tweede divisieploeg hebben we MVV waardig partij gegeven." Scheidsrechter Frans Derks noemde de ontmoeting een partijtje zomeravondvoetbal. Al met al was deze match bij guur weer gespeeld allerminst attractief voor het publiek. Daarvoor werd er van de zijde van MVV te weinig gepresteerd. Met name maakte de achterhoede enkele grote fouten en ging er bijzonder weinig uit van aanvaller Brokamp.

MVV: Körver - Pleumeekers (Quasdackers), Herben, Klingen, Szefer - Den Rooyen (Zenden), Bonfrère, Hoenen - Mraz, Mares, Brokamp.

LIMBURGIA: Sobczak - Maas, Hermans, Stalman (Zuidersma), Vrösch - Isenborghs, Gerards - Smeets, Janssen, Coolen, Hirsch (Politiek).

Scheidsrechter: F. Derks, Breda. Toeschouwers: 2500.





Met een schitterende zweefduik kopt MVV'er Nico Mares een voorzet van Jo Bonfrère (niet zichtbaar) langs Limburgiadoelman Ed Sobczak. Dat bracht MVV al na zes minuten op een voorsprong van 1—0.

MVV dinsdag tegen militairen

MAASTRICHT, 17 aug. — Dinsdagavond half zeven speelt MVV in het Geusseltstadion tegen het Nederlands militair elftal, dat voor deze gelegenheid als volgt is samengesteld: Van Dongen (NAC), Kamminga (DWS), Politiek (Limburgia), Stroet (Haarlem), Drijver en Visser (Sparta), Van der Ley (Go Ahead), Mellaard (NEC), Vlag (SC Twente), Hoekema (Go Ahead) Bonsink (DWS), Dierckx (NAC).

INVALLER HARRY HEUTZ MATCHWINNAAR

Fortuna SC debuteert goed en bekert verder

TRAINER CANJELS:

„Deze ploeg voor mij een openbaring"

door Theo Vaessen

SITTARD, 17 augustus — Verrassend en verfrissend. Dat was het officiële debuut van Fortuna SC, zaterdag in Sittard. Slachtoffer werd het Bredase NAC, dat daarmee werd uitgeschakeld in de strijd om de beker.

Trainer Canjels, vol optimisme met zijn ploeg naar Sittard getogen, was verrast over het goede, pittige en moderne voetbal, dat Fortuna FC vooral in de eerste helft liet zien. „Het was" zei hij bewonderend, „een openbaring voor me. De laatste keer dat ik dit elftal heb gezien is nu twee jaar geleden. Toen wonnen wij met 5—1. Van de indruk die ik toen van Fortuna SC had, is nu echt niets meer over."

Fortuna SC, zonder Sipke Jacobs (geblesseerd aan bovenbeen), startte overrompelend. Reeds in de derde minuut verscheen Böhm alleen voor het Bredase doel. Zijn — onhoudbare — schot werd echter gekeerd door de paal. Goede en snelle acties volgden. Op het middenveld speelden Jo Plum en Hilbert Mensinck vrij sterk. Met zuivere passes zetten zij de vleugelspelers Hanssen en Geyselaars aan het werk. In de 15e minuut miste Vermeulen een voorzet van Geyselaars. De toegestormde Mensinck kreeg de bal wel, maar ook hij had weinig geluk met zijn schot. Dat spatte tegen de kruising van paal en lat. Twee minuten later ontsnapte Fortuna SC aan een tegendoelpunt, toen de verdediging, waarin Jung Roemgens en Arno Ernst een ruime voldoende behaalden, bleef staan voor vermeend buitenspel. Frankiewicz' schot belandde precies in de handen van Piet Vogels.

Bij Fortuna SC verzette Louis Dullens het meeste werk. Vooral omdat hij de sterke en snelle Ad Brouwers tegenover zich had. Brouwers was Louis Dullens meer dan eens te slim af, maar de beste NAC-speler kreeg in zijn acties weinig steun van zijn mede-aanvallers. NAC imponeerde als geheel echter niet. „En toch", zei Canjels, „hebben wij in de oefenwedstrijden wel goed gedraaid. Wij hebben vandaag Visschers erg gemist. In de voorhoede is eigenlijk geen goed schot gelost. Ik ben over zeker zeven spelers ontevreden."

Evert Theunissen straalde daarentegen volop. Hij was wel tevreden en liet dat duidelijk merken. „Wat ik erg belangrijk vind is dat wij met dergelijk spel aan onze image kunnen werken."

Die image is zaterdag dan ook al wat verbeterd. Fortuna SC liet een spel zien, dat in de afgelopen twee jaar vrijwel nooit te zien is geweest. Mooie en snelle een-twee combinaties, vertragende acties op het middenveld, die het spel van de tegenstander ontregelden en vele goede schoten van voornamelijk spitsspeler Herman Böhm, die veel beweeglijker is dan Gerd Schunk.



Van der Merwe had een drukke middag. Hier wordt hij fel belaagd door Theo Hanssen (rechts) en Chrit Janssen.

In de eerste helft werd Jo Plum (uitgeschakeld door een kuitblessure) nog vervangen door de vinnige Zef Dullens. Hij bezorgde in de 30ste minuut Hanssen een bijna niet te missen scoringskans. Hanssen talmde echter te lang, zodat Van der Merwe nog tijdig kon ingrijpen door zich op de schoen van Hanssen te werpen.

In de tweede helft werd Zef Dullens slachtoffer van zijn eigen vinnigheid. Toen hij in de 70e minuut alleen op Van der Merwe afstevende, kwam hij in botsing met de NAC-doelman en blesseerde daarbij zijn knie. Zef moest vervangen worden door Harry Heutz, die later de matchwinnaar zou worden. („Heutz is een zeer nuttige wisselspeler", zei Theunissen later).

Hoewel NAC in de tweede helft sterker werd, faalde het toch in de afwerking. De Polen Frankiewicz en Pogrzeba voldeden helemaal niet, werden dan ook vervangen.

In de 82ste minuut werd Fortuna SC's aanvalsdrift beloond. Een hoekschop van Geyselaars werd door de Bredase verdedigers gemist. Niet door Heutz, die met een kopbal in de uiterste hoek doelman Van der Merwe geen schijn van kans gaf: 1—0.

Beste kansen

Die achterstand maakt NAC wakker. Alle mankracht werd op de aanval gegooid, maar ook toen bleek dat Fortuna SC aan kwaliteit heeft gewonnen. Het liet zich niet overtroeven, schiep zich zelfs de beste kansen op een nog grotere voorsprong. De mooiste actie (in de 88ste minuut) had daarom ook meer verdiend. Geyselaars passeerde drie man, deponeerde het leer op het hoofd van de inlopende Hanssen, die zijn schier onhoudbare kopbal toch zag gestopt door Van der Merwe.

Het applaus van de ongeveer 3000 toeschouwers, ook voor de trainer, was verdiend. De jubelstemming — die was er ook weer — nog wat te vroeg. Want — om te beginnen — zal het resultaat tegen Helmond Sport, komende zondag van méér invloed zijn op de image die Fortuna SC deze competitie nastreeft, dan de uitslag van dit duel.

Fortuna SC: Vogels — L. Dullens, Ernst, Roemgens, Van 't Hek — Janssen, Plum (Zef Dullens, Heutz), Meninck — Geyselaars, Böhm Hanssen.

NAC: Van der Merwe — Delmotte, Van Gorp, Graaumans, Bakker — Quaars, Vermeulen — Bisch, Frankiewicz (Diericks), Pogrzeba (Luyten), Brouwer. Scheidsrechter: Arie van Gemert.

Michels: Verdiende zege van Nijmegen

Linder: Gelijkspel was beter geweest

door Nico Jessen

KERKRADE, 17 augustus. — Op de bovenste rij van de zittribune van het sportpark in Kaalheide zaten Rinus Michels en Kurt Linder, de mannen die de taktiek voor Ajax en PSV uitstippelen. Zij bekeken met argusogen het spel van NEC, hun toekomstige tegenstander. Michels, de zwijgzame, wilde toch wel kwijt dat het zwakke spel van de Nijmeegse ploeg hem geen onbezorgde dagen zal verschaffen.

„Als wij zondag in de Goffert tegen deze ploeg moeten aantreden dan ken je deze knapen niet meer terug. Het fanatieke publiek zal hen tot grote daden inspireren. Hadden ze vanmiddag tegen Roda JC maar goed gespeeld dan wist ik waar ik aan toe was. Bönnen en Pijs vond ik ver boven de andere spelers uitsteken. Roda speelde wel enthousiast maar toch vond ik de zege ruim verdiend. Het klasse-verschil viel in het spel te herkennen", oordeelde de Ajax-trainer.

Kurt Linder was het hier niet mee eens: „Roda JC had zeker een gelijkspel verdiend. Martinelli vond ik de grote animator in de ploeg. Hij mist nog

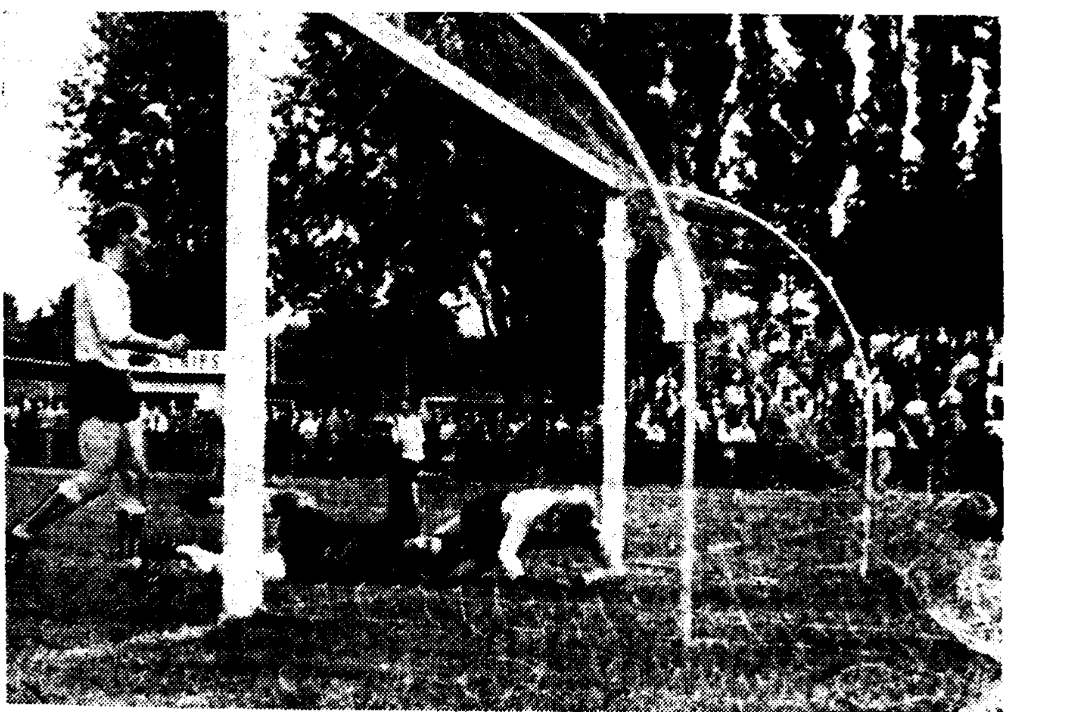


Op de tribune van Roda JC: van links naar rechts: Kurt Linder, mevrouw Michels en Rinus Michels.

de juiste conditie, maar aan hem kan Roda dit seizoen nog veel plezier beleven. De Kerkradenaren hebben nog geen afronder al moeten we niet uit het oog verliezen dat deze jongens tegen een verdediging optornden, die twee klassen hoger speelt.

De Nijmeegse oefenmeester Wiel Coerver, de man die zich in Kerkrade natuurlijk thuis voelde, was niet te spreken over het spel van zijn ploeg. Zijn gelaatsuitdrukking sprak boekdelen. „Wij hebben gewonnen. Dat is het enige positieve dat ik van deze ontmoeting kan zeggen. NEC heeft vreselijk slecht gespeeld. Zo'n zwakke vertoning had ik niet voor mogelijk gehouden.

Er zal de komende week nog heel wat moeten gebeuren. Een extra tegenvaller is het feit dat onze beste speler Bönner ernstig geblesseerd is geraakt. Zijn dijbeenblessure zal wel enige tijd vergen. Even verder kon zijn één jaar oudere broer Hennes Coerver nog een glimlach opbrengen. Als manager van Roda JC zag hij deze nederlaag toch als zege. „We waren gelijkwaardig aan de ploeg van Wiel. Door hun ervaring en een tikkeltje fortuin bij de enige treffer heeft NEC ons van een verdiend gelijkspel afgehouden".



Het enige en winnende doelpunt, gescoord door Jendrossek

Alléén spanning bij Roda JC-NEC

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 17 aug. — Na een serie van oefenwedstrijden werden Roda JC en NEC zaterdag, tijdens de bekerouverture tot de werkelijkheid terug geroepen en na afloop van het verbitterd uitgevochten bekerduel mocht men concluderen dat zowel Roda JC alsook NEC nog niet de juiste formatie gevonden hebben. Roda JC vormde nog geen gesloten eenheid. Het juiste ritme zat er nog niet in en aan het teamwork zal nog een en ander geschaafd moeten worden. Er werd echter met de inzet van cupfighters gestreden. Behalve Roda JC en NEC „vochten" twee broers t.w. Hens Coerver en Wiel Coerver in Kerkrade voor de eer en de glorie. Met een doelpunt verschil heeft de oudere en op meer routine steunende Wiel de sportieve broederstrijd in zijn voordeel beslist doch ook voor hem zijn na deze magere 1—0 victorie nog vele wensen niet vervuld.

Geschut zweeg

Wat de ruim 3000 toeschouwers het meest opviel in deze spannende ontmoeting was dat de aanvallers aan beide zijden, voor wat het punt schieten betreft, het volledig lieten afweten. Zowel Jo v.d. Mierden in het Rodadoel als de NEC-goalie Nico de Bree kregen geen echt direct schot te verwerken. Nee, met dat schieten was het een mistroostige zaak. Zelfs het doelpunt dat uiteindelijk voor Roda JC de bekerdood betekende werd uit een kopbal op het scorebord gebracht. Bij Roda JC en ook NEC ging alles over te veel schijven en langs vele omwegen. Het flitsende en verrassende element bij het opzetten der aanvallen ontbrak.

Het eerste kwartier kenmerkte zich als een strijd waarin veiligheid voor alles ging. Men testte elkaar. De eerste scoringskans was voor aankoop De Jong (van Blauw Wit) maar Jo v.d. Mierden versperde hem de weg naar het doel.

Aan de andere kant waagden Martinelli en Pfeiffer zich tot ver in de vijandelijke defensie. Op een voorzet van Pfeiffer moest De Bree nagrijpen terwijl de volgende directe poging van Pfeiffer te hoog reikte. Bij een van de eerste hoekschoppen kwam, zoals achteraf zou blijken, het enige doelpunt ter wereld op min of meer verrassende wijze. Jo v.d. Mierden had er kennelijk niet op gerekend dat Jendrossek — met de rug naar het doel staande — het met een achterwaartse kopbal zou gaan proberen. Hij deed het echter wel en tussen de volkomen verraste v.d. Mierden en de lat belandde de bal via de voormalige FC Köln-man in het Kerkraadse doel 0—1.

Bij de volgende NEC-hoekschop herhaalde zich bijna de historie doch nu stak Jo v.d. Mierden een spaak in het wiel. Voor de rust moest Zef Engelen zich wegens een hoofdblessure laten vervangen door Jan Deswijzen.

Meer inhoud

In de tweede helft kreeg het aanvallende spel van de thuisclub meer inhoud en gestalte toen Joe Martinelli in plaats van Frederix zich direct met de aanval ging bemoeien. Imtussen nam de licht geblesseerde aanvoerder en gangmaker van NEC, Bönen, het besluit zich te laten vervangen door Hazelek terwijl lichtgewicht Willy Brassé bij Roda JC plaats ging maken voor de frisse John Meuser. Wegens te fel aanvallen ging Hazelek meteen al in het boekje van scheidsrechter Klaassens.

Een energieke poging van Herbert Wilden strandde op de onverzettelijke Miel Pijs en toen tegen het einde De Jong zich wou laten vervangen ging dit niet door omdat no. 12 Vleming niet bij scheidsrechter Klaassens was opgegeven en ook trainer Wiel Coerver moest toegeven dat de arbiter gelijk had en door NEC een organisatorische fout gemaakt was.

RODA JC
V.d. Mierden, Gnielka, Engelen (Deswijzen), Fischer, Pfeiffer, Spronck, Martinelli, Brassé (Meuser), Wilden, Fredrix, Langenhuizen.

NEC
De Bree, Kornelis, Eggenkamp, Pijs, Mellaert, Dekker, Bönnen (Hazelek), de Jong, Jendrossek, Oosterveld, Davidovic.

SPORT 4

Harry Beurskens maakte en won Ronde van Hulsberg

Jacht van het peloton in de ronde van Hulsberg op de twee koplopers Harry Beurskens en Jo van Pol.

(Van onze verslaggever)

HULSBERG, 17 aug. — „Als ik Harry Beurskens in de eindsprint had geklopt zou ik rood van schaamte de ereronde hebben gereden. Natuurlijk had ik hem kunnen passeren, maar dat zou ik zelf als een bandietenstreek hebben bestempeld. Harry was de beste van ons twee. Hem alleen kwam de overwinning toe. Aan hem heb ik zelfs te danken, dat ik tweede ben geworden". Deze woorden kwamen uit de mond van Jo van Pol, de rappe Middenlimburger, die Beurskens van de zege had kunnen afhouden. Jo van Pol liet evenwel een staaltje sportiviteit zien, dat deze knaap siert. Hij achtte het als zijn sportieve plicht om aan de man, die de wedstrijd „maakte" de bloemen te laten.

Harry Beurskens heeft een ellendig seizoen achter de rug. De provinciale kampioen 1969 maakte in de Ronde van Overijsel een zware val, het begin van een rij tegenslagen welke hem telkens weer teisterden. Verschillende keren was deze actieve Tegelse renner via een solo op weg naar de zege, maar het pechduiveltje sloeg even zo vaak meedogenloos toe. In Hulsberg plaatste hij na 20 kilometer weer een felle demarrage. Jo van Pol besefte, dat Beurskens weleens de beslissende „jump" had ondernomen en zette de achtervolging in. Dat was het enige wapenfeit van deze Mars-Flandriarenner in deze goed georganiseerde ronde. Tachtig kilometer lang gaf Harry Beurkens van deze „tandem" het ritme aan. Jo van Pol: **„Het was geen kwestie van luiheid of het vertikken om de kop over te nemen. Ik kon gewoonweg niet zo snel aan de leiding koersen als Harry. Daarom had ik er ook alle vrede mee, dat Beurkens alle premies en de prestatieprijs inpalmde." Harry en zijn „schaduw" van Pol liepen zo hard van stapel, dat binnen enkele ronden het hele veld kansloos was.**

Huzarenstukje

Half koers had het duo al een voorsprong van bijna twee minuten. Toen zette Delnoye en Pustjens de achtervolging in, maar het peloton reageerde nu onmiddellijk. De kersverse amateur Math Dohmen uit Born „zweefde" enige tijd tussen kopgroep en hoofdmacht, doch ook hij werd weer tot de orde geroepen. Hetzelfde lot onderging het kwartet Kuiper, Fons van Katwijk, Pusjtens en Wanders. Beurskens was niet te stuiten. Onder luide aanmoedigingen van het publiek, dat dit vuurwerk wel waardeerde, trachtte hij het peloton te dubbelen. Ongeveer tien kilometer voor het einde streek hij met Van Pol op deze groep neer. Dit huzarenstukje had schijnbaar ook zijn krachten iets gesloopt, want tegen het einde van deze boeiende koers, moest hij en zodoende natuurlijk ook Van Pol, de meu-

'Schaduw' Van Pol nam genoegen met tweede plaats

te weer laten gaan. Harry Beurskens is niet begenadigd met een goede eindspurt. Zelfs een moeilijk rijdende Jo van Pol had hem op „één been" kunnen verslaan. Jo liet de eer aan de man, die daar recht op had. Zielsgelukkig aanvaardde Beurskens de felicitaties van zijn collega's. Zij moed was eindelijk eens beloond.

Weer Spronkmans

Bij de nieuwelingen was het opnieuw Jac Spronkmans uit Elsloo, die alle aandacht op zich vestigde. Zijn negende zege in dit seizoen was indrukwekkend. Geruime tijd was hij met rivaal Koos Klinkers aan de haal geweest. Na de hergroepering verkoos Jac weer de vrijheid. Roemerman uit Venlo wist weliswaar nog bij hem te geraken, maar in de „finale" liet Spronkmans zijn belager ver achter zich.

De beste aspirant was ditmaal M. Jacobs uit Bingelrade. Snelle spurters waaronder de plaatselijke favoriet Hub Neven lieten zich verrassen op een moment waarop iedereen weer aan een massaspurt begon te denken.
Uitslagen:

Aspiranten: 1. M. Jacobs Bingelrade 29 km in 44.19 min.; 2. M. de Vos Heer op 16 sec.; 3. P. van Kollenburg Broeksittard, 4. H. Neven Hulsberg 5. H. Oberjé Klimmen, 6. J. Van de Meer Geleen, 7. N. Spronck Stein, 8. M. Maassen Elsloo, 9. H. Geerkens Beek, 10. P. Scholten Nieuwstadt. Prestatieprijs M. Jacobs.

Nieuwelingen: 1. J. Spronkmans Elsloo **54 km in 1.4.21 uur, 2. J. Roemerman Venlo op 4 sec.; 3. K. Klinkers Hoensbroek op 21 sec.** 4. J. Lönissen Slenaken op 41 sec.; 5. W. Wilms Munstergeleen; 6. H. Crijns Hoensbroek, 7. J. Lamerichs Berg en Terbliit, 8. G. van Gerven St. Oedenrode, 9. B. Pots Deurne, 10 J. de Kleine Ulestraten, 11. W. Bellemakers Neerkant, 12. P. Wintraaken Elsloo, 13. H. Mutsaert, Schiindel, 14 J. Langen, Kerkrade 15 L. Pos Deurne, Prestatieprijs J. Spronkmans.

Amateurs: 1. H. Beurskens Tegelen 100 km in 2.24.18 uur, 2. J. van Pol Montfort, 3. B. Salaro Den Bosch op 1.16 min. 4. J. Adriaans Hapst, 5 K. Delnoye Nyswiller, 6. W. Wanders Meerssen op 1.27 min., 7. P. van Katwijk Oploo, 8. M. Pustjens Roosteren, 9. F. van Katwijk Oploo, 10. J. Beurskens Haelen, 11. B. Ceulen Maastricht, 12 J. Swillen Tilburg, 13. K. Koot Valkenswaard, 14. K. Keybeck Schaesberg, 15. M. Dohmen Born, 16. H. Kuiper Oldenzaal, 17. W. Kelleners Born, 18. C. Boersma Treebeek, 19 J. Langen Kerkrade, 20. G. Siega Geleen op 2.35 min. Prestatieprijs: H. Beurskens.

Van Pol won Ronde van St.-Joost

(Van onze verslaggever)

SINT JOOST, 17 aug. — Voor slechts een handvol toeschouwers heeft Jo van Pol uit Montfort de Ronde van Sint Joost gewonnen. In de slotfase wist hij samen met Willy Meys (Gulpen) en Wim Kelleners (Born) uit het peloton te ontsnappen. Vele ronden lang draafde dit trio voor de hoofdmacht uit, totdat Van Pol in de aanval ging. De man uit Montfort nam een voorsprong die hij geleidelijk aan opvoerde tot 25 seconden, waarmee hij de overwinning veilig stelde.

Bij de nieuwelingen toonde zich Jac Spronkmans uit Elsloo weer de sterkste door zijn rivaal Karel Klinkers uit Hoensbroek in de beslissende fase te verslaan. De grote favoriet bij de adspiranten, Piet Kollenburg, stelde evenmin teleur. Hij versloeg onder andere J. van der Meer en H. Oberjé.

De uitslagen waren als volgt:

ADSPIRANTEN:
1. P. van Kollenburg (Broeksittard), 36 km in 52 min. 15 sec.; 2. J. van der Meer (Geleen); 3. H. Oberjé (Klimmen); 4. H. Leven (Hulsberg); 5. N. Spronck (Stein); 6. W. van Son (Kerkrade); 7. M. Jacobs (Bingelrade); 8. J. van Oosterhout (Hoensbroek); 9. M. de Vos (Heer); 10. L. Essers (Maastricht).

NIEUWELINGEN:
1. Spronkmans (Elsloo), 55 km in 1 uur, 14 min, 16 sec; 2. H. Klinkers (Hoensbroek); 3. J. Craenen; 4. M. Maessen; 5. W. Wilms; 6. P. Wintraecken; 7. W. Vaes (Ospel); 8. H. Crijns (Hoensbroek); 9. J. Swelsen; 10. J. Cörvers; 11. J. Roemerman (Venlo) op 43 sec; 12. J. Smit op 46 sec; 13. W. Pleuger (Heerlen); 14. J. Langen (Kerkrade); 15. L. Didderen (Sint Geertruid). Prestatieprijs voor Wilms uit Munstergeleen.

AMATEURS:
1. J. van Pol (Montfort), 92 km in 2 uur, 12 min. 40 sec; 2. W. Meijs (Gulpen) op 25 sec; 3. W. Kelleners (Born); 4. K. Delnoij (Nijswiller) op 36 sec; 5. J. Deckers (Guttecoven); 6. L. Meijers (Maastricht) op 1 minuut; 7. K. Keijbek (Schaesberg) op 1 minuut, 20 sec; 8. C. Boersma (Treebeek); 9. J. Langen (Kerkrade) op 1 min, 25 sec; 10. G. Siega (Geleen) op 1 min 50 sec; 11. L. Brouns (Heerlen) op 1 min 54 sec; 12. J. Beurskens (Haelen) op 2 min, 4 sec; 13. L. Ubachs (Ulestraten) op 2 min 15 sec; 14. W. Delahaij (Geleen); 15. J. Pelzer (Eygelshoven); 16. J. Claessens (Urmond); 17. J. Spetgens (Someren); 18. A. Grigioli (Treebeek); 19. P. Tijssen (Sittard); 20 H. Beurskens (Tegelen).
Prestatieprijs voor Van Pol uit Montfort.

Met ruime voorsprong won Jo van Pol de Ronde van Sint Joost

Ook Arie Den Hartog in Bordeaux-Parijs

(Van onze verslaggever)

LEICESTER, 17 aug. — Arie den Hartog, die onder contract staat bij Caballero heeft meegedeeld dat hij dit jaar zal deelnemen aan een van de zwaarste klassiekers die op de internationale agenda prijken: Bordeaux - Parijs. Den Hartog krijgt de beschikking over twee zeer ervaren dernygangmakers, namelijk

De Boevere en Chris Smits. Tot nu toe zijn Den Hartog en Eddy Beugels de enige twee Nederlanders die te kennen hebben gegeven aan de monsterrit deel te nemen.

Jan Harings tweede in Vaassen

VAASSEN, 17 aug. — Henk Benjamins uit Hollandsche Veld heeft zaterdag zijn eerste overwinning als beroepsrenner behaald. De rijzige Drent nam met zeven anderen een ronde voorsprong tijdens het criterium voor profs te Vaassen (Gld.) Vijf ronden voor het einde ontsnapte Benjamins opnieuw en veroverde een twintigtal seconden winst op zijn vluchtmakkers.

De uitslag van het criterium te Vaassen, 97 ronden, afstand 100 kilometer is: 1. Benjamins (Hollandsche Veld) 2 uur 27 minuten en 21 seconden. Op 22 seconden: 2. Jan Harings (Sibbe), 3. Gerrits (Oploo), 4. Zoontjens (Tilburg), 5. Serpenti (Wijk aan Zee), 6. Wouters (Zundert), 7. Marien (Bel), 8. Holst (Amsterdam). Op een ronde: 9. De Wit (Wormer), 10. Koel (Amsterdam).

Duitse actie tegen Ruys

(Van onze verslaggever)

LEICESTER, 17 aug. — De kans bestaat, dat Otto Weckerling, de Duitse manager van de winterbanen in Dortmund, Bremen en Frankfort, zal proberen Charles Ruyes uit de bond van winterbaandirecteuren te werken. Op een party in Leicester verweet Weckerling de directeur van het Rotterdamse Sportpaleis, dat hij de zaken ondermijnde door te zeggen, dat de profstayers-finale door hem gekocht was. Ruys had forse kritiek op Weckerling gehad. Weckerling is van plan een speciale vergadering van de UEVH bijeen te roepen.

Hij weet dan de Duitse winterbaandirecteuren achter zich, omdat hij alles regelt in de Duitse professionele baansector. Weckerling wil Ruys zijn licentie als baandirecteur laten ontnemen. „Maar", zegt Ruys, „ik ben niet bang. De KNWU moet uiteindelijk beslissen over een licentie. Moet ik dan het slachtoffer worden van het feit, dat ik probeer de boel zuiver te houden? Het is de omgekeerde wereld".

Ton Vissers, die zelf ook de macht van tegenwerkende baandirecteuren heeft ondervonden, heeft Ruys gewaarschuwd attent te zijn.

President van Duitse amateurwielerbond beschuldigt eigen renners van doping

(Van onze speciale verslaggever)

LEICESTER, 17 aug. — Bij de Westduitsers heeft zich een affaire voorgedaan, die wel eens het „hoofd" van de president van de Westduitse Amateurwielerbond kan gaan kosten. Herr Hauk was na de race om de wereldtitel voor amateurs op de weg zo kwaad over het feit, dat de Duitse kampioen Derlick en de nummer twee Kosla niet vooraan geëindigd waren, dat hij het tweetal beschuldigde van gebruik van doping. „Daarom hebben jullie zo slecht gereden. Jullie hebben een middel genomen, dat verkeerd is uitgepakt."

De renners werden zo kwaad over deze beschuldiging dat zij besloten vrijwillig een dopingproef te ondergaan. Op voorstel van de Nederlandse bondsarts Ro zijn werd het tweetal in kontakt gebracht met professor Montenano, die de dopingcontrole bij de wereldkampioenschappen leidde. Zij lieten zich na de wedstrijd voor beroepsrenners controleren. „Als blijkt dat de urineproef negatief is", aldus Derlick, „dan klagen we hem in Duitsland aan wegens valse beschuldigingen. Dan moet hij meteen aftreden als president van de wielerbond. Hij kan toch niet zomaar even zo'n beschuldiging plaatsen".

Paul Janssen zevende

HEERENS-HERDEREN, 17 aug. — De amateurwielrenner Paul Janssen uit Bocholtz is gisteren als zevende geëindigd tijdens de ronde van Heerens- Herderen (B). De kopgroep van acht man legde de 110 km af in 2.55. Winnaar werd de Belg Claessens voor zijn landgenoten Verboven, Van Vlierberghen en Lemmens.

Schockemoehle kampt met pech

HICKSTEAD, 17 aug. — Alwin Schockemoehle, de befaamde Westduitse ruiter uit het plaatsje Muehlen, werd in het weekeinde door pech achtervolgd. Nadat vrijdag door een blikseminslag een deel van zijn stallen in zijn woonplaats in brand raakte, waardoor een schade ontstond van ongeveer 150.000 mark, sloeg zondag de pechduivel opnieuw toe tijdens de internationale springderby in Hickstead. In de barrage werd Schockemoehle, die waarschijnlijk begin september aan het Rotterdamse CHIO zal deelnemen, door zijn paard Donald Rex uit het zadel geworpen. Hierdoor moest Schockemoehle zich met de tweede plaats tevreden stellen achter de Brit Harvey Smith met Mattie Brown, die foutloos bleef.

Ook zaterdag wierp de nukkige Donald Rex zijn meester af. Schockemoehle raakte toen licht geblesseerd maar kon zondag toch weer starten.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 17 aug. — De cijfers van de eerste sporttoto van het seizoen zijn:
Aantal deelnemers 534.549.
Inleg ƒ 1.047.166,—.
Prijzenbedrag: ƒ 471.226,—.
1e en 3e prijs: ƒ 164.930,—.
2e prijs: ƒ 117.806,—.
Extraprijs: ƒ 23.560,—.

Er waren zondagavond nog geen meldingen van dertien of twaalf goed in Den Haag binnengekomen.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
3-3-2-2-1-1-1-1-1-1-1-1-3.

Grote Prijs van Ulster voor 'furie' Angel Nieto

Aalt Toersen vrijwel kansloos voor wereldtitel

BELFAST, 17 aug. — De Spaanse „furie" Angel Nieto, rijdend op een Fabrieksderbi, heeft na de strijd om de Grote Prijs van Ulster op het circuit van Belfast een riant uitzicht op prolongatie van zijn wereldtitel in de 50 cc-klasse.

Nieto behaalde zaterdag zijn vijfde zege in dit seizoen, nadat hij in de voorgaande drie races voor het wereldkampioenschap de eer aan Aalt Toersen had moeten laten. De Spanjaard nam in de eerste van de zes ronden meteen de leiding en bouwde zijn voorsprong langzaam uit tot op de finish. Zijn landgenoot Canellas, eveneens op Derbi, finishte met een achterstand van 16,2 seconden als tweede. Aalt Toersen moest zich tevreden stellen met de derde plaats op 26.8 seconden van de winnaar. In de stand om het wereldkampioenschap leidt Nieto nu met 87 punten (vijf eerste plaatsen en een tweede plaats) voor Toersen, die 72 punten heeft (drie eerste plaatsen, een tweede, een derde en een vierde positie). De kans voor de Jamathirijder om wereldkampioen te worden is nu uiterst miniem. Toersen zal dan de resterende wedstrijden in Italië en Spanje moeten winnen, terwijl Nieto tegelijkertijd ver in de achterhoede moet finishen.

De Italiaan Giacomo Agostini bouwde in Belfast met zijn MV Agusta verder aan zijn zegereeks. In de 350 cc-klasse won hij dit seizoen voor de achtste maal en in de halveliterklasse behaalde hij zijn negende triomf.
De Australiër Kel Carruthers won weliswaar de race in de 250 cc-klasse, de Brit Ken Gould kwam met zijn tweede plaats weer iets dichterbij de wereldtitel, die nog in het bezit is van Carruthers. Gould heeft met nog twee races te rijden 99 punten verzameld tegen Carruthers 72.
In de zijspanklasse werden de wereldkampioenen bekend. De Westduitser Enders en Engelhardt behaalden de titel. In deze laatste zijspanwedstrijd van het seizoen maakte ook Georg Auerbachter met passagier Herrmann Hahn een kans op het kampioenschap, maar dit duo wist zich niet hoog te klasseren.

De uitslag van de 50cc-klasse: 1. Nieto (Sp) Derbi 72 km in 32 min. 19,6 sec., gem. 132,6 km/u, 2. Canellas (Sp) Derbi 32.35.8, 3. **Toersen** (Ned) Jamathi 32.46.4.
250 cc: 1. Carruthers (Aus) Yamaha 180 km in 1.06.34.0, gem. 160,9 km/u, 2. Gould (GB) Yamaha 1.07.11.0. 3. Smart (GB) Yamaha 1.08.45.6

350 cc: L Agostini (Ita) MV Agusta de 180 km in 1.04.53,8 (gem. snelh. 165,1 km u), 2. Bartusch (ODl) MZ 1.06.45,2, 3. Robb (Nier) Yamaha 1.06.57,8.

500 cc: 1. Agostini (Ita) MV Agusta de 180 km in 1.05.21,6 (gem. snelh. 163.9 km u), 2. Molloy (NwZ) Kawasaki 1.07.19,6, 3. Tait (GBr) Triumph 1.07.53,8.
In de zijspanklasse zegevierden Klaus Enders met Ralf Engelhardt op BMW. Dit Duitse duo behaalde daarmee het wereldkampioenschap.

De uitslag is: 1. Enders (WDl) BMW 51.43.8 (gem. snelh. 136,17 km/u), 2. Schauzu (WDl) BM W52.39,4, 3. Castella (Zwi) BM W53.24,0.

● Het bestuur van de KNZB heeft besloten Marjan Vermaat toe te voegen aan de Nederlandse ploeg, die zal deelnemen aan de Europese kampioenschappen van 5 tot 12 september in Barcelona. De Vlaardingse zwemster is aangewezen als reserve voor de rugslag van het nummer 4 x 100 meter estafette.

● Huub Dohmen uit Rothem is gisteren 6e geworden in een wegwedstrijd voor amateurs in het Belgische Gellik. De race die over 96 km ging en waaraan 50 renners deelnamen werd gewonnen door de Belg Nic Baals. Math Pustjens uit Roosteren legde beslag op de 8 plaats en Wim Wanders uit Meerssen finishte als 12e.

● De stratenloop over 25 kilometer in Winschoten is gewonnen door Johan Kijne, die zich van het begin af veruit het snelst had getoond. Kijne nam onmiddellijk een voorsprong en vergrootte daarna de marge voortdurend.

● De Antilliaanse bokser Fighting Mack, die enige tijd Europees kampioen in het weltergewicht is geweest, heeft vrijdagavond in Los Angeles door knock-out verloren van wereldkampioen Jose Napoles (Mexico). Na tweeëndertig seconden in de derde ronde ging Mack na een rechtse hoek op de kaak knock-out. Napoles verdedigt op 20 november zijn wereldtitel in Wenen tegen de Oostenrijkse Europese kampioen Johan Orsolics.

● Eddy Merckx zal van 31 augustus tot 6 september in zeven wedstrijden in Italië uitkomen: op 31 augustus op het Fabriano Circuit bij Ancona, op 1 september te Gorizia nabij de Joegoslavische grens, op 2 september te Offanengo bij Milaan, op 3 september op de Vigorellibaan te Milaan, op 4 september te Castelfranco Veneto, op 5 september te Chigno Polo bij Milaan, en op 6 september in de klassieker door de Drie Dalen van Varese.

Limburgse motorcrossers in Obbicht baas in eigen huis

OBBICHT, 17 aug. — Op het prachtige parcours in de nabijheid van het kasteel hebben talrijke toeschouwers die de regen trotseerden van een spannende brok motorsport kunnen genieten. Pluvius had dit parcours extra zwaar gemaakt. Slippartijen waren geen uitzondering en alleen de snelle en handige crossers kwamen in aanmerking voor de ereplaatsen.

Motorclub Swentibold bood een interessant programma. De inschrijverslijst droeg een internationaal karakter. Verschillende Duitsers en Belgen gaven acte de présence. Toch toonden zich de Limburgers baas in eigen huis. In de 50 cc klasse waren Ger van Moosdijk en John de Vetn beiden uit Born, de grote uitblinkers. In de finale hield dit tweetal het publiek in spanning. De nek-aan-nek-race leverde een zege op voor Van Moosdijk. Nestrom uit Heerlen mocht eveneens terugblikken op een goede wedstrijd. Hij wist de Duitser Meysters en Jan Deuss uit Born van de derde plaats af te houden.

Bij de 250 cc-ers was Klassen uit Meers het sterkste. In de beide manches hadden zich Gijsen en Rademakers steeds in de voorste linies gereden maar in deze derde en beslissende rit eiste Klaassen alle aandacht op zich.

Juist in deze klasse vloog het publiek meerdere malen de modder om de oren. De coureurs waren slechts aan de nummers te herkennen. Klaassen kreeg de zege geenszins cadeau. De crosser uit Meers ondervond veel tegenstand van Maas uit Maastricht en Gijsen uit Grevenbicht. In deze volgorde stoven ze ook onder het finishdoek door. De Echtse crosser Rademakers klasseerde zich verdienstelijk als vierde.

Bert Reekers derde in Meyel

MEYEL, 17 augustus. — Ondanks het slechte weer hebben zondag 2500 toeschouwers de internationale motorcrosswedstrijden van M.A.C. „De Stoomfiets" in Meyel gevolgd.
De uitslagen:
Zijspanklasse: 1. Lazeroms (Zegge), 2. Ridderhof (Hengelo), 3. Keunen (Deurne).
250 cc junioren: 1. Rob Tuin (Amsterdam), 2. Wim Roozendaal (Gieterveen) 3. Bert Reekers (Hoensbroek).
500 cc internationaal: 1. Jo Hoefman (Doetinchem), 2. Henk Knuiman (Wychen), 3. Jo Roelofs (Gorssel).

Karsmakers tweede bij motorcross in Balen

BALEN, 17 aug. — De Nederlander Pierre Karsmakers is zaterdag bij een internationale motorcross 500 cc klasse in de Belgische plaats Balen als tweede geëindigd, achter de Belg Teeuwissen. Karsmakers, die met een Husqvarna reed, werd tweede in de eerste manche en vierde in de tweede serie.
Klassement: 1. Teeuwissen (met Husqvarna) 3 punten; 2. Karsmakers (Husqvarna) 6 punten; 3. Van Hoof (Husqvarna) 11 punten; 4. De Roover (Belg, CZ) 16 punten en 5 Storm (Fin, Husqvarna) 17 punten.

Duitse kampioenschappen

Tom Okker in finale

HAMBURG, 17 aug. — Tom Okker heeft zich zondag geplaatst voor de finale herenenkelspel door een overwinning met 6—2 6—0 6—4 op de Tsjech Ujan Kodes. Okker komt in de eindstrijd uit tegen de Roemeen Ilie Nastase.
De Australiër Tony Roche is verrassend in de halve finales herenenkelspel van het toernooi om de open Duitse kampioenschappen uitgeschakeld door de Roemeen Ilie Nastase: 6—3 5—7 1—6 4—6.
De overige uitslagen zijn:
Damesenkelspel: halve finales: Helga Niessen (WDl) - Evonne Goolagong (Aus) 6—3 6—3. Helga Hoesl-Schulze (WDl) - Kerry Melville (Aus) 6—3 3—6 6—4.

Rod Laver wint titel in Canada

TORONTO, 17 aug. — De Australiër **Rod Laver is bij de internationale teniskampioenschappen van Canada te Toronto winnaar geworden in het herenenkelspel.** De oud-Wimbledonkampioen versloeg in de finale de Engelsman Roger Taylor met 6—0 4—6 6—3. Bij de laatste Wimbledonkampioenschappen schakelde Taylor in de kwartfinales Laver uit, hetgeen de sensatie van het toernooi was.

De I.B.W.-leergang "Marketing in de Praktijk" volgen,

dat wil zeggen: zakelijk beter meedoen en meedenken.

Want marketing is een grondbeginsel - of zo u wilt het winstcentrum - van elke onderneming. Daarom speelt marketing in alle beslissingen mee. Deskundigheid op marketing-gebied verhoogt dus de waarde van uw oordeel.

I.B.W.-CREDO.
Het I.B.W. heeft zich een op brede ervaring gestoelde mening gevormd over de vraag hoe het u behulpzaam kan zijn om deskundigheid in marketing te verwerven. En over de vraag hoe dat op de meest efficiënte wijze kan gebeuren. Zo is het I.B.W.-credo ontstaan. Een onverbiddelijke wet die invloed heeft op alle I.B.W.-leergangen: praktijkgerichtheid.

OP DE PRAKTIJK GERICHT.
Door deze praktijkgerichtheid neemt het I.B.W. temidden van andere opleidingsinstituten een aparte plaats in. Het is namelijk de enige onderwijsinstelling, die bij het onderricht zó van de praktijk uitgaat en zich zó consequent op diezelfde praktijk richt. Dit geeft de I.B.W.-cursisten een fikse voorsprong. Zij hoeven hun schaarse vrije tijd niet te besteden aan theoretische uitweidingen maar komen snel tot de kern van de zaak. Hierdoor kunnen zij het geleerde veelal onmiddellijk in hun dagelijkse werk ten nutte maken. Op deze wijze betekent elke collegeavond voor hen een wezenlijke stap vooruit.

VOOR WIE IS DEZE I.B.W.-MARKETING LEERGANG VAN ESSENTIEEL BELANG?
Het antwoord op deze vraag kan zo geformuleerd worden: hij die het commerciële en/of organisatorische beleid als verantwoordelijkheid heeft of hiertoe in de naaste toekomst geroepen is. Met name: Productmanagers, verkoopleiders, rayonleiders, inkoopchefs, reclamechefs, account-executives en andere medewerkers van reclamebureaus, leiders van commerciële organisaties, managers van het grote, het middelgrote en het kleine bedrijf, technische en administratieve functionarissen, die in hun [illegible] behoefte aan een bredere kennis [illegible]

WELKE VOOROPLEIDING IS GEWENST?
In het algemeen kan gesteld worden, dat een middelbare opleiding voldoende basis vormt om deze leergang met succes te volgen.

DOOR WIE WORDT GEDOCEERD?
Door marketingdeskundigen met jarenlange praktijkervaring in bedrijf en hoger onderwijs. Deze topfunctionarissen in het bedrijfsleven treden tevens op als discussieleiders bij de behandeling van de case-studies.

WAT WORDT GEDOCEERD?
Van productie-economie naar afzet-economie, marketing cyclus, consumentenmodellen, marktsegmentatie, marketing research; product-mix (assortiment, merk, verpakking, service, strategieën); communicatie-mix (reclame, image, sales promotion, merchandising, personal selling, public relations); prijs-mix (prijs en rabatten-beleid); distributie-mix; marketing-organisatie en het opstellen van het marketingplan, productbeleid op lange termijn; diversificatie.

TIJD, PLAATS EN DUUR VAN DE OPLEIDING.
De avondcolleges worden gedurende 24 maanden gemiddeld één keer per 14 dagen gegeven. In het gehele land, dus nooit ver van uw woonplaats. Zo kunt u kiezen uit Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Den Haag, Eindhoven, Breda, Leeuwarden, Groningen, Heerlen, Rotterdam, Utrecht, Zwolle. Te Amersfoort en Deventer op zaterdagmorgen.

TENTAMENREGELING.
Er is geen, de gehele stof omvattend examen aan het eind van de leergang. Telkens, kort na het beëindigen van een studie-onderdeel, kan een tentamen over dat onderdeel worden afgelegd. Het met goed gevolg afleggen van alle tentamens (8) wordt gehonoreerd met het certificaat:
MARKETING MANAGER.

U zult snel ervaren dat het bedrijfsleven aan dit certificaat hoge waarde hecht.

Vraag nu de studiegids aan voor de Marketing-leergang, die medio september aanvangt.

INSTITUUT VOOR BEDRIJFS WETENSCHAPPEN
Postbus 43, Bilthoven. Telefoon 030 - 782069*

Coupon
Gaarne ontvang ik geheel vrijblijvend de studiegids MP.
Naam: ....
Straat: ....
Woonplaats: ....
(blokletters s.v.p.)
([illegible] aangefrankeerde [illegible] I.B.W., Anthoniedijk 35, Bilthoven.)

SIMCA 1000

SIMCA 1000 LS — SIMCA 1000 GL — SIMCA 1000 SPECIAL

Er zijn 3 Simca 1000 modellen en wij hebben ze allemaal. De goedkope Simca 1000 LS, de verfijnde luxe Simca 1000 GL en de Simca 1000 Special met een houten sportstuur en een versterkte motor van 53 din PK.

GARAGE FRANS RAEVEN
ST.-JOSEPHSTRAAT 44, MEERSSEN, TEL. [illegible]
dealer voor Valkenburg, Meerssen en omstreken

MUYS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt:

timmerlieden voor stelwerk

metselaars

handlangers

Zich te melden:
Kantoor Rijksweg Zuid 205 c, Geleen

werk: uitvoerder dhr. Goedemakers, De Geyselaar, Amstenrade

werk: uitvoerder dhr. Leenders, Beneluxlaan, Geleen

werk: uitvoerder dhr. Jennen, Gouverneur Houbenstraat, Nieuwstadt

werk: uitvoerder dhr. Rennenberg, Driekuilenstraat, Elsloo

M.H. WINKELIERS

OPGELET!

IMPORT — **S. EN W.** „Cash & Carry" Groothandel — EXPORT

Uw Zelfbedieningsgroothandel voor:
SPEELGOED - TEXTIEL - LUXE- en HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN
o.a. glas - porselein - koper - plastic enz.
SCHRIJFWAREN, Kerst- en Carnavalsartikelen.

Nieuwe openingstijden!!

Maandag t/m donderdag	doorlopend van	9.00 tot 22.00 uur
's vrijdags	van	9.00 tot 18.00 uur
zaterdags gesloten.		

EIKENWEG 23a HOENSBROEK TELEFOON 045 - 21 2519
DORPSTRAAT 46 LIESHOUT TELEFOON 04992 - 182

Wees toch verstandig, Het Kost Bij Ons Nu Eenmaal Gewoon Minder.

GROTE PORTABLE MET FM, MG.
— ingebouwde netvoeding
— degelijke afwerking met stevig skai
— 18 transistoren
gewone prijs 178,—. BIJ ONS TIJDELIJK **89,50**

GROTE PORTABLE.
— FM, MG, 3 x KG.
— aansluiting voor bandrecorder, pick-up en antenne
— ingebouwde netvoeding
— toonregeling
gewone prijs 298,—. BIJ ONS TIJDELIJK **169,—**

PICK-UP met ingebouwde RADIO.
— 2 snelheden
— ingebouwde netvoeding
— MG en LG
gewone prijs 198,—. BIJ ONS TIJDELIJK **139,—**

CASSETTE RECORDER.
— automatische opname
— kompleet met legeband cassette en microfoon
gewone prijs 219,—. BIJ ONS TIJDELIJK **139,—**

STRATUM

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

Wegens ontbreken van opvolger

Boutique Chantal
AKERSTRAAT 2 B - HEERLEN
30 tot 60% korting

Alle JAPONNEN - COCKTAILS - MANT[ELS] PAKJES - PULLOVERS - VESTEN enz. met

30 tot 60% korting

Dit is een gelegenheid om uw najaarsgarde[robe] aan te vullen met couturekleding van bekende [bui]tenlandse modehuizen, TEGEN PRIJZEN D[IE] NOOIT MEER TERUG KOMEN.

LANDBOUW

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen Hulsberg tel. 04405-368

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Wegens overcompleet t.k.a. een Schmotzer BK 400 BIETENROOIER, 2 seizoenen gewerkt. Gebr. Steinbusch, Ubachsberg. Tel. 04446-1428 - 1822. x

Voorkomt TELEURSTELLINGEN. Koopt direct bij ons Laat u vrijblijvend voorlichten door een der oudste landbouwmechanisatiebedrijven in Limburg. E. Gielen & Zn., Schinnen. Telef. 04493-1896.

Bernard bet. f 25 bov. nor. voor nucht. KALVEREN en zeugen. Bel 04457-315.

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten tel. 5688. x

Te koop of te huur CARAVAN. Hoofdstr. 119, Eygelshoven, tel. 04455-4725.

CARAVAN Sprite Major met oliestookverw. 5 pers. Burg. Slanghenstraat 6 (einde Demstr.) H'broek. x

Karaat-Willy CARAVANS enkele showmodellen met korting. Bron Caravaning Heerlerheide, Ganzeweide 139. x

Te k. CARAVAN De Reu type Bungalow G.T. 5 pers. met koelkast en verwarming en voortent. 2 seizoenen gebruikt, prijs f 5000, eventueel m. standplaats op camping De Hamsterp [illegible]. Bezichtigen na tel. afspr. 04491-2220.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen U vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie — Stoffeerderij van der Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, telef. 04445—2756. x

ANTENNENBOUW Bruls en zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 meter aan schoorsteen. universeel ant. v.a. f 145. Centr. ant.syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Evtl. te betalen in termijnen. Jupiterstraat 56, Geleen tel. 2349.

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045-214097. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden [illegible] H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484. Heerlen. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. [illegible] direkt. Ook 's avonds. Tel. [illegible] Amstenrade. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Dr. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes e.d. met uw tekst: J. Cobben G. Flinckstr. 113, Heerlen, tel. 714727. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur s.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7769 b.g.g. 04490-[illegible]. x

Oud papier en lompenhandel H. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

GOED NIEUWS, 045-710760. U kunt de boodschap dag en nacht beluisteren.

MEUBELS stofferen. Bel 045-212070 eens even en wij komen U vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie.

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-712813. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125.— Fa. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-7769 b.g.g. [illegible]. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstr. [illegible], Hoensbroek. tel. [illegible]

Dame v. middelb. leeft. zkt. [illegible] bij alleenstaande. Br. o. nr. Z [illegible]

[illegible] radio en [illegible] Salmstr. [illegible] Geleen. x

[illegible] toevallig in Papendrecht om mijn bromfiets daar op te halen. Br. o. nr. 2357 b.d. x

---

BROUWGERST

van de rassen ZEPHYR, CAMBRINUS en MAZURKA kan de brouwgerst geleverd worden aan het

CENTRAAL BROUWERIJ KANTOOR

vestiging te Swalmen (telefoon 04740–1749)

tegen de minimumprijs van f 34,50 per 100 kg.

op basis van een vochtgehalte van 17% en een afval (doorval) van 3%.

Voordat tot levering wordt overgegaan is telefonisch overleg noodzakelijk.

Centra's Vriendenprijzen

MAANDAG:

500 gram **runderlever** **1,78**

500 gram **rode kool** panklaar **18**

2 flessen **vruchtenlimonade** **89**

DINSDAG:

3 slavinken **1,25**

2 kroppen sla **39**

1 kg. **chiquita bananen** **1,09**

WOENSDAG:

500 gram **gehakt** **1,88**

500 gram **spitskool** panklaar **29**

literblik **perziken** **1,39**

centra

Kwaliteit tekoop en tekeur

SPORT 5

Nationale competitiewedstrijden in Kaalheide

Kimbria blijft hoofdklasser

(Van onze atletiekmedewerker)

KERKRADE, 17 augustus. — Martin Meulemans (Achilles-Top) was gisteravond beslist de ongelukkigste atleet die in Nederland rondliep. Tijdens de nationale competitiewedstrijden heren hoofdklasse in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide miste de 22-jarige architect tot driemaal toe de aanvangshoogte van 3.80 meter bij het polsstokhoogspringen. De gevolgen waren voor zijn vereniging catastrofaal. Het kostte Achilles-Top niet alleen 754 pnt en de eindzege in de poule, maar ook een veilige plaats in de hoofdklasse. De Kerkradenaren die zich tot dan geweldig hadden geweerd, probeerden in het slotnummer, de 4x400 m nog te redden wat te redden viel maar het mocht niet meer baten. Samen met het Groningse GVAV en Haarlem zullen de klankstadbewoners in degradatiewedstrijden moeten uitkomen tegen Ciko '66 Arnhem, de Spartaan uit Lisse en AV '23 Amsterdam.

Kimbria, sterker dan ooit, wist het vege lijf te redden door de eindzege voor zich op te eisen en met een negende plaats op de ranglijst de degradatiedans te ontspringen.

Achilles-Top in degradatie-wedstrijden

De slechte weersomstandigheden en de niet al te beste konditie van de sintelbaan drukten de prestaties. Spanning was echter volop aanwezig. In de discuswerping wist Harry Zitzen (Achilles-Top) revanche te nemen voor zijn nederlaag tijdens de nationale kampioenschappen tegen „reus" Cees Koch (PAC). De Rotterdammer bracht het tot 49,72 m terwijl Harry Zitzen 50,76 meter bereikte. Het verwachte duel tussen Ben Lesterhuis (PSV) en Peter Geelen (Kimbria) bleef uit, doordat de Eindhovense politieman in de PSV-ploeg ontbrak. Geelen bereikte een hoogte van 2,00 m; zijn drie pogingen over 2.05 meter faalden.

Servee Wijsen (Achilles-Top) nam tijdens de wedstrijd afscheid van de wedstrijdsport. De bondscoach voor de polsstokhoogspringers sloot zijn carrière af met een overwinning op zijn favoriete nummer, waarvan hij nog steeds recordhouder (4,50 m) is, met 3,80 m. Door het bestuur werd hem een kleine huldiging aangeboden.

Verbeten strijd

De 100 m-lopers vochten in de eerste serie een verbeten strijd om de overwinning. Chris v.d. Meulen (PSV) bleek met 11,0 sec. het sterkst, maar Henk Henczyk (Achilles-Top) noteerde dezelfde tijd. Wim Blom (Kimbria) op slechts luttele centimeters achter de Kerkradenaar kreeg een tijd van 11,1 sec. Jef Hensgens (Achilles-Top) toonde zijn goede mentaliteit en vorm door zowel de 800 m en 1500 meter te winnen en als slotloper van de 4x400 m er alles uit te halen wat er in zat.

De strijd in de derde klasse werd gewonnen door het Heerlense AVON dat 6664 punten scoorde en daarmee de concurrenten de baas bleef. Organisatorisch hadden de wedstrijden een goed verloop. De eindstanden in de hoofdklasse heren zijn: 1. AAC Amsterdam 52031 pt., 2. AVR Rotterdam 50284 pt., 3. Metro Rotterdam 49553 pt., 4. V. en L. Den Haag 47485 pt., 5. Sprint Breda 47246 pt., 6. PSV Eindhoven 47240 pt., 7. Hellas Utrecht 46324 pt., 8. PAC Rotterdam 46081 pt., 9. Kimbria Maastricht 45976 pt., 10. Ach.-Top Kerkrade 45508 pt., 11. GVAV Groningen 45432 pt., 12. Haarlem Haarlem 42886 pt.

Resultaten

UITSLAGEN HOOFDKLASSE:

110 m horden 1e serie: 1. E. v. Venrooy Sprint 14,9; 2.T. Richter PSV 16,7; 3. B. Scholtes Ach.-Top 16.8. **2e serie:** 1. J. Drent Metro 15,3; 2. W. Veenhuizen Sprint 16,7; 3. J. v. Rijswijk PSV 18,8. **800 m: 1e serie:** 1. J. Hensgens Ach.-Top 1.54.1; 2. J. Denis Sprint 1.57.8; 3. H. Tiebosch Metro 1.58.7. **2e serie:** 1. K. v Loon Ach.-Top 1.56.5; 2. J. Frederiks Kimbria 1.57.5; 3 A. Koevoets Metro 2.01.0. **100 m: 1e serie:** 1. C. v.d. Meulen PSV 11,0; 2. H. Henczyk Ach-Top 11,0; 3 W. Blom Kimbria 11,1. **2e serie:** 1. B. Renckens Kimbria 11.2; 2. T. Verbeek PAC 11,3; 3. T. Kockelkoren PSV 11,4. **400 m 1e serie:** 1. T. v.d. Goolberg PSV 49.2; 2. T. Kessels Ach.-Top 51,0; 3. H. v.d. Horst Metro 51,1. **2e serie:** 1 T. Kockelkoren PSV 52,1; 2. A Beernink PAC 52,2; 3. W. Bemelmans Ach.-Top 52,8; **1500 m:** 1. J. Hensgens Ach.-Top 4.01.1; 2. N. Op den Oordt Kimbria 4.01.6; 3. J. Denis Sprint 4.03.8. **400 m horden 1e serie:** 1. W Willems Kimbria 57.5; 2. D. Roos Sprint 58,9; 3. K. v. Loon Ach.-Top 59,1. **2e serie:** 1. A. Deckers Ach.-Top 58.8; 2. J Frederiks Kimbria 60.3; 3. K. Ligtvoet PAC 60.6. **5000 m:** 1. N. Op den Oordt Kimbria 15.21.8; 2. G. de Bode Metro 15.31.5; 3. A. v.d. Hoven Kimbria 15.34.1 **4x100 m:** 1. PSV 43.7; 2. Kimbria 44.3; 3. Sprint 44.3. **Kogelstoten:** 1. H. Theunissen Ach. Top 13,80 m; 2. C. Koch PAC 13,78 m; 3. E. Kamerbeek PSV 13,28 m. **Verspringen:** 1. J. Drent Metro 6,86 m, 2. P. van Wijk Sprint 6,83 m; 3. W. Blom Kimbria 6,83 m. **Speerwerpen:** 1. W. v. Wissem Kimbria 57.88 m; 2. P. Verschoor PAC 57,88 m; 3. W. v. Abkoude PAC 54,78 m. **Discuswerpen:** 1. H. Zitzen Ach. Top 50,76 m; 2. C. Koch PAC 49,72 m; 3. R. de Jong Metro 45,30 m. **Hoogspringen:** 1. P. Geelen Kimbria 2,00 m; 2. P. Jacobs Ach. Top 1,75 m; 3. G. Moors Sprint 1,70 m. **Hinkstapsprong:** 1. J. Adams Sprint 13,48 m; 2. M. Mellaard Metro 13,44 m; 3. P. Jacobs Ach. Top 13,27 m. **Polsstokhoogspringen:** 1. S. Wijsen Ach. Top 3,80 m; 2. G. Oudendammer Metro 3,80 m; 3. G. Moors Sprint 3.75 m. **4x400 m:** 1. Achilles Top 3.25.3; 2. Kimbria 3.29.3; 3. Sprint 3..9.31

200 m: 1e serie: 1. C. v.d. Meulen PSV 22,0; 2. H. Henczyk Ach. Top 22,5; 3. H. Dap Metro 22,8. **2e serie:** 1. T. v.d. Goolberg PSV 22,4; 2. H. Kooi Metro 23,1; 3. T. Kessels Ach. Top 23.4.

Eindstand: 1. Kimbria 23.374 pt.; 2. Sprint 23.180 pt.; 3. Achilles-Top 22840 pt; 4. PSV 21.592 pt.; 5. PAC 21.369 pt.; 6. Metro 21.103 pt.

UITSLAGEN DERDE KLASSE:

400 m: 1. T. Beelen AV Weert 50,2; 2. N. Bonfrère AV '34 53.3; 3. S. Bosma Ach. Top 55.1. **Kogelstoten:** 1. J. Vloedmans AVON 13,16 m; 2. D. Smit Swift 12,56 m; 3. T. Beelen AV Weert 11,97 m. **Hoogspringen:** 1. B. Tijhuis Caesar 1,65 m; 2. A. v.d. Heijden Achilles-Top 1,60 m; 3. M. Curvers AVON 1.55 m. **100 m:** 1. W. Op de Camp Caesar 11,7; 2. S. Bosma Ach. Top 11,7; 3. J. Bemelmans AVON 11,8. **3000 m:** 1. T. Senden Caesar 9.26.6 min.; 2. R. Quadackers AVON 9.30.0 min.; 3. M Korpershoek AV '34 9.37.0 min. **1500 m:** 1. J. Fredrix Caesar 4.24.2 min., 2. M. Gerards Ach. Top 4.25.1 min., 3. J. Joosten Swift 4.27.4 min. **Discuswerpen:** 1. J. Vloedmans AVON 38,26 m. 2. D. Smit Swift 35,90 m, 3. F. Bemelmans Ach. Top 31,76 m. **Verspringen:** 1. T. Beelen AV Weert 650 m. 2. J. Bemelmans AVON 5.77 m, 3. H. Beuzen Caesar 5,66 m. **Speerwerpen:** 1. M. Simons AVON 54,92 m. 2. W. Curfs Caesar 53,48 m, 3. A. Lamboo Swift 41,70 m. **4x100 m:** 1. Caesar 47,2 sec., 2. AVON 477 sec. 3. AV Weert 48,8 sec.

Eindstand: 1 AVON 6664 pt., 2. Caesar 6575 pt., 3. AV Weert 5890 pt., 4. Swift 5598 pt., 5. AV '34 5551 pt., 6. Achilles-Top II 4655 pt.

Jef Hensgens (voorgrond) wint het duel op de 1500 meter voor No Op den Oordt

Eerste zege Ferrari na 2 jaren

Jackie Ickx wint Oostenrijkse GP

ZELTWEG, 17 aug. — Jochen Rindt, de 28-jarige Oostenrijkse autocoureur, leider in het klassement voor het wereldkampioenschap, heeft uitgerekend in de Grote Prijs van Oostenrijk zijn zegereeks zien afbreken. Na vier achtereenvolgende Grand Prix-overwinningen haalde hij in zijn „eigen" Grote Prijs, die werd gehouden op het 5,911 km lange circuit bij Zeltweg, zelfs de finish niet.

Rond honderdduizend Oostenrijkers waren naar Zeltweg gekomen om hun succesrijke landgenoot te kunnen bejubelen; welk een teleurstelling werd het echter voor hen. Reeds na twee ronden waren achtereenvolgens Regazzoni en Ickx, beide Ferrari-rijders, hem voorbij gestreefd en toen in de 21e ronde Rindt Lotus, die voordien steeds als een uurwerk had gelopen, met motorstoornis aan de kant van de weg kwam te staan, was er voor het Oostenrijkse publiek weinig lol meer aan. Velen verlieten voortijdig het strijdtoneel, waar de Ferrari-rijders Jackie Ickx en Clay Regazzoni de hoofdrollen vertolkten. Hun Ferrari's waren oppermachtig en het was nog slechts de vraag, wie van beiden voor het eerst na twee jaar — de laatste keer was in 1968 in de Grote Prijs van Frankrijk te Rouaan — weer een Ferrari als winnaar over de eindstreep zou mogen brengen. Het werd de pas getrouwde 25-jarige Belg Jackie Ickx, die daarmee zijn eerste Grand Prix-zege van dit seizoen boekte.

De uitslag luidt:

1 Jackie Ickx (Belg) met Ferrari 354.76 km (66 ronden) in 1 uur 42 min. 17,3 sec. (gem. 208.04 km per uur); 2 Clay Regazzoni (Zwits.) met Ferrari, 1.42.17.93; 3 Rolf Stommelen (W.Dld.) met Brabham 1.42.45.2; 4 Pedro Rodriguez (Mex.) met BRM, op 1 ronde; 5 Jackie Oliver (GB) met BRM, op 1 ronde; 6 Jean Pierre Beltoise (Fr.) met Matra, op 1 ronde; 7 Ignazio Giunti (It.) met Ferrari, op 1 ronde; 8 Chris Amon (Nw Zeeland) met March, op 1 ronde. Snelste ronde: Ickx en Regazzoni 1.40.4 (gem. 211.96 km.u).

Na de Grand Prix van Oostenrijk is de stand voor het wereldkampioenschap als volgt:

1 Jochen Rindt, Oostenrijk, Lotus-72 45 punten; 2 Jack Brabham, Australië, Brabham-Ford, 25 pnt.; 3 Dennis Hulme, Nw Zeeland, McLaren-Ford, 20 pnt.; 4 Jackie Stewart, Schotland, March-Ford en Jackie Ickx, België, Ferrari, beiden 19 pnt.; 6 Chris Amon, Nw Zeeland, March-Ford, 14 pnt.; 7 Pedro Rodriguez, Mexico, BRM, 13 pnt.; 8 Clay Regazzoni, Zwits., Ferrari, 12 pnt.; 9 Jean Pierre Beltoise, Frankrijk, Matra Simca, 10 pnt.; 10 Henri Pescarolo, Frankrijk, Matra Simca en Rolf Stommelen, W.-Dld., Brabham-Ford, beiden 8 pnt.; 12 Graham Hill, Brittannië, Lotus, 7 pnt.; 13 Mario Azhsuigudb, V.S., March-Ford, 4 pnt.; 14 Ignazio Giunti, It., Ferrari en Emerson Fittipaldi, Brazilië, Lotus-Ford, beiden 3 pnt.; 16 John Miles, Brittannië, Lotus en Jackie Oliver, Brittannië, BRM, beiden 2 pnt.; 18 John Surtees, Brittannië, Surtees-Ford en Dan Gurnye V.S., McLaren-Ford, beiden een punt.

„Dit was het mooiste huwelijkscadeau dat ik me kan indenken", aldus mevrouw Ickx na de zege van haar man Jackie in Zeltweg. Het echtpaar is tien dagen geleden getrouwd. „Ik heb de hele tijd geduimd. Ik keek en ik hoopte en dacht al dat het goed zou gaan toen ik hem de meeste tijd vooraan zag rijden. Ik ben doodmoe, maar overgelukkig", aldus mevrouw Catherine Ickx.

Oefenwedstrijden voor amateurs

WAUBACH—RODA JC B

WAUBACH, 17 aug. — Zaterdagmiddag speelde Waubach bij gelegenheid van de in gebruikname van het nieuwe veld in het sportpark aan de Kloosterstraat tegen Roda JC B. De aftrap verrichtte burgemeester J. van 't Hooft samen met beschermheer H. Huth, die ook de nieuwe bal geschonken had.

De thuisclub had de eerste minuten de gasten in de greep, doch toen de Kerkradenaren eenmaal het ritme te pakken hadden moesten de amateurs alle zeilen bijzetten en dit lukte niet altijd. Vooral het switchen en de een-tweecombinaties van de Kerkradenaars hadden nog al eens succes. Toen een verkeerde pass bij J. Meessen terecht kwam werd het schot, door een Waubach-been beroerd, en de stand was 0—1. De buitenspelval klopte niet en L. van Kan scoorde 0—2. Rust. Na de rust kreeg Waubach weer vat op het spel en binnen tien minuten had men succes toen S. Hollemans een voorzet van F. Scheffers inkopte 1—2. Wat Waubach ook deed, verder dan een paar kansen kwam men niet, mede doordat de semi-profs het spel bevroren. De Kerkraadse doelman was geslagen bij een vrije trap van J. Mulders, doch de paal voorkwam een doelpunt. De gasten kwamen nog door J. Meessen tot een doelpunt 1—3. In de allerlaatste minuut stopte Waubach-doelman J. Erkens nog een strafschop. De arbitrale leiding was bij de heer Frederiks uit Stein in zeer goede handen.

WAUBACH 2—AFCENT

Het reserveteam van Waubach speelde zaterdag een verlate huldigingswedstrijd in verband met het behaalde kampioenschap tegen een elftal van Afcent, waarin diverse oud-spelers van KVC Oranje meespeelden, o.a. de bekende doelman Vruels. De gasten boden voor de wedstrijd bloemen aan. De thuisclub was in het eerste half uur sterker en drukte dit uit in doelpunten van C. de Wijs 1—0 en J. Haan 2—0. De gasten werden daarna sterker. Na de thee eenzelfde spelbeeld. Nadat De Wijs door een foutieve uittrapbal van de doelman de stand verhoogde tot 3—0 scoorde de stopper van de gasten de verdiende tegentreffer 3—1.

WAUBACHSE BOYS—LAURA

WAUBACH, 17 aug. — In het nederlaagtoernooi versloeg de vierde klasser de nieuwe tweede klasser. De Boys waren de eerste helft de betere ploeg en pasten zich goed aan het gladde veld aan. Na de rust was Laura sterker en drukte de thuisclub in de verdediging. Desondanks waren er voor de Boys toch nog enkele kansen en hiervan wist men er twee te benutten. Scoreverloop: H. Weijgerse 1—0, Jacobs 2—0. Rust. Hermans 2—1, Hoenen 2—2, van Rhee 2—3, Beckers vrije trap 3—3 en Weijgerse 4—3.

RIMBURG—RAPID

RIMBURG, 17 aug. — Op een spiegelglad veld was de thuisclub voor de rust in de meerderheid en drukte dit uit in doelpunten van J. de Vries en P. Reumkens: 2—0. Na de thee was het een gelijkopgaande strijd. Eerst vergrootte T. Caenen de voorsprong tot 3—0, waarna de Maastrichtenaren door Menting 3—1 scoorden en J. de Vries de bal in eigen doel werkte: 3—2.

HEERLEN SPORT—PATRO EYSDEN

HEERLEN, 17 aug. — In een aantrekkelijke wedstrijd heeft Heerlen Sport de Belgische 3e divisie ploeg Patro Eysden goed partij gegeven, de punten broederlijk gedeeld en het publiek getoond, dat het uit de misère van de afgelopen jaren is gekomen.

Beide ploegen speelden offensief wat het spel alleen maar interessanter maakte. Dit resulteerde in een aantal kansen aan beide zijden, maar deze werden door de goed parerende doelverdedigers onschadelijk gemaakt. Na ongeveer 20 minuten brak Tax door, speelde twee man uit positie en tikte de bal door naar Starmans, die ineens inknalde: 1—0. Vlak voor rust kreeg Tax, na een botsing met de Patro-doelman, een schoennop in zijn gezicht en moest direct naar het ziekenhuis om de wond te laten hechten. Na een foutje in de Heerlense defensie kwam Kaiser plotseling vrij voor doelman Wessel, en tikte de bal handig langs hem in het lege doel 1—1. Na de thee een sterker Patro Eysden maar de Heerlense defensie hield stand.

VOERENDAAL—WINTERSLAG

VOERENDAAL, 17 aug. — In de oefenwedstrijd tegen het in de 3e nationale afdeling spelend Winterslag bereikte de eerste klasser Voerendaal een 3—1 overwinning.

Meer dan de uitslag echter spreekt de wijze waarop deze zege werd behaald. In de tiende minuut joeg Pieters een voorzet van Gubbels onder de lat. Acht minuten later honoreerde Zweers een pass van zijn ploegmakker Leunissen. Winterslag demonstreerde vaak attractief spel, dat ondanks een vaak zwak ingrijpende Fleming slechts één treffer opleverde. Een aalvlugge slalom van Luts besloot Corthouts met een onhoudbaar schot. Direct na de hervatting leek een actie van Ron Zweers op niets uit te lopen. Toch „wrong" hij zich langs enkele Belgen. Zijn hoge voorzet kopte Leunissen in de touwen: 3—1

Het heroptreden van W. Baltus in de verdediging bleek een succes. Door herhaaldelijk schoonheidsfoutjes van zijn medeverdedigers te corrigeren behoefde doelman Lei Crutzen alleen maar zijn niet geringe keeperskwaliteiten te tonen.

Buitenlands voetbal

ENGELAND	
Burnley-Liverpool	1—2
Chelsea-Derby County	2—1
Everton-Arsenal	2—2
Huddersf.-Blackpool	3—0
Manchester Un.-Leeds Un.	0—1
Newcastle-Wolverhamptom	3—2
Nottingham F.-Coventry	2—0
Southampton-Manchester C.	1—1
Stoke C.-Ipswich Town	0—0
Tottenham-West Ham Un.	2—2
West Bromw.-Crystal Palace	0—0
DUITSLAND	
Werder Bremen-1. FC Köln	1—1
Eintr. Frankf.-Hamb. SV	0—0
Eindtr. Braunschw.-Schalke '04	3—3
Rot Weiss Essen-Hannover '96	2—0
MSV Duisb.-R.W. Oberhausn	2—2
Bor. Dortm.-Arminia Bielef.	3—0
VfB Stuttgart-Bayern M.	1—1
Hertha BSC-1. FC Kaisersl.	5—3
Bor. Mönchengladb.-Kick. Offenb.	2—0

sportvarianten - sportvarianten - sportvarianten

Bekerlief en leed. Veendam en NAC hebben de laatste druppel al binnen. Toch was de grote belangstelling in Limburg niet bij Fortuna SC maar bij Roda JC, dat maar net op het nippertje van NEC verloor. Wiel Coerver, oud-trainer van Sparta, was hier op gewijde grond en zie — typisch — hetzelfde als Kessler in Rotterdam: „Het enige positieve is, dat we hebben gewonnen".

Enkele kernachtige uitspraken van scheidsrechters. Derks bij MVV-Limburgia: „Zomeravondvoetbal". Van Ravens bij Vitesse-ZFC: „Had ik met de ogen dicht kunnen blazen".

De enige, die zijn ogen open moest houden, was Elsinga bij FC Twente-Hermes DVS. Zo zag hij op een zeker ogenblik dat de Schiedammer Van Baarle zijn tegenstander v.d. Kerkhof de bal in het gezicht wierp en dat betekende onherroepelijk voor hem de kleedkamer.

Scheidsrechter Klaassens, die verleden week het „vriendschappelijke" duel Limburgia-S.C. Eupen vroegtijdig beeindigde, had zaterdag in Kerkrade de primeur om als eerste arbiter een speler op de „niet officiële" bon te slingeren. Nauwelijks had NEC-speler Haselhekke de onfortuinlijke Bonnen vervangen of de heer Klaassens noteerde hem in zijn notitieboekje. Dit betekent niet, dat deze NEC-speler onmiddellijk bestraft zal worden. Na drie van dit soort vermaningen in één seizoen volgt een verplichte „rust". Arbiter Klaassens: „Verleden week hebben we de instructie meegekregen om rigoreus op te tredn tegen de steeds erger wordende spelverruwing. In het verleden konden sommige spelers onsportieve handelingen uitvoeren, die net niet voldoende ernstig waren voor een officiële waarschuwing. Nu zullen ze het wel uit hun hoofd laten om de misselijke geintjes uit te voeren. Die NEC-speler duwde zijn tegenstander nadat ik reeds gefloten had. Zulke onvriendelijkheden kunnen een wedstrijd een vreemd karakter gaan geven. Het opschrijven van een speler zal ongetwijfeld preventief gaan werken als tenminste alle collega's dezelfde maatstaven gaan aannemen."

Zef Dullens lag krimpend van pijn op de grasmat. Geblesseerd aan zijn knie na een botsing met doelman Van der Merwe. Dokter Jessen en verzorger May Boesten schoten te hulp. May Boesten droeg Zef even later (zie foto rechts) van het veld. De knie van Zefke had weer eens een flinke tik gekregen.

Didi wordt directeur River Plate

BUENOS AIRES, 17 aug. — Didi, de vermaarde Braziliaanse oud-international, die tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Mexico optrad als coach van het elftal van Peru, gaat zich vestigen in Argentinië. Didi wordt technisch directeur van de club River Plate tegen een maandsalaris van 12.500 gulden. Hierbij komen nog de premies.

Brazilië wil 24 landen bij eindtoernooi voetbal-WK

RIO DE JANEIRO, 17 aug. — Joao Havelange, voorzitter van de Braziliaanse voetbalbond heeft zaterdag in een interview in het Braziliaanse dagblad Jornal do Brasil gezegd dat hij en met hem de Braziliaanse voetbalbond voorstander is van het toelaten van 24 landen tot het volgende eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal.

„Wanneer men 24 landen toelaat en de ploegen daarna in twee groepen van twaalf laat spelen, voorkomt men bovendien dat een nederlaag voor een ploeg fataal is. Bij toelating van 24 landen zorgt men er ook voor dat een aantal sterke voetbalnaties niet al in de kwalificatietoernooien sneuvelt", vond Havelange.

Alemannia huldigde Heerlenaar Stijfs

De Heerlenaar Willy Stijfs kreeg van Alemannia een voetbal terwijl zijn echtgenote een boeket bloemen ontving.

AKEN, 17 aug. — Voor 8000 toeschouwers kwam Alemannia Aachen zaterdagmiddag in de eerste wedstrijd van de „Vertragsliga West" tegen Schwarz-Weiss Essen slechts tot een mager 1—1 (1—0) gelijkspel. De Akenaren spaarden duidelijk hun krachten voor de halve finale van de bekerwedstrijd, aanstaande woensdag tegen FC Köln 1.

Alleen de nieuwe aanwinst Schauss (vroeger bij Saarbrücken) en keeper Scholz konden bevallen. De goals vielen in de tiende minuut 1—0 door Hoffmann, die een strafschop benutte en in de 51ste minuut door de Essenaar Wirsching. In de pauze eerden de Alemannen de Heerlenaar Willy Stijfs, die als gevolg van een verloren weddenschap (Alemannia gaat niet uit de Bundesliga) naar Ludwigshafen marcheerde. Hij kreeg bij afwezigheid van de op vakantie zijnde president van Alemannia Leo Führen van diens plaatsvervanger Franz Henn, vice-president en penningmeester Hans Bey een bos bloemen aangeboden en een voetbal als souvenir. Een bijzonder applaus kreeg de echtgenote van de Heerlenaar, die spontaan de Alemannen op beide wangen kuste. De bekerwedstrijd tegen het eerste elftal van FC Köln, woensdagavond om 8 uur, is nu al zo goed als uitverkocht. Nederlandse fans wordt aangeraden alleen met entreekaarten naar Aken te gaan. Beide elftallen hebben aangekondigd met hun sterkste elftallen op het veld te komen. Akens trainer Lindemann meende: „Natuurlijk is Köln favoriet, maar dat was Hertha BSC ook. In bekerwedstrijden gelden bijzondere wetten; iedereen heeft er zijn kansen en wij willen de onze waarnemen."

Graaf Huyn-toernooi

Quick '08-RFC: 4-2

GELEEN, 17 aug. — Quick '08 heeft de tweede wedstrijd om de Graaf Huyntrofee tegen eerste klasser RFC uiteindelijk op vrij gemakkelijke manier gewonnen. Zag het er na tien minuten door twee doelpunten van L. Segers voor de ploeg uit Geleen minder rooskleurig uit, deze treffers hadden wél tot gevolg dat de mannen uit Geleen plotseling klaar wakker werden. Nog voor rust vond Jan Beks tweemaal het net een kon men vol élan aan de tweede helft beginnen. In die periode bleek dat de Roermondenaren conditioneel steeds verder terugzakten. Na doelpunten van Beckers en Beks (4—2) ontliepen de Middenlimburgers een afstraffing mede doordat Geleen te vroeg de teugels liet vieren.

Almania won Ros-toernooi

ENSCHEDE, 17 aug. — Het vierde Twentse Rostoernooi, een van de grootste evenementen, die het amateurvoetbal kent, heeft een overwinning opgeleverd voor de zuidelijke eerste klasser Almania uit Broeksittard. Almania zegevierde in de finale met 2—0 over de organiserende vereniging Enschedese Boys. Aan het toernooi namen vijftien clubs uit de eerste klasse van de amateurs deel alsmede 2e klasser Enschedese Boys. In de strijd om de derde prijs versloeg Emmen RVC uit Rijswijk met 2—0.

Hoewel het ook dit jaar weer niet mogelijk bleek het tweedaagse toernooi om de Twentse Rosplaquette te houden met enige medewerking van het betaalde voetbal, dat wil zeggen zonder concurrentie van de thuiswedstrijd van FC Twente, wil Enschedese Boys proberen het kostenvergende toernooi toch in stand te houden.

HILVERSUM, 17 aug. — De vereniging van contractspelers (VVCS) wil gaan bemiddelen in het conflict tussen KNVB en NOS over de betaling voor uitzending van voetbalflitsen via de televisie. Dit heeft de voorzitter van de VVCS, de oud-international Roel Wiersma gezegd in KRO's actualiteitenrubriek „Echo".

De VVCS betreurt het buiten het overleg te zijn gehouden. Naar het oordeel van voorzitter Wiersma worden de belangen van de spelers duidelijk geschaad door het niet uitzenden van voetbalflitsen. Dit heeft volgens hem een duidelijk nadelige invloed op de marktwaarde van de spelers.

BOWLING - BOWLING - BOWLING

Op vrijdag 21 augustus as. opent Bowling Nederland N.V. haar eerste

BOWLING

in Zuid-Limburg!

De fantastische hoeve „De Aar" aan de Welterlaan 45 te Heerlen werd geheel in stand gehouden, ook v.w.b. het Restaurant; aan de hoeve werd een prachtige, zeer modern ingerichte Bowlinghall met 16 volautomatische banen gebouwd.

In het complex zijn verder aanwezig 2 biljarts, enkele bars, Quick Restaurant, vergaderzalen, à la carte Restaurant, en niet te vergeten een zeer groot parkeerterrein.

De Bowling opent om 10 uur 's morgens en sluit om 1 uur 's nachts, de weekends tot 2 uur 's nachts. Gedurende deze openingstijden zal het Restaurant **altijd** geopend zijn; **zeer populaire prijzen.**

Vanaf vrijdagavond 7 uur zal de Bowling voor het publiek geopend zijn, waar vanaf deze tijd en voorts de gehele zaterdag en zondag, een ieder **gratis** kennis kan komen maken met de Bowlingsport.

TOT ZIENS IN DE BOWLING!

MUYS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt:

uitvoerders

voor woning- en utiliteitsbouw.

Opleiding: M.T.S. of gelijkwaardige praktische ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Rijksweg Zuid 105 C Geleen.

Wegens overcompleet te koop

RENAULT bestelwagen R 4

met verzwaarde motor.

Laadvermogen 450 kg. Bouwjaar juli 1968, 32.000 km gelopen. In zeer goede staat. Prijs ƒ 2500,—.

Te bezichtigen Fa. Kurnig, Dr. Poelsstraat 19, Heerlen, tel. 045-716756.

63

SIMCA 1000

Vier deuren. Lage prijs. Goedkoop in onderhoud. Verbeterde, uitmuntende wegligging. Blijvend hoge inruilwaarde.
Er is ook een 'Special' uitvoering met top van 150 km. Belt u ons voor een proefrit.

SIMCA

Automobielbedrijf G. BOS N.V.

Grasbroekerweg 28
HEERLEN
tel. 045-711444

Gevraagd

leerling opticiën

BRILLEN specialzaak

P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984

Bedorven maag en diarree

kosten U vakantiedagen

Weg van huis, andere eet- en leefgewoonten en... plotseling „loopt U leeg", wordt U wee en onpasselijk. Hoe vaak komt het niet voor dat U last krijgt, juist op vakantie. Wat zonde en onnodig, zo'n nare maag- en darmstoornis.
ENTOSORBINE - witte, aangename tabletten - bevat 6 snelwerkende stoffen die de maag tot rust brengen en de ingewanden zuiveren - de diarree stopt. Voor die typische zomernarigheid hoort ENTOSORBINE (f 2.55 per buisje) in elke reisapotheek.

Neem voor de zekerheid een buisje mee.

U is zo weer in orde en hoeft geen dag van Uw vakantie te missen.

ENTOSORBINE

zuivert maag en ingewanden

Kosteloos

De curator in het faillissement van **R. F. M. Matthijsse**, koopman, laatst gewoond hebbende Heerlen, Rennemigstraat 25 b heeft heden ter griffie der Arr. Rechtbank Maastricht en van het Kantongerecht Heerlen neergelegd de enige uitdelingslijst, welke aldaar gedurende 10 dagen kosteloos voor de schuldeisers ter inzage zal liggen.

Mr. F. Camps
Heerlen, Akerstraat 28
curator

Heerlen, 20.8.70

Zojuist ontvangen

Acryl-jersey

in de nieuwe najaarskleuren, voor het maken van dames- en kinderjaponnen, rokken en tuniekpakken. 150 cm breed per meter

15.90

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening.

V&D

alléén MAANDAG DINSDAG WOENSDAG

magere **speklappen** **179**

3 DAGEN

varkensniertjes 500 gram **175**

3 DAGEN

biefburgers 2 stuks **78**

3 DAGEN

prei bos á 500 gram **49**

3 DAGEN

groene paprika per 2 stuks **45**

3 DAGEN

perziken per kg. **129**

V&D

Heerlen - Brunssum
Kerkrade - Sittard

NIEUWSTADT TE KOOP

Ook bij deze woningen is de iedeale Z-vormige woonkamer toegepast, uitgaande van de idee dat de mens een vrije ruimte ter beschikking moet hebben, die hij naar eigen genoegen kan indelen. De trap leidt naar de 1e verdieping waar 3 slaapkamers en een ruime badkamer zijn ondergebracht.

KOOPPRIJS	**vanaf ƒ 45.500,—**
RIJKSBIJDRAGE	**± ƒ 3.900,—**
EIGEN GELD	**± ƒ 4.900,—**

Overigens kunnen wij u ook nog riante woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Arcen — Beek — Born — Brunssum — Bunde — Buchten — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Hoensbroek — Kunrade (gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Munstergeleen — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy — Ubach over Worms.

Op aanvraag zenden wij u onze Woningwijzer kosteloos toe.

garage - berging
keuken
woon- / eetkamer
BEGANE GROND

MAKELAARSKANTOOR Drs. Ruijters
SITTARD-VENLO
Lid N.B.M.

Stationsplein 1 - Sittard
Telefoon 04490-9151*
Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 10.00-17.00 uur

Automobielbedrijf JOS JANSSEN n.v.

General Motors-dealer voor het rayon Maastricht, Meerssen, Valkenburg, Gulpen, Vaals
heeft wegens uitbreiding plaats vacant voor jonge

aktieve ervaren auto-verkoper

voor de verkoop van nieuwe OPEL-automobielen.

Indiensttreding in nader overleg.
Salaris nader overeen te komen, naar gelang bekwaamheid en ervaring.
Geheimhouding verzekerd.

---

met de Vak Service van zwart-wit naar.... KLEUR

nu KLEUREN-T.V. van 2075:-

MET DE BESTE EN BLIJVENDE SERVICE

VOOR 1798:-

VOSSEN-RTV	**MEULENBERG N.V.**	**Math. Vondenhoff**	**P. VAN UDEN & ZN.**	**VIC. BEMELMANS**
Irmstraat 18 Simpelveld tel. 04442-1414	Akerstraat 19, Heerlen tel. 716548 Rijksweg C. 54, Geleen tel. 3701	St. Pieterstraat 34, Kerkrade tel. 2636 Kerkraderweg 21, Heerlen tel. 715871	Hoofdstraat 12-14, Hoensbroek tel. 212655	Rechtstraat 50, Maastricht tel. 10034

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie S.P.D.

Moderne Bedrijfsadministratie M.B.A.

Praktijkdiploma Boekhouden

In september beginnen onze nieuwe opleidingen

te Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard en Valkenburg.

Inlichtingen worden verstrekt door

DE LIMBURGSE S.P.D.-M.O. CURSUS

Plenkertstraat 70 - tel. 04406-3264 - Valkenburg x

Van fabriek tot publiek

Cash & Carry stomen van al uw kleding.
Zelf brengen, zelf halen 20% korting.
Geen parkeerprobleem. Vlugge service.

STOMERIJ VAN DE BOEL

FABRIEK SCHELSBERG 84, HEERLEN x

Te huur gevraagd:

vrijgezellenappartement of zit/slaapkamer

met douche en w.c., liefst ongemeubileerd.
br. onder nr. P 849 b.d.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

2 WAGENPOETSERS

voor het afleveringsklaarmaken van nieuwe en gebruikte wagens.

GARAGE VENCKEN

HEESBERGSTRAAT 60, HEERLEN

PERMA

ALUMINIUM JALOEZIEËN

b.v. 200 x 200 cm à ƒ 111,— excl. BTW

Wanders

METAALHANDEL

DR. SCHAEPMANSTRAAT 15
MOLENBERG-HEERLEN - TELEFOON 713907

HOORAPPARATEN

BRILLEN

Henssen

Heerlen, Honigmanstraat 37, tel. 716705

BANKSTEL, houten poot ƒ 385,— Chroom draaipoot ƒ 485,—
Teak BERGMEUBEL .... ƒ 385,—

Eiken SALONKAST, 250 cm breed .... ƒ 895,—
BANKSTEL als foto, gecapiton. .... ƒ 785,—

Compl. SLAAPKAMER, 4 deurs kast slijplak van f 585,- NU VOOR f 285,-

bij aankoop van ƒ 2500,— aan meubelen en vloerbedekking.

Nu kopen is geld sparen

NYLON TAPIJT, rubberrug, breed 400 cm	ƒ 78,—
NU NYLON TEGELS, 6 kleuren, 40x40 cm	ƒ 1,65
NYLON TAPIJT, breed 200 cm	ƒ 19,—
NYLON TAPIJT, breed 380 cm	ƒ 64,—
SISAL TAPIJT, breed 380 cm	ƒ 24,—

FUHREN

HEERLERHEIDE

Ganzeweide 64-66-68

TELEFOON 045—212156, bushalte O.N. III
ingang Wannerstraat 22, bij de markt

Eiken SALONKAST, dicht of 2 glasdeuren .... ƒ 895,—
STOEL ƒ 78,— TAFEL ƒ 165,—

KEUKENKAST, 100 cm	ƒ 197,—
SPOEL-AANRECHT, 100 cm	ƒ 169,—
PORSELEINKAST, 50 cm	ƒ 104,—

compleet **ƒ 470,—**